



EIT.swiss
Limmatstrasse 63
8005 Zürich
044 444 17 17
www.eitswiss.ch

MEZZO AUSILIARE

Informazioni sul CPN 2020

© EIT.swiss 01.20

Impressum

© EIT.swiss 01.20

Editore

EIT.swiss
Limmatstrasse 63
8005 Zurigo
044 444 17 17
www.eitswiss.ch
cpn@eitswiss.ch

**Copyright 2020
EIT.swiss, Zurigo**

© | Ogni diritto riservato. In modo particolare è vietato apportare modifiche alla sistematica e alla formulazione del testo.

Informazioni per la lettura

Per una migliore leggibilità si è rinunciato alla differenziazione di genere. Tutte le espressioni formulate sono quindi da intendersi sia per il maschile che per il femminile.

Articolo

Informazioni sul CPN 2020
Edizione: 01.01.2020

Redazione e produzione

Dipartimento tecnica ed economia aziendale EIT.swiss



Indice

511 Lavori a regia e messa a disposizione	1
512 Tubi, scatole di passaggio, materiale di fissaggio	5
513 Canali d'installazione e da parapetto	6
514 Canali portacavi, canali a pavimento e otturazioni	7
521 Messa a terra, collegamento equipotenziale e impianti parafulmine	8
522 Cavi, fili e binari elettrificati (E)	9
526 Cavi e fili (T)	11
531 Apparecchiature assiemate, scatole (E)	16
541 Scatole di derivazione e muffole per cavi (E)	18
542 Interruttori e prese (E)	19
543 Apparecchi di comando e di protezione (E)	21
551 Telecomunicazione (T)	22
552 Sistemi di comunicazione per edifici e di sicurezza (T)	34
561 Automazione degli edifici: KNX	35
563 Automazione degli edifici: Sistemi proprietari	37
565 Automazione degli edifici: PLC	38
573 Elettrodomestici, apparecchi riscaldanti, motori e simili (E)	39
574 Illuminazione (E)	40
583 Parti d'installazione per opere funzionali (E)	41
584 Parti d'installazione per opere funzionali (T)	53
585 Parti d'installazione per edifici residenziali (E)	70
586 Parti d'installazione per edifici residenziali (T)	76
502 Impianti elettrici: Condizioni per l'esecuzione	88
Indicazioni generali	89
Indicazione sul prodotto PRD (prodotto specifico ad un fornitore)	94
Categorie professionali nel ramo delle installazioni elettriche	108
Lavori in economia (regia)	111
Messa a disposizione di impianti elettrici provvisori (provvisori di cantiere)	114
ET, Elaborazione tecnica	116
CI, Codici di installazione	118
Generi di protezione (GP)	121
Abbreviazioni	123



Indicazioni generali

Informazioni complementari

Alcune informazioni complementari sono disponibili su www.eitswiss.ch/downloadCPN.

Contenuto della prestazione (502 021 100)

Le posizioni di prestazione comprendono tutto ciò che è necessario per poter eseguire un'installazione completa, (secondo regola d'arte), pronta al funzionamento.

Ogni posizione di prestazione contiene proporzionalmente, dove necessario, una dicitura semplice, effettuata per es. con pennarello su cavo, con nastro adesivo di etichettatrice direttamente sull'apparecchio o in apposite targhette, con numeri ad incastro su morsetto o con legenda su quadro.

Le liste dei componenti possono essere modificate dall'utilizzatore. La calcolazione può così essere adattata all'installazione effettiva. Queste modifiche non vengono inoltrate insieme al file di scambio.

Tutte le prestazioni secondarie e le condizioni supplementari menzionate nelle descrizioni particolari di un contratto d'opera vanno necessariamente inserite dal pianificatore nel capitolato d'appalto in modo identico alle posizioni di prestazione del CPN (per es. con posizioni aperte del capitolo 511) e poi valutate dall'imprenditore.

Scopo di tali misure è il miglioramento della sicurezza contrattuale:

- fornire agli imprenditori sicurezza di calcolo
- protezione del committente da richieste successive
- evitare eventuali controversie
- creare un'atmosfera generale di fiducia tra committente, pianificatore, capocantiere ed imprenditore

Protezione dai rumori (502 021 200)

Le posizioni di prestazione (parti di installazione incluse) non contengono alcuna misura insonorizzante. „La protezione dal rumore nelle costruzioni edilizie“ viene regolata dalla norma SIA 181.

Il capitolo 512 contiene posizioni di prestazione (512 351 111 - 512 351 113) con le quali rispettare le misure insonorizzanti.

Limitazione di responsabilità in caso di messa in servizio di apparecchi forniti dal committente;

Scarico, immagazzinamento, disimballaggio ecc. di materiale e apparecchi forniti dal committente (502 111 100)

La messa in servizio comprende la verifica e il controllo secondo OIBT (Ordinanza sulle installazioni a bassa tensione) e NIBT (Norme sulle installazioni a bassa tensione). Apparecchi omologati secondo OPBT (Ordinanza sui prodotti elettrici a bassa tensione), vengono sottoposti a un controllo visivo per l'accertamento di difetti evidenti.

L'imprenditore non si assume nessuna responsabilità per danni all'apparecchio raccordato o per danni che sono stati provocati tramite questo apparecchio anche se egli, dopo gli esami sopra specificati, esegue la messa in servizio per ordine del cliente.

Nei capitoli del CPN del gruppo 500, la cifra 2.2.3 della norma SIA 118/380 „Scarico, immagazzinamento, disimballaggio e smaltimento del materiale di imballaggio di apparecchi e materiali forniti da parte del committente“ vale soltanto per apparecchi di illuminazione forniti da parte del committente.



Limitazione di responsabilità forature, carotaggi e simili (502 111 200)

Prima di eseguire perforazioni, carotaggi, trapanature e scanalature l'imprenditore deve informarsi sullo stato in cui si trova l'elemento della costruzione e sull'esistenza e la posizione di condutture nascoste. Questi lavori possono essere eseguiti solo con l'autorizzazione della direzione generale dei lavori o secondo le sue direttive. I lavori di copertura di rivestimento e simile, non sono compresi nelle perforazioni e trapanature.

Ritagli

Le posizioni di prestazione CI 31

- non contengono scatole da INC e forature, in caso di necessità queste sono da conteggiare separatamente.
- per gli apparecchi ad innesto su barra DIN (AMD) (per es. IPL, RCD, timer ecc.) includono proporzionalmente i tagli delle strisce di copertura.

Altre Indicazioni

Condizioni, direttive e simili si trovano nel capitolo 502 del CPN „Impianti elettrici: Condizioni per l'esecuzione”.

I simboli utilizzati nelle immagini provengono prevalentemente dal libro „Simboli in elettrotecnica“ dell'Electrosuisse (nr. articolo EIT.swiss 44851).

Posizioni di prestazione non pubblicate

Nel Manuale CPN vengono pubblicate le posizioni di prestazione più utilizzate. Le posizioni di prestazione meno frequentemente utilizzate non sono pubblicate nel manuale, esse sono tuttavia disponibili come file PDF su www.eitswiss.ch/downloadCPN.

Nei programmi di calcolo e nella ricerca per immagine in essi contenuta sono disponibili tutte le posizioni.

Indicazioni particolari

Tutti gli impianti soggetti a controlli con cadenza inferiore a 20 anni devono essere collaudati, secondo OIBT articolo 35 paragrafo 3, da un organo di controllo indipendente, a cui è il proprietario a conferire l'incarico.

Il collaudo da parte dell'organo di controllo indipendente non è incluso nelle posizioni di prestazione e deve essere offerto separatamente dall'organo di controllo.

Supplemento per straordinari

- Le posizioni di prestazione per i supplementi per straordinari indicate in questo capitolo contengono unicamente i rispettivi supplementi in % per straordinari.
- Le ore di straordinario ammesse per lavori a regia vengono conteggiate aggiungendo al prezzo a regia le relative posizioni per supplemento per straordinari.

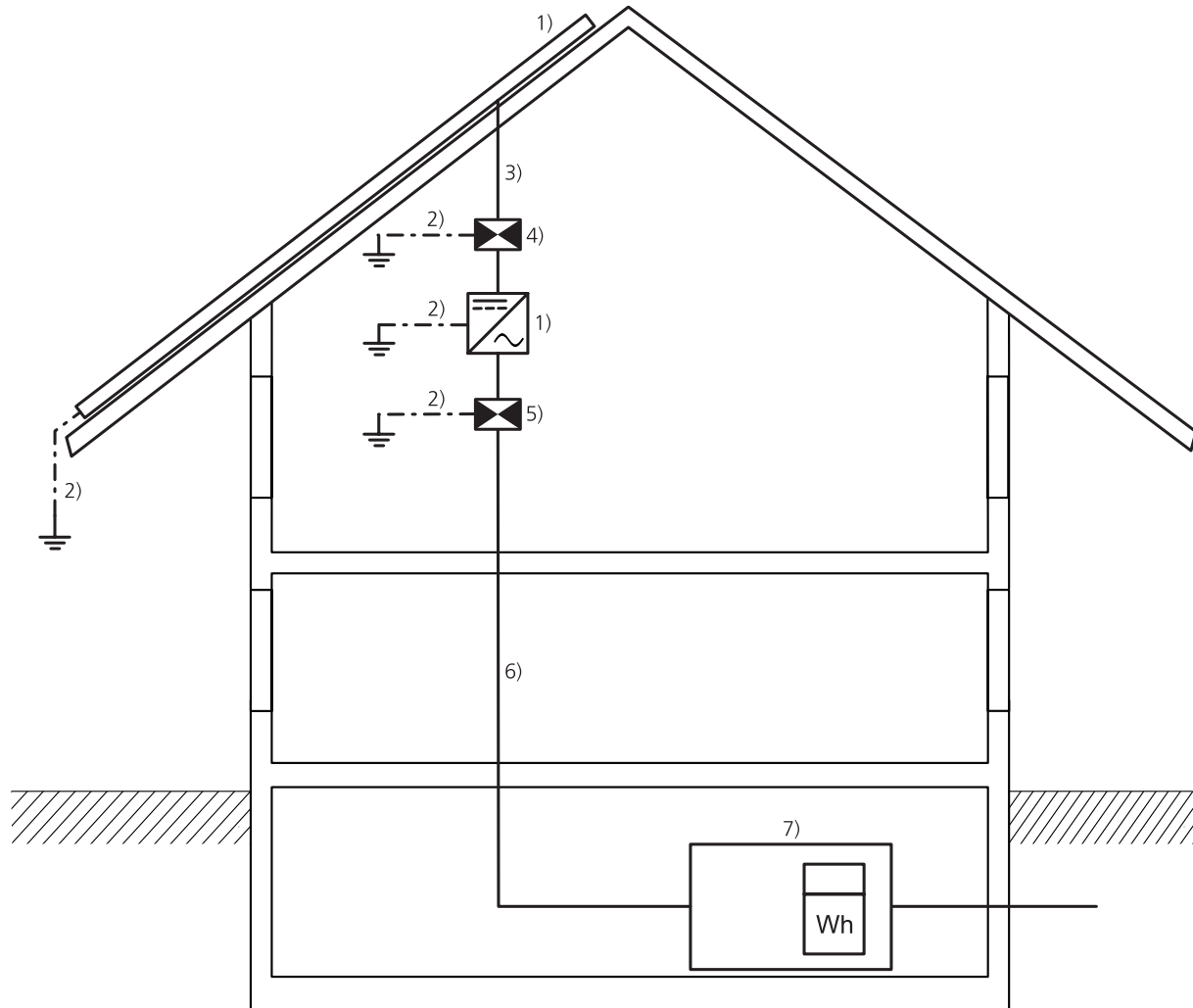
L'orario di lavoro è regolamentato nella CCL (Convenzione collettiva di lavoro per il ramo svizzero dell'installazione elettrica e dell'installazione delle telecomunicazioni) attuale.

CCL, articolo EIT.swiss per l'ordinazione 711-I



Esempio

Impianto fotovoltaico



Legenda:



01
02

- | | | |
|----|-------------|--|
| 1) | 511 144 101 | Forniture di materiale elettrico (4).
Per impianti fotovoltaici.
... |
|----|-------------|--|

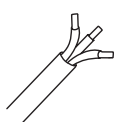


01
02

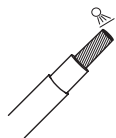
- | | | |
|----|-------------|--|
| 1) | 511 312 001 | Montaggio e allacciamento di impianti fotovoltaici, esclusa la fornitura.
... |
|----|-------------|--|



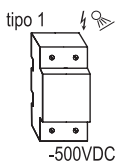
- | | | |
|----|-------------|---------------------------|
| 2) | 521 xxx xxx | Protezione contro fulmini |
|----|-------------|---------------------------|



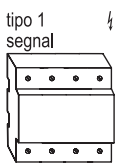
2) 522 xxx xxx Collegamento equipotenziale



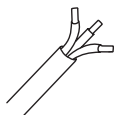
3) 522 271 xxx Linea DC



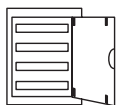
4) 521 812 111 SPD tipo 1 DC (AMD)
tensione a vuoto -500V,
(app Mont su guida DIN)



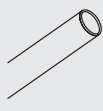
5) 521 811 121 SPD tipo 1 3LN (AMD)
per corrente fulmine >12,5kA
e segnalazione,
(app Mont su guida DIN)



6) 522 312 xxx Linea AC



7) 531 xxx xxx Distributore principale



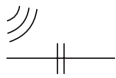
Introduzione

Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

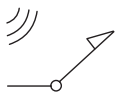
Protezione dai rumori (502 021 200)

Le posizioni di prestazione (parti di installazione incluse) non contengono alcuna misura insonorizzante. „La protezione dal rumore nelle costruzioni edilizie“ viene regolata dalla norma SIA 181.

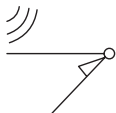
Con le nostre tre posizioni di prestazione, vi offriamo la possibilità, di proporre delle installazioni compatibili nel vostro capitolato.



Elemento insonorizzante per posa orizzontale, per il passaggio di tubi \varnothing -60mm.
(512 351 111)



Elemento insonorizzante per posa verticale verso l'alto, per il passaggio di tubi \varnothing -60m.
(512 351 112)



Elemento insonorizzante per posa verticale verso il basso, per il passaggio di tubi \varnothing -60mm.
(512 351 113)

Limitazione di responsabilità forature, carotaggi e simili (502 111 200)

Prima di eseguire perforazioni, carotaggi, trivellazioni e scanalature l'imprenditore deve informarsi sullo stato in cui si trova l'elemento della costruzione e sull'esistenza e la posizione di condutture nascoste. Questi lavori possono essere eseguiti solo con l'autorizzazione della direzione generale dei lavori o secondo le sue direttive. I lavori di copertura di rivestimento e simile, non sono compresi nelle perforazioni e trapanature.

Paragrafo 200 e 300

- I tubi AP comprendono in proporzione: bride, braccialetti, manicotti, tappi e simili.
- I tubi INC comprendono in proporzione: fermi per tubi, proteggi casseri, tasselli, manicotti e simili.

Paragrafo 500

- Le scatole di passaggio AP comprendono le basi e i coperchi.
- Le scatole di passaggio INC non includono i coperchi, che sono registrati con posizioni di prestazione separate per IPX0 e IPX4.



Introduzione

Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

Cambiamenti di direzione

Cambiamenti di direzione, tagli obliqui, forature come anche tagli di coperchi dei canali si trovano in questo capitolo (paragrafo 100).

- Se per la posa di canali non vengono utilizzati accessori sagomati vanno applicate le posizioni di prestazione „cambiamenti di direzione/tagli obliqui“.
- Un cambiamento di direzione comprende il taglio di entrambi i canali e dei loro coperchi.



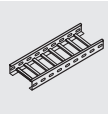
Introduzione

Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

Cambiamenti di direzione

Cambiamenti di direzione, tagli obliqui, forature come anche tagli di coperchi dei canali si trovano nel capitolo 513.

- Se per la posa di canali non vengono utilizzati accessori sagomati vanno applicate le posizioni di prestazione „cambiamenti di direzione/tagli obliqui“.
- Un cambiamento di direzione comprende il taglio di entrambi i canali e dei loro coperchi.



Passerelle, scalette e canali portacavi

Coperchi:

I coperchi vanno rilevati separatamente.

Resistenza alla corrosione:

- a) Zincatura a caldo in continuo: procedimento continuo secondo SN EN 10346 (con successivo trattamento del metallo). Utilizzazione in locali asciutti. Le sezioni in corrispondenza di tagli non devono essere trattate successivamente (protezione contro la corrosione catodica fino a 3mm di larghezza).
- b) Zincatura a caldo per immersione: procedimento discontinuo secondo SN EN ISO 1461 (elemento finito). Utilizzazione in locali umidi e all'aperto. Le sezioni in corrispondenza di tagli devono essere trattate successivamente.
- c) Acciaio inossidabile secondo SN EN 10 020. Il numero del materiale definisce il campo d'impiego quale A2, A4 o A5.

Supporti

Le posizioni di prestazione per i supporti, quali sospensioni e mensole, vengono distinte secondo genere del carico.

Sono disponibili i seguenti generi di carico. Nelle immagini relative alle posizioni di prestazione i generi di carico vengono raffigurati come segue:

- □ □ □ carico basso
- ■ □ □ carico medio
- ■ ■ □ carico alto
- ■ ■ ■ carico massimo

Sistema portacavi E30/E60/E90

Una volta ultimato, il sistema portacavi va contrassegnato in modo conforme alla norma. I relativi documenti di verifica vanno consegnati al committente. Queste prestazioni sono incluse nei prezzi unitari.



Introduzione

Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

Per dispersori di fondazione sono da osservare le regole del CES SNR 464113:2015 „Messa a terra di fondazione“.

Per impianti parafulmine sono da osservare le regole del CES SNR 464022:2015 „Sistemi di protezione contro fulmini“.

Per eseguire la messa a terra di fondazione si necessita eventualmente più di un intervento.

Informazioni sui test delle posizioni di prestazione

La dicitura „legamento“ sta per il collegamento di due elementi o per il fissaggio di un conduttore ad un elemento strutturale o costruttivo.





Introduzione

Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

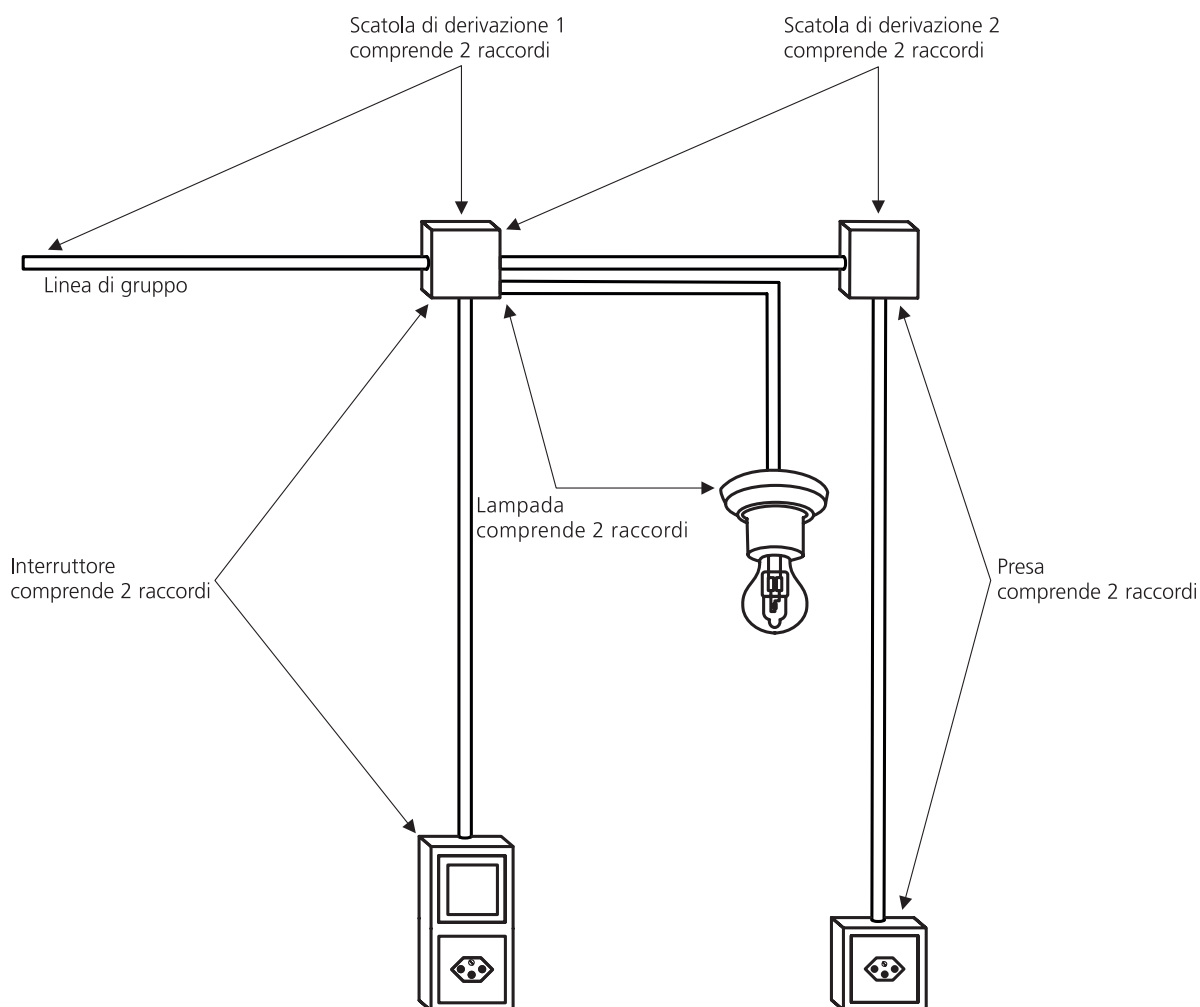
Raccordi (Racc)

Ogni apparecchio fornito e montato contiene 2 raccordi. Per apparecchi forniti dal committente, i raccordi si devono aggiungere a parte.

Nelle posizioni di prestazione „Raccordo“ sono in generale contenuti:

- CI 71, 2 raccordi
- CI 72, 2 raccordi e 2 pressacavi
- CI 73, 2 raccordi, 2 pressacavi e 2 set di scarpette

Esempio di raccordi compresi nelle posizioni di prestazione





Cablaggi

Gli enti di protezione antincendio stabiliscono in conformità alle NIBT la classe di resistenza al fuoco dei cavi. Ulteriori prescrizioni di terzi possono avanzare richieste sulla sicurezza soltanto qualora esse siano utili ad incrementarla. L'applicazione dell'OProdC ai cavi è regolamentata dalla SN EN 50575. La classe di resistenza al fuoco specifica all'oggetto secondo SN EN 13501-6 va definita con la posizione per la valutazione di note preliminari con incidenza sul prezzo 511 125 211 (Requisiti particolari alla reazione al fuoco di cavi).

Nelle liste dei componenti le guaine dei cavi sono nel colore standard del produttore.

L'attestato di conformità dei cavi utilizzati va consegnato dalla ditta esecutrice dei lavori insieme ai documenti di revisione in forma di dichiarazione di prestazione secondo SN EN 50575. Questa prestazione è coperta dall'ET C (Elaborazione Tecnica C).

Cavo FE180 E30-E90

Cavi FE180 E30-E90 posati con bride rapide E90 vengono conteggiati con il CI 53. Le bride rapide sono da conteggiare separatamente.

Informazioni sui test delle posizioni di prestazione

I test di posizioni per cavi senza specificazione della classe di reazione al fuoco si riferiscono alle classi Eca o Fca. L'utilizzo di tali posizioni è da valutarsi in base all'oggetto (NIBT, Prescrizioni antincendio e altre).



Introduzione

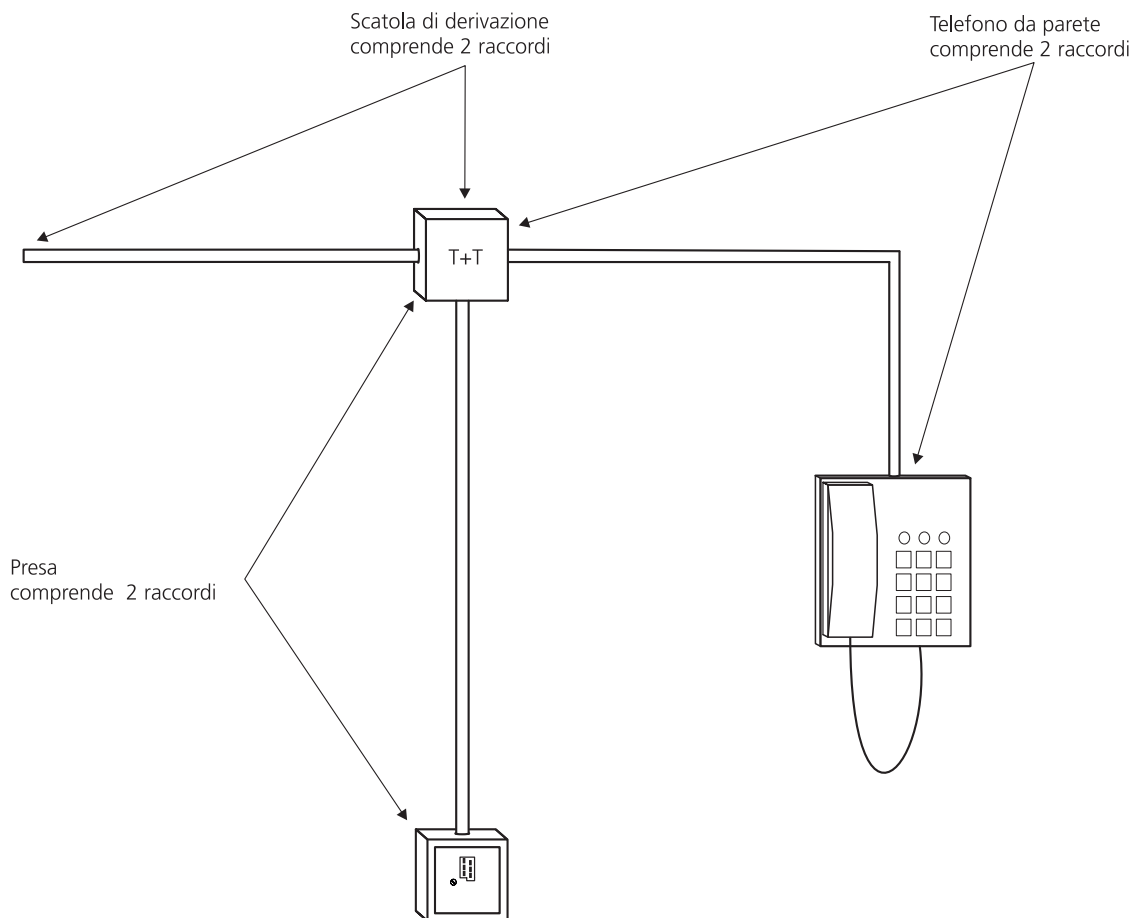
Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

Raccordi (Racc)

Ogni apparecchio fornito e montato contiene 2 raccordi. Agli apparecchi forniti dal committente, i raccordi si devono aggiungere a parte.

Nelle posizioni di prestazione „Raccordo“ CI 71, CI 72 e CI 73, sono contenuti sempre 2 raccordi.

Esempio di raccordi compresi nelle posizioni di prestazione



Cablaggi

Gli enti di protezione antincendio stabiliscono in conformità alle NIBT la classe di resistenza al fuoco dei cavi. Ulteriori prescrizioni di terzi possono avanzare richieste sulla sicurezza soltanto qualora esse siano utili ad incrementarla. L'applicazione dell'OProdC ai cavi è regolamentata dalla SN EN 50575. La classe di resistenza al fuoco specifica all'oggetto secondo SN EN 13501-6 va definita con la posizione per la valutazione di note preliminari con incidenza sul prezzo 511 125 211 (Requisiti particolari alla reazione al fuoco di cavi).

Nelle liste dei componenti le guaine dei cavi sono nel colore standard del produttore.

L'attestato di conformità dei cavi utilizzati va consegnato dalla ditta esecutrice dei lavori insieme ai documenti di revisione in forma di dichiarazione di prestazione secondo SN EN 50575. Questa prestazione è coperta dall'ET C (Elaborazione Tecnica C).

Informazioni sui test delle posizioni di prestazione

I test di posizioni per cavi senza specificazione della classe di reazione al fuoco si riferiscono alle classi Eca o Fca. L'utilizzo di tali posizioni è da valutarsi in base all'oggetto (NIBT, Prescrizioni antincendio e altre).



Misurazioni

Le misurazioni vengono definite come segue:

Di base nel CPN le posizioni di prestazione sono pronte all'uso e controllate. Ogni raccordo include una misurazione ed un controllo di funzionamento.

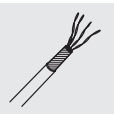
Misurazioni per installazioni in rame

Per cablaggi in rame viene svolta la prova di continuità e un controllo della disposizione del raccordo con strumento di misurazione semplice. Queste prestazioni sono incluse nell'ET C (Elaborazione Tecnica C).

Misurazioni più ampie, come misurazioni di qualità del Permanent-Link secondo EN 50346 (per es. classe E/categoria 6) con indicazioni su: attenuazione, Next, ACR, RL per cablaggi in rame non sono incluse. Queste sono facoltative e vengono effettuate su richiesta del cliente. Per le stesse esistono apposite posizioni di prestazione.

Misurazione bidirezionale di cavi cordati per ogni singolo Link:

fino a 20 misurazioni	526 162 111
21 fino a 50 misurazioni	526 162 112
51 fino a 100 misurazioni	526 162 113
oltre 100 misurazioni	526 162 114



La documentazione richiesta in queste posizioni di prestazione va consegnata in formato elettronico e/o cartaceo.

Misurazioni per installazioni in fibra ottica

Nelle installazioni in FO viene svolta una misurazione LSPM (Light Source and Power Meter; misurazione dell'attenuazione in 1 finestra ottica).

Per impianti FTTH può essere effettuata una misurazione OTDR ridotta per motivi di impossibilità di accesso contemporaneo da entrambi i lati. Queste prestazioni sono incluse nell'ET C (Elaborazione Tecnica C).

Misurazioni più ampie, come misurazioni di qualità per es. misurazione OLTS (misurazione dell'attenuazione) o misurazione OTDR (misurazione della dispersione riflessiva) non sono incluse. Queste sono facoltative e vengono effettuate su richiesta del cliente. Per le stesse esistono apposite posizioni di prestazione.

Misurazione OLTS (Optical Loss Test Set)

misurazione dell'attenuazione in 2 finestre ottiche e su 2 lati (bidirezionale) per ogni singola fibra, per

Misurazioni fino a 6 fibre	526 162 211
Misurazioni da 7 a 12 fibre	526 162 212
Misurazioni da 13 a 24 fibre	526 162 213
Misurazioni da 25 a 48 fibre	526 162 214
Misurazioni oltre 48 fibre	526 162 215

Misurazione OTDR (Optical Time Domain Reflectometer)

misurazione della dispersione riflessiva in 2 finestre ottiche e su 1 lato (unidirezionale) per ogni singola fibra, per

Misurazioni fino a 6 fibre	526 162 231
Misurazioni da 7 a 12 fibre	526 162 232
Misurazioni da 13 a 24 fibre	526 162 233
Misurazioni da 25 a 48 fibre	526 162 234
Misurazioni oltre 48 fibre	526 162 235



Misurazione OTDR (Optical Time Domain Reflectometer)

misurazione della dispersione riflessiva in 2 finestre ottiche e su 2 lati (bidirezionale) per ogni singola fibra, per

Misurazioni fino a 6 fibre	526 162 251
Misurazioni da 7 a 12 fibre	526 162 252
Misurazioni da 13 a 24 fibre	526 162 253
Misurazioni da 25 a 48 fibre	526 162 254
Misurazioni oltre 48 fibre	526 162 255

La documentazione richiesta in queste posizioni di prestazione va consegnata in formato elettronico e/o cartaceo.

Specifiche e più ampie richieste del committente vanno elencate con posizioni di prestazione aperte.

Composizione del cavo Twistedpair

Nell'anno 2002 con la norma ISO/IEC è stata introdotta una denominazione schematica per il cavo Twistedpair con formato XX/YZZ.

Significato delle sigle:

XX per la schermatura totale del cavo

- U = non schermato
- F = schermato con foglio
- S = schermato con treccia
- SF = schermato con treccia e foglio

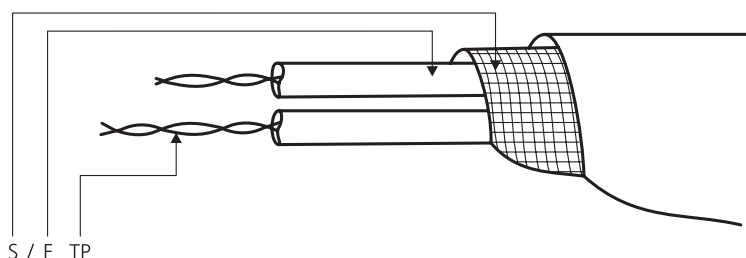
Y per la schermatura dei doppini

- U = non schermato
- F = schermato con foglio
- S = schermato con treccia

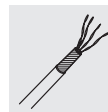
ZZ per tipo di cavo

- TP = Twistedpair (cordato a doppi)

Esempio della composizione dei cavi



- S/FTP
- SF/UTP
- S/UTP
- F/UTP
- U/UTP
- U/FTP
- UTP
- STP
- FTP
- lista non concludente



Abbreviazioni cavi dati

AWG	American Wire Gauge (Codice per il diametro dei fili)
AWG 22	Ø 0,64mm
AWG 23	Ø 0,57mm
AWG 24	Ø 0,51mm

Categorie e classi

Valgono le categorie e classi secondo ISO/IEC 11801 e EN 50173.

Categoria	Classe	Frequenza MHz
5	D	100
5 _e	D	100
6	E	250
6 _A	E _A	500
7	F	600
7 _A	F _A	1000

Cavi CUC

Cavo (Cu)	
Cavo (FO MM)	
Cavo (FO SM)	
Cavo-patch/raccordo (Cu)	
Cavo-patch/raccordo (FO MM)	
Cavo-patch/raccordo (FO SM)	

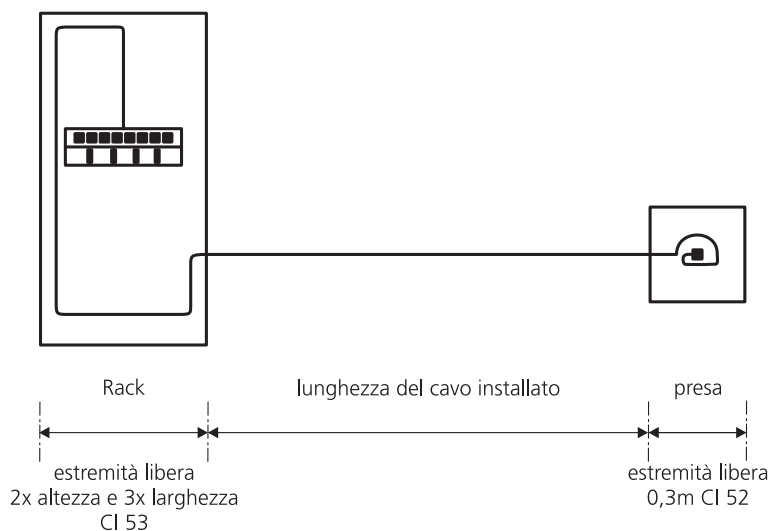
Terminologia nel CPN

Categoria
OM3/OM4
OS1/OS2
Categoria
OM3/OM4
OS1/OS2

Regole per il rilievo (SIA 118/380)

Art. 5.1.1.3.2 Fili e cavi: Vengono misurate le lunghezze posate nelle installazioni ultimate aggiungendo i seguenti supplementi per le estremità libere:

- raccordi per piccoli apparecchi, combinazioni di apparecchi (fino a tre apparecchi), scatole di derivazione, lampade semplici: 0,3m supplementari per le estremità libere.
- Rack di comunicazione (distributori a parete, armadi liberi o a parete): estremità libere pari a 2x l'altezza e 3x la larghezza del Rack.





Applicazione della norma SIA usando un apparecchio di misurazione LAN

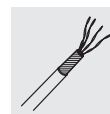
- Misurando un Link con un apparecchio di misurazione LAN, si misura la lunghezza complessiva del cavo posato, inclusa la parte del cavo posato nel Rack come pure nella presa, ma senza lo scarto. Questo porta ad un'incertezza, vale a dire: quanto si può fatturare per l'estremità libera, e quanto è la parte posata con il CI 53, dato che queste sono già contenute nella misurazione?
- Per calcolare la media del cavo posato nel Rack si parte da un pannello posizionato al centro del Rack.
- Per definire la lunghezza del cavo posato (bordo Rack - bordo presa) si parte dalla lunghezza misurata con l'apparecchio LAN e si sottrae la lunghezza media posata nel Rack.
- La lunghezza dell'estremità libera per una presa si conteggia separatamente con 0,3m (CI 52) secondo la norma SIA.
- La lunghezza dell'estremità libera nel Rack si calcola come dalla norma SIA, 2x l'altezza e 3x la larghezza (in un Rack di 2m di altezza e 1m di larghezza l'estremità libera ammonta a 7m) e viene conteggiata a parte con il CI 53.
- Così si tiene conto anche dello scarto.

Esempio

Lunghezza della linea misurata con un apparecchio di misurazione LAN = 44,30m
 Cavo posato effettivamente nel Rack (lunghezza media di una linea) = 5,00m

(Rack 2,0m x 1,0m)

Linea misurata con apparecchio LAN	44,30m
- Lunghezza media nel Rack con CI 53	-5,00m
= Lunghezza sul canale portacavi con CI 52	39,30m
+ Estremità libera nella presa come da SIA CI 52	0,30m
= Lunghezza totale con CI 52	39,60m
+ Estremità libera nel Rack con CI 53 come norma SIA 118/380 (2x altezza e 3x larghezza)	7,00m
= Lunghezza totale con CI 52 + CI 53	46,60m

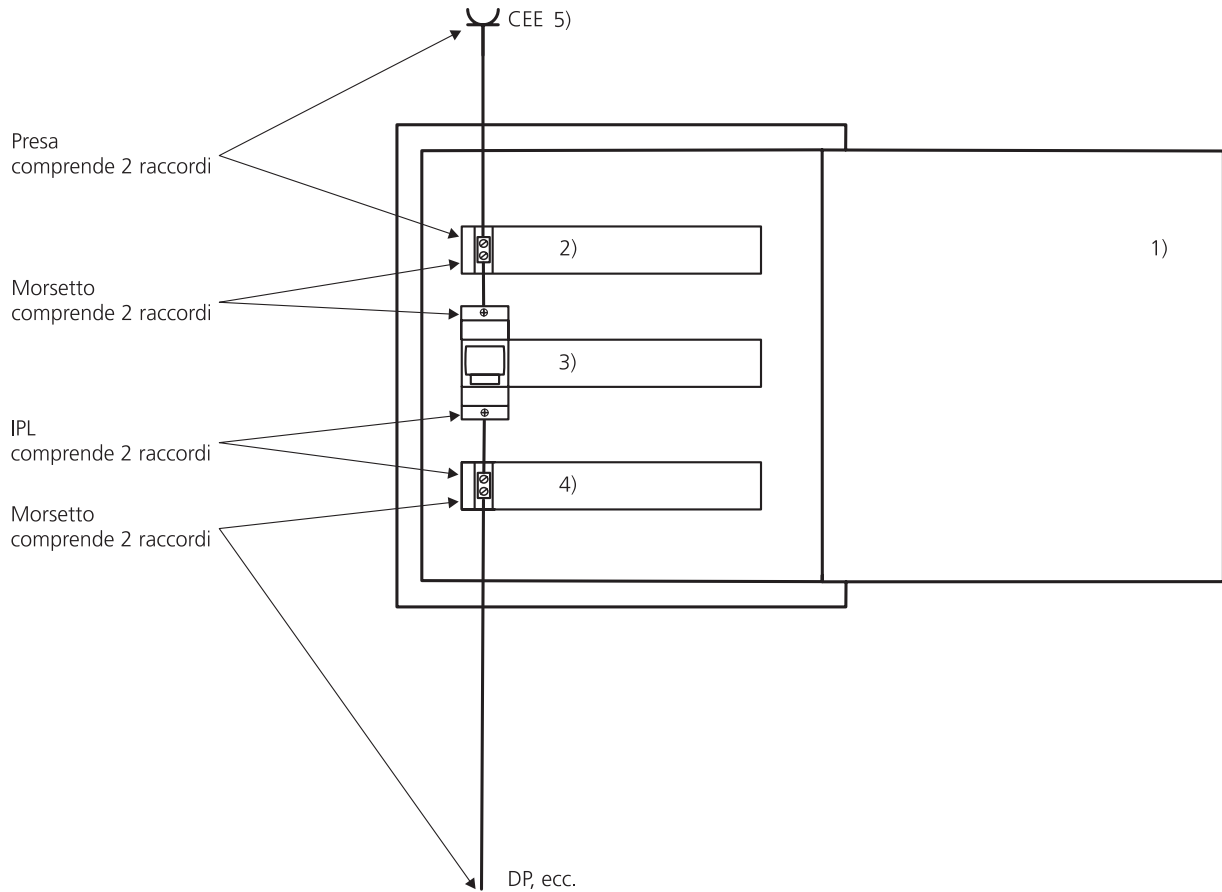


Introduzione

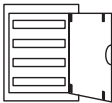

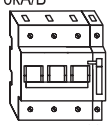
Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

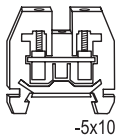
Esempio

Quadro assemblato a moduli



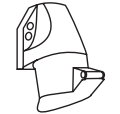
Legenda:

 vuoto -36 mod	1)	531 251 154	Piccolo distributore INC per 36 moduli guida DIN (AMD), vuoto, con anta
 -5x2,5	2)	531 831 113	Morsetti 5x2,5
 6kA/B 16A	3)	543 311 163	IPL B 16A/3LN 6kA



4) 531 831 133 Morsetti 5x10

CEE

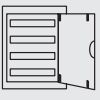


16A 3LNPE

5) 542 521 132 CEE AP IPX4 3LNPE 16A

Riserva per ampliamento di quadri cablati

La riserva per ampliamento indicata nelle posizioni di prestazione si riferisce allo stato dei componenti come riportato nel testo della posizione di prestazione.





Introduzione

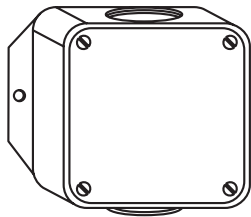
Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

Dotazione di morsetti e coperchio per scatole di passaggio INC.

541 381 111 - 541 382 251

Esempio

Prestazioni comprese



Scatola di derivazione IPX5
comprende:
- 2 raccordi
- 2 pressacavi



Introduzione

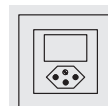
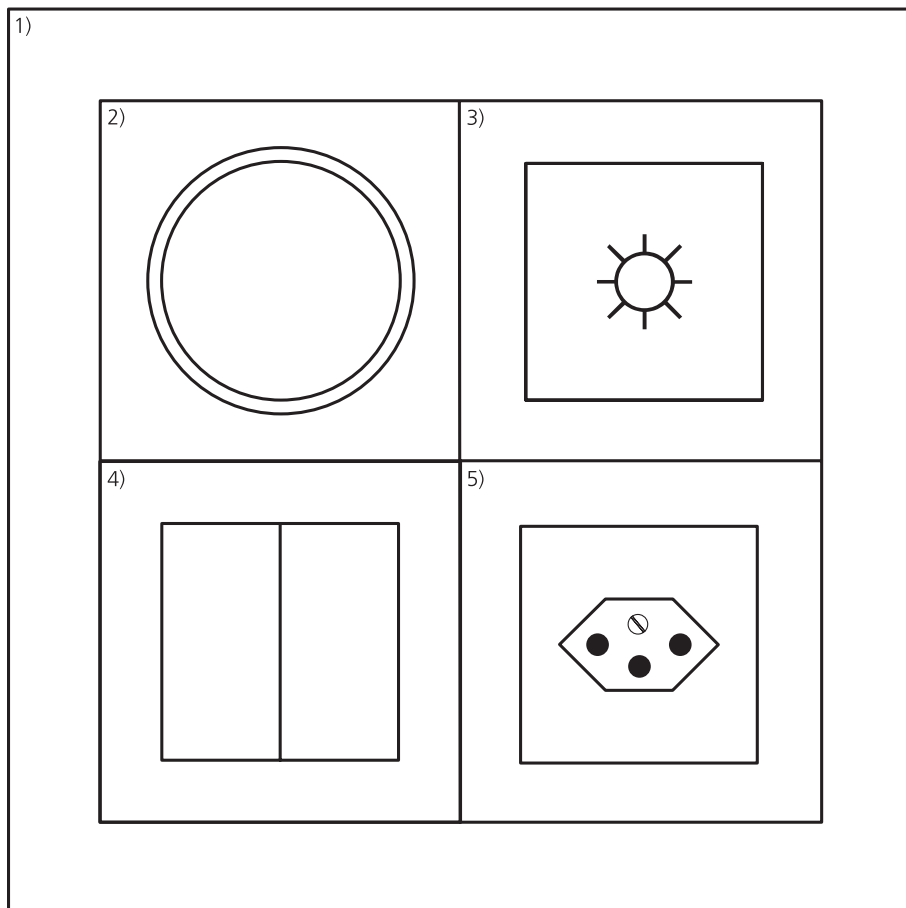
Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

Sistemi di cablaggio ad innesto

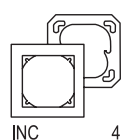
Cavi confezionati di sistemi di cablaggio ad innesto non sottostanno alla OProdC secondo SN EN 50575.

Esempio

Combinazione INC assemblata a moduli



Legenda:



INC

4

1)

542 652 133

Cornice con placca fissaggio
INC Gr2x2



400W/VA

2)

542 221 315

Variatore 1L INC (ind) 400W/VA
taglio fase ascendente,
incorporato



A

- 3) 542 221 225 Pulsante 1L INC luminoso, incorporato



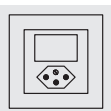
3+3

- 4) 542 221 135 Sch3+3/1L INC, incorporato



13

- 5) 542 421 145 1xT13 INC, incorporata



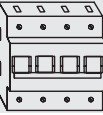


Introduzione

Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

Informazioni sui test delle posizioni di prestazione

Le posizioni con CI 3X senza indicazione del modo di posa (INS) si riferiscono a posa modulare in apertura DIN (AMD).
AMD = Apparecchio per Montaggio su guida DIN.



Introduzione

Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

Posizioni di prestazione multifunzionali

Il capitolo contiene posizioni di prestazione multifunzionali per montaggio e raccordo di apparecchi. Le posizioni di prestazione possono essere utilizzate per installazioni di tipo schermato o non schermato. Nelle liste dei componenti sono registrati raccordi di tipo schermato.

Norme CUC

Categorie e classificazioni secondo ISO/IEC 11801 und EN 50173.

Componenti CUC	Terminologia nel CPN
Pannelli e prese (Cu)	Categoria
Pannelli e prese (FO MM)	OM3/OM4
Pannelli e prese (FO SM)	OS1/OS2

Misurazioni

Le misurazioni vengono definite come segue:

Di base nel CPN le posizioni di prestazione sono pronte all'uso e controllate. Ogni raccordo include una misurazione ed un controllo di funzionamento.

Misurazioni per installazioni in rame

Per cablaggi in rame viene svolta la prova di continuità e un controllo della disposizione del raccordo con strumento di misurazione semplice. Queste prestazioni sono incluse nell'ET C (Elaborazione Tecnica C).

Misurazioni più ampie, come misurazioni di qualità del Permanent-Link secondo EN 50346 (per es. classe E/categoria 6) con indicazioni su: attenuazione, Next, ACR, RL per cablaggi in rame non sono incluse. Queste sono facoltative e vengono effettuate su richiesta del cliente. Per le stesse esistono apposite posizioni di prestazione.

Misurazione bidirezionale di cavi cordati per ogni singolo Link:

fino a 20 misurazioni	526 162 111
21 fino a 50 misurazioni	526 162 112
51 fino a 100 misurazioni	526 162 113
oltre 100 misurazioni	526 162 114

La documentazione richiesta in queste posizioni di prestazione va consegnata in formato elettronico e/o cartaceo.

Misurazioni per installazioni in fibra ottica

Nelle installazioni in FO viene svolta una misurazione LSPM (Light Source and Power Meter; misurazione dell'attenuazione in 1 finestra ottica).

Per impianti FTTH può essere effettuata una misurazione OTDR ridotta per motivi di impossibilità di accesso contemporaneo da entrambi i lati. Queste prestazioni sono incluse nell'ET C (Elaborazione Tecnica C).

Misurazioni più ampie, come misurazioni di qualità per es. misurazione OLTS (misurazione dell'attenuazione) o misurazione OTDR (misurazione della dispersione riflessiva) non sono incluse. Queste sono facoltative e vengono effettuate su richiesta del cliente. Per le stesse esistono apposite posizioni di prestazione.



Misurazione OLTS (Optical Loss Test Set)

misurazione dell'attenuazione in 2 finestre ottiche e su 2 lati (bidirezionale) per ogni singola fibra, per

Misurazioni fino a 6 fibre	526 162 211
Misurazioni da 7 a 12 fibre	526 162 212
Misurazioni da 13 a 24 fibre	526 162 213
Misurazioni da 25 a 48 fibre	526 162 214
Misurazioni oltre 48 fibre	526 162 215

Misurazione OTDR (Optical Time Domain Reflectometer)

misurazione della dispersione riflessiva in 2 finestre ottiche e su 1 lato (unidirezionale) per ogni singola fibra, per

Misurazioni fino a 6 fibre	526 162 231
Misurazioni da 7 a 12 fibre	526 162 232
Misurazioni da 13 a 24 fibre	526 162 233
Misurazioni da 25 a 48 fibre	526 162 234
Misurazioni oltre 48 fibre	526 162 235

Misurazione OTDR (Optical Time Domain Reflectometer)

misurazione della dispersione riflessiva in 2 finestre ottiche e su 2 lati (bidirezionale) per ogni singola fibra, per

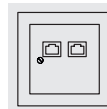
Misurazioni fino a 6 fibre	526 162 251
Misurazioni da 7 a 12 fibre	526 162 252
Misurazioni da 13 a 24 fibre	526 162 253
Misurazioni da 25 a 48 fibre	526 162 254
Misurazioni oltre 48 fibre	526 162 255

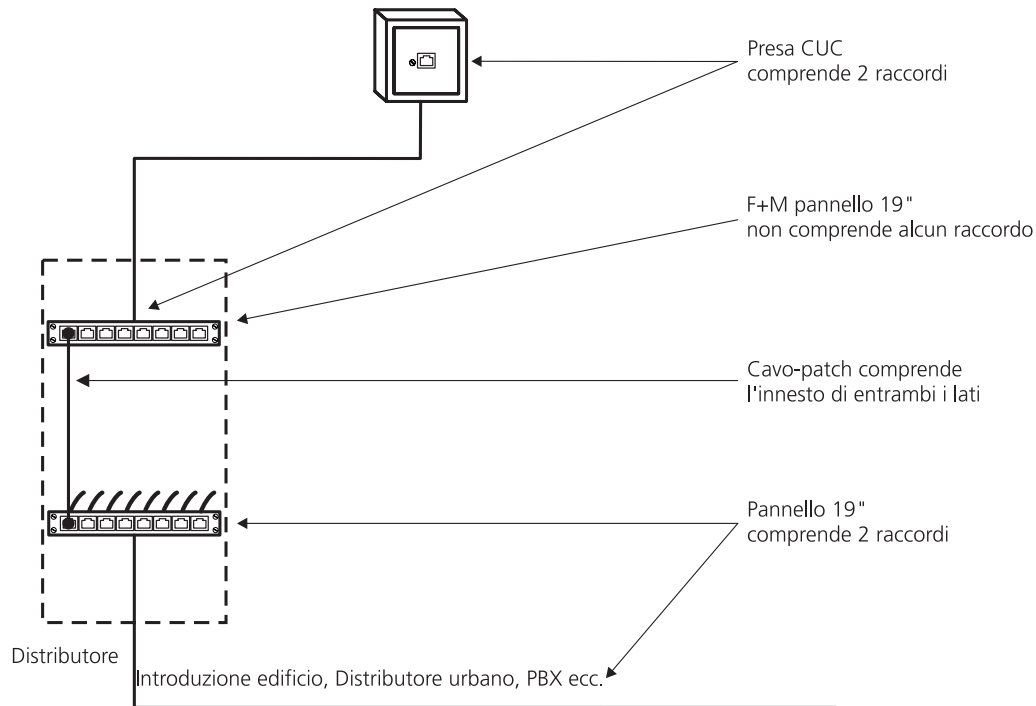
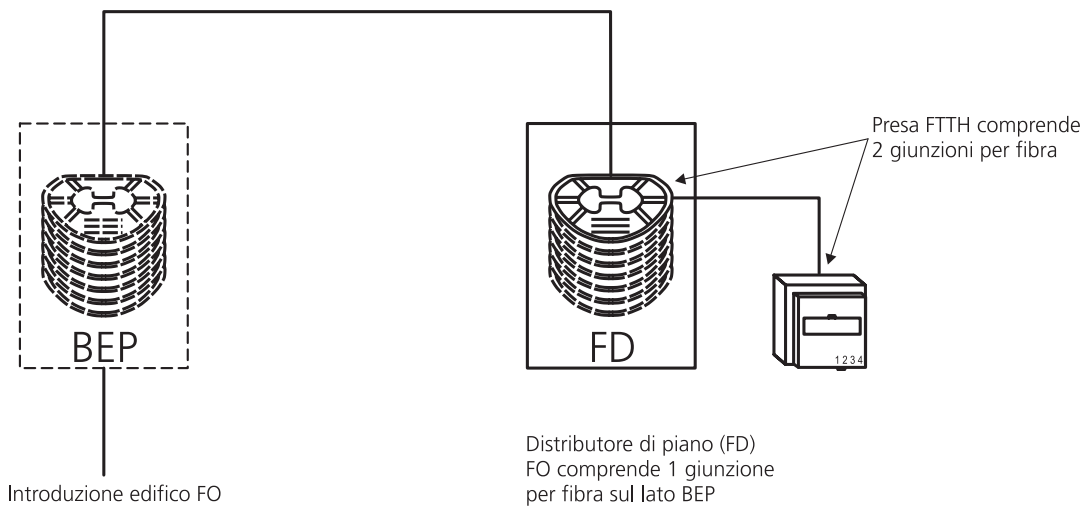
La documentazione richiesta in queste posizioni di prestazione va consegnata in formato elettronico e/o cartaceo.

Specifiche e più ampie richieste del committente vanno elencate con posizioni di prestazione aperte.

Informazione sui test delle posizioni di prestazione

L'espressione "camere" usate in relazione ai moduli di raccordo sta per il principio MMC del cablaggio per multimedia.

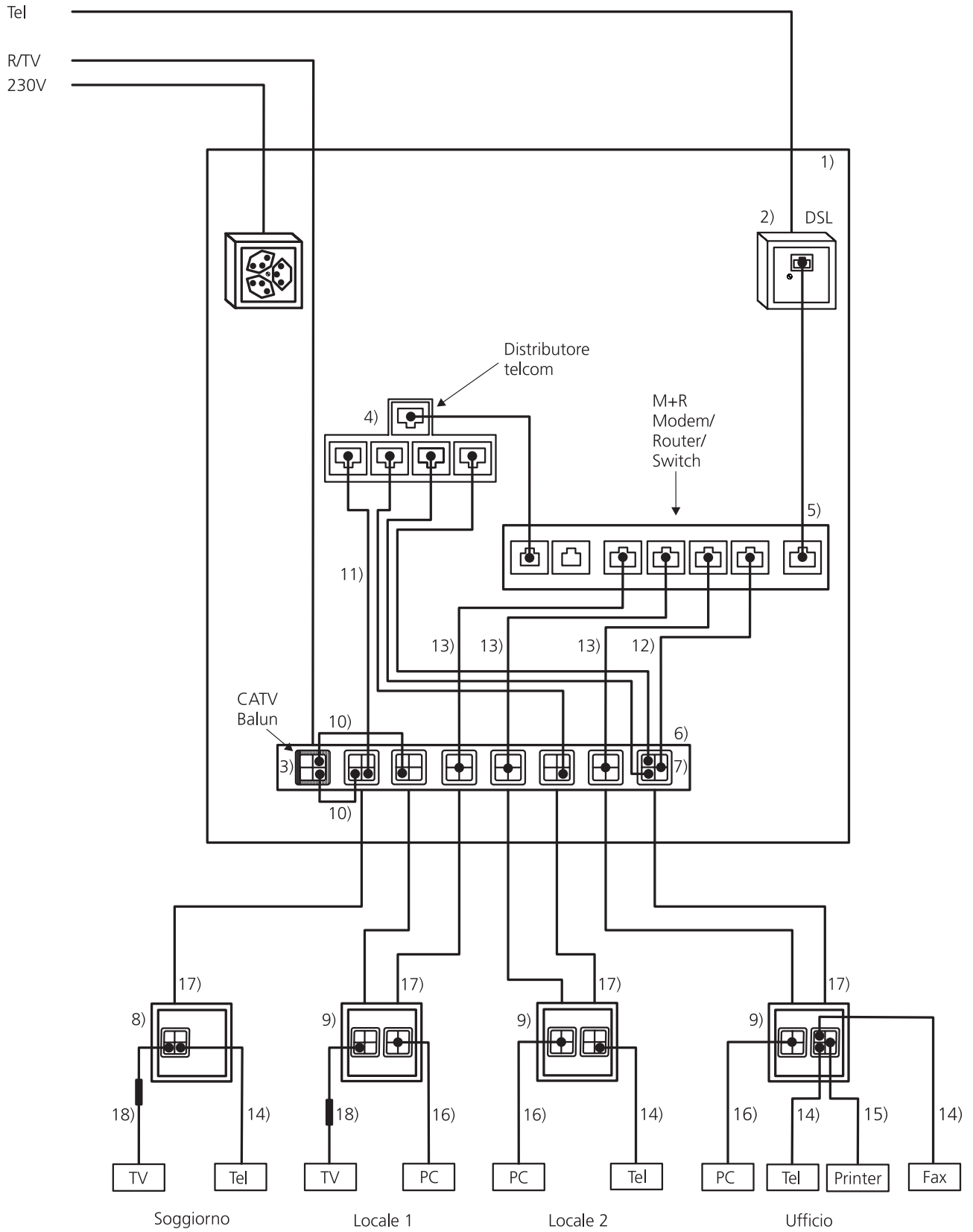


Esempio dei raccordi contenuti con i pannelli per cavi Cu o FO**Esempio dei raccordi contenuti con Floor Distributor (FD)**




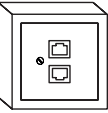
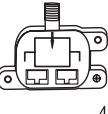
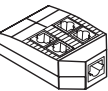


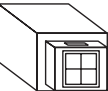
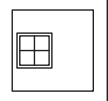
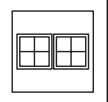
Esempio

Multimedia con Twisted Pair soluzione tipo BKS MMC 3000

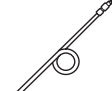
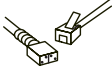
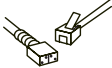

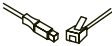
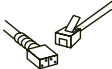


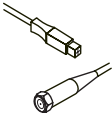


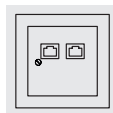


Legenda:

9,5"  8UA	1)	551 312 311	Armadio rack 8UA 9,5" chiuso, con anta in vetro e ciabatta T13, ~350x400x350
DSL 	2)	551 514 111	Presa AP 2xRJ45/u DSL, con commutazione
 4	3)	551 631 231	Distributore R/TV 4x trasduttore coass-TP
Tel 	4)	551 317 521	Distributore mini 5xRJ45 telcom
M+R  AP RJ45	5)	551 112 111	M+R Router/Switch o simile -5 spine
9,5"  1UA -8 mod	6)	551 341 711	Pannello 9,5" 1UA vuoto per -8x modulo a 4 camere
F+M Multim 	7)	551 351 512	F+M modulo raccordo multimedia/s a 4 camere
Multim  INC	8)	551 415 213	Presa INC multimedia/s 1x per spinotto a 4 camere
Multim  INC	9)	551 415 223	Presa INC multimedia/s 2x per spinotto a 4 camere



Multim	10)	526 752 111	Cavo-patch S/FTP 1x2 multimedia-multimedia, -2m
 1x2 S/FTP -2m			
	11)	526 752 432	Cavo-patch UTP 2x2 multimedia-RJ45, -1m
 -1m			
	12)	526 761 121	Cavo-patch UTP 2x2 multimedia-RJ45, 0,5m
 0,5m			
	13)	526 752 433	Cavo-patch UTP 4x2 multimedia-RJ45, -1m
 -1m			
	14)	526 761 111	Cavo-patch UTP 1x2 multimedia-RJ11, 0,5m
 0,5m			
	15)	526 761 121	Cavo-patch UTP 2x2 multimedia-RJ45, 0,5m
 0,5m			
	16)	526 761 131	Cavo-patch UTP 4x2 multimedia-RJ45, 0,5m
 0,5m			
1500MHz hf	17)	526 318 112	Cavo S/FTP hf, min 1500MHz
 S/FTP			
Multim/F	18)	526 761 211	Cavo-adatt multimedia-F, 0,5m
 0,5m			



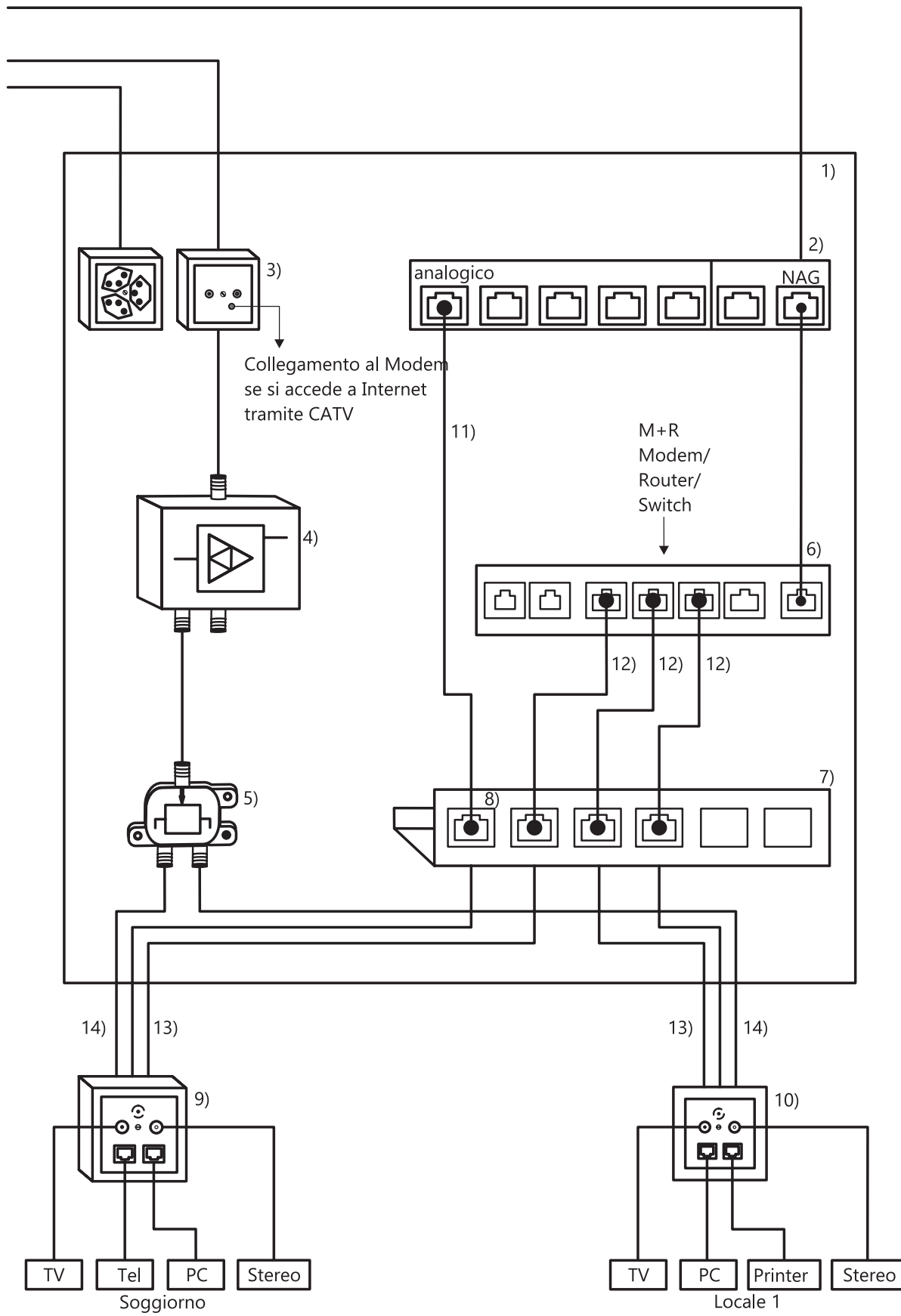


Multimedia con Coassiale/Twisted Pair soluzione tipo Zida Tech

UniversMCS Modular cat 6

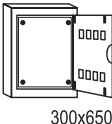

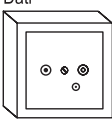
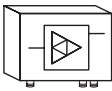
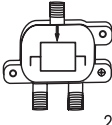


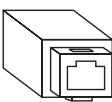
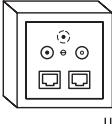
Tel

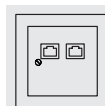
R/TV
230V





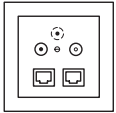
Legenda:

<p>Multim</p>  <p>300x650</p>	1)	551 313 112	Distributore multimedia AP con base predisposta, vuoto, 3xT13 e anta con feritoie, ...
<p>DSL</p>  <p>5xRJ45/u</p>	2)	551 317 511	Pannello su base predisposta, 2xRJ45/u DSL + 5xRJ45/u telcom
<p>Dati</p> 	3)	551 521 111	Presa AP R/TV/Dat a 3 fori, idonea per canale di ritorno
 <p>15dB</p>	4)	551 621 111	Amplificatore R/TV 1,2GHz 15dB, bidirezionale
 <p>2</p>	5)	551 631 111	Ripartitore R/TV 2x bidirezionale
<p>M+R</p>  <p>AP RJ45</p>	6)	551 112 111	M+R Router/Switch o simile -5 spine
 <p>6-10 mod</p>	7)	551 317 231	Pannello su base predisposta, vuoto per 6-10 moduli
<p>F+M Cat 6</p>  <p>RJ45/u</p>	8)	551 351 212	F+M modulo raccordo RJ45/u cat 6
<p>Multim Dati/Cat 6</p>  <p>u</p>	9)	551 442 122	Presa AP R/TV/Dat+2xRJ45/u cat 6, bidirezionale





Multim
Dati/Cat 6



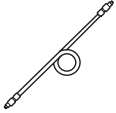
INC u

10)

551 442 223

Presa INC R/TV/Dat+2xRJ45/u
cat 6, bidirezionale

Tel



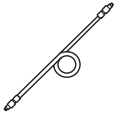
U/UTP -2m

11)

526 752 161

Cavo-patch U/UTP telecom
RJ45-RJ45, -2m

Cat 6



U/UTP -2m

12)

526 752 153

Cavo-patch U/UTP cat 6
RJ45-RJ45, -2m

Cat 6



U/UTP

13)

526 314 112

Cavo U/UTP hf, cat 6

coass
Dca



14)

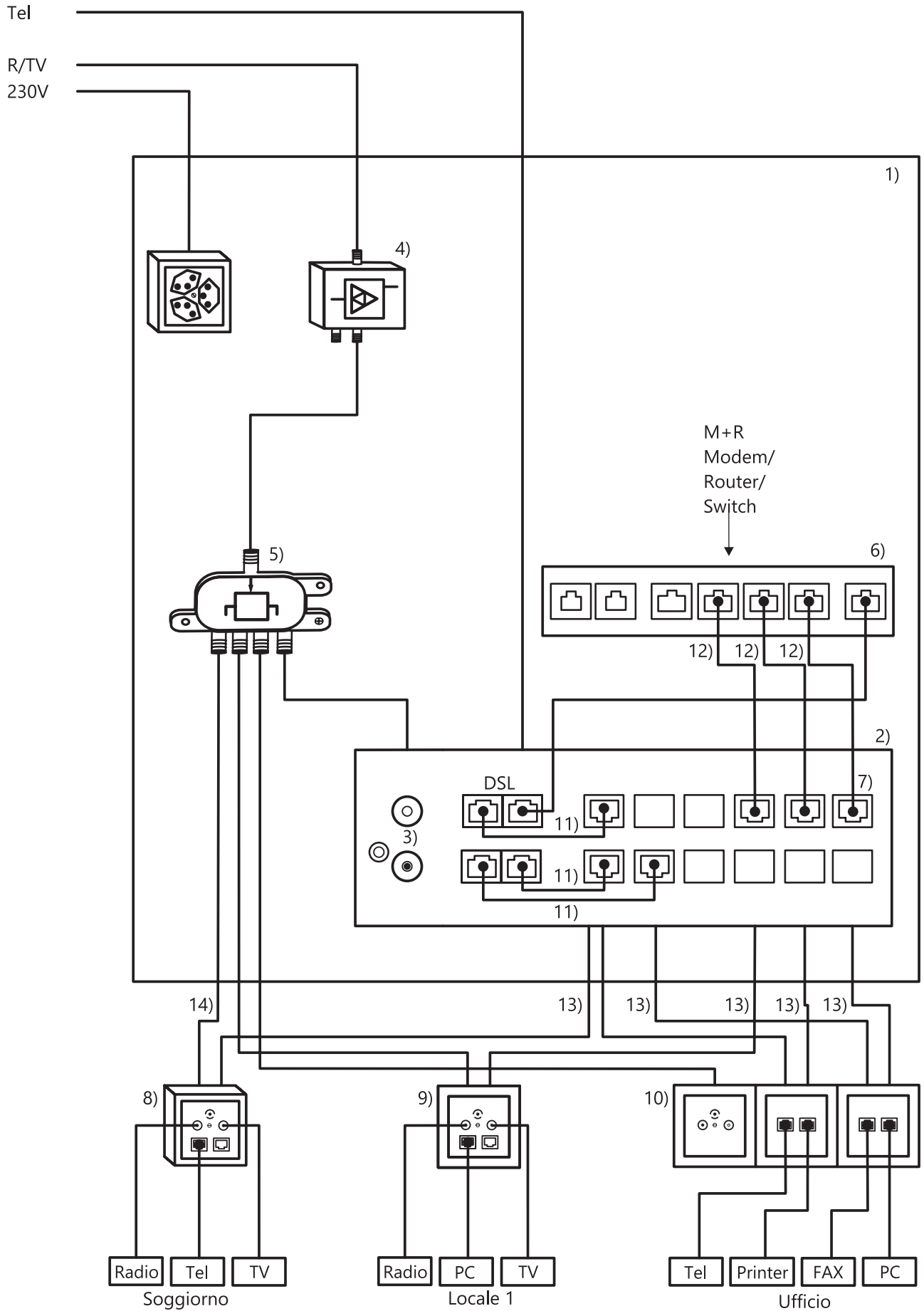
526 421 202

Cavo coass 75 Ohm Dca,
19,4 dB/100m (862 MHz) Ø 6,5



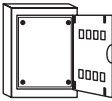
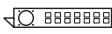
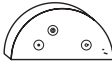
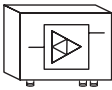
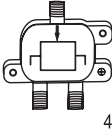

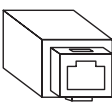
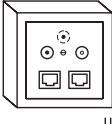
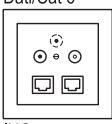


Multimedia con Coassiale/Twisted Pair soluzione tipo Hager HMS

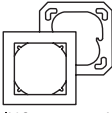


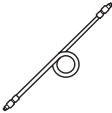
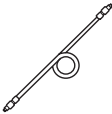




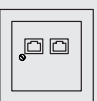


Legenda:

Multim  300x650	1)	551 313 112	Distributore multimedia AP con base predisposta, vuoto, 3xT13 e anta con feritoie, ...
 10-20 mod	2)	551 317 341	Pannello su base predisposta, vuoto per 10-20 moduli e 1 presa di allacciamento
R/TV/Dat 	3)	551 353 131	Modulo raccordo R/TV/Dat 2 Racc lato cavo incl
 15dB	4)	551 621 111	Amplificatore R/TV 1,2GHz 15dB, bidirezionale
 4	5)	551 631 131	Ripartitore R/TV 4x bidirezionale
M+R  AP RJ45	6)	551 112 111	M+R Router/Switch o simile -5 spine
F+M Cat 6  RJ45/u	7)	551 351 212	F+M modulo raccordo RJ45/u cat 6
Multim Dati/Cat 6  u	8)	551 442 122	Presa AP R/TV/Dat+2xRJ45/u cat 6, bidirezionale
Multim Dati/Cat 6  INC u	9)	551 442 223	Presa INC R/TV/Dat+2xRJ45/u cat 6, bidirezionale



 INC 3	10)	542 652 121	Cornice con placca fissaggio INC Gr3x1
 u	10)	551 422 225	Presca INC 2xRJ45/u cat 6, incorporata
	10)	551 521 215	Presca INC R/TV/Dat a 3 fori, idonea per canale di ritorno, incorporata
 U/UTP -2m	11)	526 752 161	Cavo-patch U/UTP telcom RJ45-RJ45, -2m
 U/UTP -2m	12)	526 752 153	Cavo-patch U/UTP cat 6 RJ45-RJ45, -2m
 U/UTP	13)	526 314 112	Cavo U/UTP hf, cat 6
 coass Dca	14)	526 421 202	Cavo coass 75 Ohm Dca, 19,4 dB/100m (862 MHz) Ø 6,5





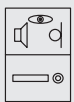
Introduzione

Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

Posizioni di prestazione multifunzionali

Il capitolo contiene posizioni di prestazione multifunzionali per montaggio e raccordo di apparecchi. Le posizioni di prestazione possono essere utilizzate per installazioni di tipo schermato o non schermato. Nelle liste dei componenti sono registrati raccordi di tipo schermato.

Se queste posizioni vengono utilizzate per montaggio e raccordo di rilevatori di incendio o di sicurezza, l’inserimento del rilevatore va elencato separatamente con la posizione di prestazione 552 115 111.





Introduzione

Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

Prestazioni per sistemi KNX

La prestazione „Parametrizzazione, programmazione, messa in servizio e simili“ non è inclusa nelle posizioni di prestazione.

Tale prestazione è da registrarsi con le apposite posizioni di prestazione aperte predefinite e va elencata per ogni impianto (561 121 11x) o per ogni apparecchio (561 121 12x).

I collegamenti a sistemi estranei vanno elencati in base al numero di punti dati (indirizzi di gruppo) necessari (561 121 13x).

Nel calcolo va tenuto conto delle seguenti prestazioni:

- riunioni sull'esecuzione
- indirizzamento, parametrizzazione, programmazione e messa in servizio
- etichettatura dell'indirizzo fisico sull'apparecchio
- stesura e consegna della documentazione dell'impianto
- trasmissione dei dati del progetto su supporto elettronico
- istruzioni e consegna dell'impianto al committente.

Prestazioni di servizio per sistemi KNX

Prestazioni di servizio per riunioni su impianti e funzioni, stesura di descrittivi funzionali, progettazione, messa in servizio estesa, post-ottimizzazione, volume della documentazione dell'impianto ed informative non sono contenuti nelle posizioni di prestazione.

Per elencare tali prestazioni di servizio opzionali sono disponibili posizioni di prestazione aperte predefinite (561 13x xxx).

Informazioni sui test delle posizioni di prestazione KNX

L'indicazione „incl. accoppiatore di bus“ è omissa. Laddove non diversamente specificato, esso è sempre incluso. La dicitura „con alimentazione esterna“ indica che l'apparecchio deve essere alimentato da un'ulteriore fonte.

Informazioni sulle posizioni di prestazione KNX

Nelle posizioni di prestazione, la prestazione per il controllo materiale del funzionamento e l'assistenza alla messa in servizio sono incluse.

Controllo materiale del funzionamento:

- viene eseguito dall'installatore (prima della messa in servizio da parte dell'integratore di sistema)
- comprende il controllo della tensione del bus KNX, dell'eventuale alimentazione esterna e degli ingressi e delle uscite fisici dell'apparecchio.

Assistenza alla messa in servizio:

- comprende l'assistenza da parte dell'installatore alla messa in servizio dell'apparecchio in collaborazione con l'integratore di sistema.





Specifiche

Attuatori per avvolgibili:

- le uscite salita/discesa vengono conteggiate come unità.
- i tempi di percorrenza vengono determinati dall'integratore di sistema.

Rilevatori di presenza e di movimento:

- l'impostazione dei rilevatori viene effettuata dall'integratore di sistema e non è inclusa nelle posizioni di prestazione.
- per rilevatori di presenza la copertura indicata nel testo delle posizioni di prestazione si riferisce alla presenza.
- il raggio d'azione per tutti i rilevatori a 360° (a soffitto) si riferisce ad un'altezza di montaggio di ca. 2,5-3m.
- il raggio d'azione per tutti i rilevatori <360° (a parete) si riferisce all'altezza di montaggio indicata dal produttore.

Informazioni sul prodotto:

- per informazioni dettagliate sugli apparecchi registrati nelle liste dei componenti si rimanda alle specifiche del produttore.

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito di KNX Swiss www.knx.ch.





Introduzione

Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

Prestazioni per sistemi proprietari (sistemi chiusi)

Le posizioni di prestazione contengono “Parametrizzazione, programmazione, messa in funzione e simili” secondo le funzioni base degli apparecchi proprietari. Per prestazioni aggiuntive quali l’estensione delle funzioni ed il collegamento ad impianti o sistemi estranei, la parametrizzazione, la programmazione e la messa in servizio vanno elencate separatamente.

Per la registrazione di tali prestazioni opzionali è disponibile la posizione di prestazione aperta predefinita 563 162 111.

Prestazioni di servizio per sistemi proprietari

Prestazioni di servizio per riunioni su impianti e funzioni, stesura di descrittivi funzionali, progettazione, messa in servizio estesa, post-ottimizzazione, volume della documentazione dell’impianto ed informative non sono contenuti nelle posizioni di prestazione.

Per elencare tali prestazioni di servizio opzionali sono disponibili posizioni di prestazione aperte predefinite (563 13x xxx).

Informazioni sui testi delle posizioni di prestazione per sistemi proprietari

La dicitura „con alimentazione esterna“ indica che l’apparecchio deve essere alimentato da un’ulteriore fonte.

Specifiche

Informazioni sul prodotto:

- per informazioni dettagliate sugli apparecchi proprietari registrati nelle liste dei componenti si rimanda alle specifiche del produttore.





Introduzione

Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

Prestazioni per sistemi di comando programmabili PLC

La prestazione „Parametrizzazione, programmazione, messa in servizio e simili“ non è inclusa nelle posizioni di prestazione.

Tale prestazione da parte del programmatore è da registrarsi con le apposite posizioni di prestazione aperte predefinite e va elencata per ogni impianto (565 121 11x) o per ogni stazione di automazione (565 121 12x) o per ogni visualizzazione (565 121 13x).

I collegamenti a sistemi estranei vanno elencati in base al numero di punti dati necessari (565 121 14x).

Nel calcolo va tenuto conto delle seguenti prestazioni:

- riunioni sull'esecuzione
- parametrizzazione, programmazione, messa in servizio e simili
- stesura e consegna della documentazione dell'impianto
- trasmissione dei dati del progetto su supporto elettronico
- istruzioni e consegna dell'impianto al committente.

Prestazioni di servizio per sistemi PLC

Prestazioni di servizio per riunioni su impianti e funzioni, stesura di descrittivi funzionali, progettazione, messa in servizio estesa, post-ottimizzazione, volume della documentazione dell'impianto ed informative non sono contenuti nelle posizioni di prestazione.

Per elencare tali prestazioni di servizio opzionali sono disponibili posizioni di prestazione aperte predefinite (565 13x xxx).

Informazioni sulle posizioni di prestazione PLC

Nelle posizioni di prestazione, la prestazione per il controllo materiale del funzionamento e l'assistenza alla messa in servizio sono incluse.

Controllo materiale del funzionamento:

- viene eseguito dall'installatore (prima della messa in servizio da parte del programmatore)
- comprende il controllo della tensione dell'alimentazione, dell'eventuale alimentazione esterna e degli ingressi e delle uscite fisici dell'apparecchio.

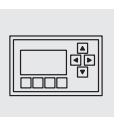
Assistenza alla messa in servizio:

- comprende l'assistenza da parte dell'installatore alla messa in servizio dell'apparecchio in collaborazione con il programmatore.

Specifiche

Informazioni sul prodotto:

- per informazioni dettagliate sugli apparecchi registrati nelle liste dei componenti si rimanda alle specifiche del produttore.



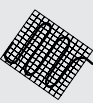


Introduzione

Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

Sistema di riscaldamento per tubazioni

I cavi scaldanti per sistemi di riscaldamento o di protezione antigelo per tubazioni non sottostanno alla OProdC secondo SN EN 50575.



Introduzione

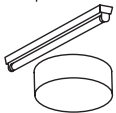
Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

Le posizioni di prestazione per il montaggio di apparecchi di illuminazione forniti dal committente comprendono: scarico, immagazzinamento, disimballaggio e smaltimento del materiale di imballaggio.

Tipologie di montaggio

semplice, normale, complesso

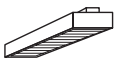
M+R
semplice



Montaggio e raccordo semplici di lampada come portalampada, lampada solo-vetro, lampada lineare o simili.

Il basso grado di difficoltà del montaggio può dipendere da peso, misura o accessori della lampada.
(574 112 111)

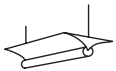
M+R
normale



Montaggio e raccordo normali di lampada come lampada lineare IPX4, lampada con ottica o riflettore, pannelli LED o simili.

Il medio grado di difficoltà del montaggio può dipendere da peso, misura o accessori della lampada.
(574 112 121)

M+R
complesso



Montaggio e raccordo complessi di lampada come lampada lineare IPX4, lampada con ottica o riflettore, pannelli LED, lampada sospesa o simili.

L'elevato grado di difficoltà del montaggio può dipendere da peso, misura o accessori della lampada. I montaggi sospesi risultano generalmente complessi.
(574 112 131)

Se forniti dal committente, il tipo di lampade e di sistema da montare, come pure la tipologia di montaggio (semplice, normale, complesso) vanno comunicati all'installatore.

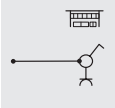
Tassa di riciclaggio anticipata (TRA)

Chi acquista un nuovo apparecchio paga con la tassa di riciclaggio anticipata (TRA) non lo smaltimento futuro degli apparecchi, ma quello attuale. La TRA deve essere dichiarata nei prezzi, nelle offerte e nelle fatture al consumatore. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.slr.ch

Smaltimento

I commercianti devono riprendere gratuitamente gli apparecchi appartenenti al genere che figura nel loro assortimento (ORSAE Art. 4, RS 814.620).





Introduzione

Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

Le posizioni di parti di installazione sono state elaborate per opere funzionali di dimensioni medio-normali e valgono per installazioni AP e INC.

Per il calcolo della lunghezza delle linee è stata adottata come base un'altezza media dei locali di 3,5m.

Dove disponibile il materiale di installazione registrato nelle liste dei componenti è hf.

Descrizioni di lavori e piani di apparecchi devono sussistere (502 032 100).

Misure per l'insonorizzazione secondo la norma SIA 181 non sono incluse. Per misure complementari vanno scelte separatamente le posizioni di prestazione del capitolo 512.

Nelle posizioni di parti di installazione per motori di avvolgibili sia la congiunzione di spina e controspina come pure il corretto posizionamento dei cavi sono compito del fornitore degli avvolgibili. La sigillatura dei tubi che conducono all'esterno va registrata separatamente secondo necessità.

I sistemi portacavo vanno elencati separatamente (capitolo 583). Per le linee da essi derivanti, tubi e forature passanti sono in parte compresi (vedi lista dei componenti).

Le maggiorazioni/diminuzioni delle prestazioni entro le posizioni di parti di installazione non possono essere rese valide.

Passerelle, scalette e canali portacavi

Coperchi:

I coperchi vanno rilevati separatamente.

Resistenza alla corrosione:

- a) Zincatura a caldo in continuo: procedimento continuo secondo SN EN 10346 (con successivo trattamento del metallo). Utilizzazione in locali asciutti. Le sezioni in corrispondenza di tagli non devono essere trattate successivamente (protezione contro la corrosione catodica fino a 3mm di larghezza).
- b) Zincatura a caldo per immersione: procedimento discontinuo secondo SN EN ISO 1461 (elemento finito). Utilizzazione in locali umidi e all'aperto. Le sezioni in corrispondenza di tagli devono essere trattate successivamente.
- c) Acciaio inossidabile secondo SN EN 10 020. Il numero del materiale definisce il campo d'impiego quale A2, A4 o A5.

Supporti

Le posizioni di prestazione per i supporti, quali sospensioni e mensole, vengono distinte secondo genere del carico.

Sono disponibili i seguenti generi di carico. Nelle immagini relative alle posizioni di prestazione i generi di carico vengono raffigurati come segue:

- ■ □ □ carico medio
- ■ ■ □ carico alto

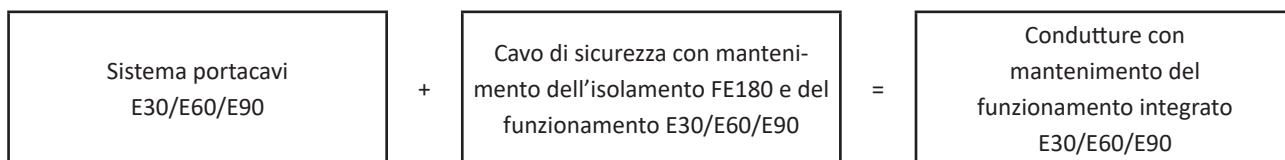
Cablaggi

Gli enti di protezione antincendio stabiliscono in conformità alle NIBT la classe di resistenza al fuoco dei cavi. Ulteriori prescrizioni di terzi possono avanzare richieste sulla sicurezza soltanto qualora esse siano utili ad incrementarla. L'applicazione dell'OProdC ai cavi è regolamentata dalla SN EN 50575. La classe di resistenza al fuoco specifica all'oggetto secondo SN EN 13501-6 va definita con la posizione per la valutazione di note preliminari con incidenza sul prezzo 511 125 211 (Requisiti particolari alla reazione al fuoco di cavi). L'attestato di conformità dei cavi utilizzati va consegnato dalla ditta esecutrice dei lavori insieme ai documenti di revisione in forma di dichiarazione di prestazione secondo SN EN 50575. Questa prestazione è coperta dall'ET C (Elaborazione Tecnica C).

Cablaggi con mantenimento dell'integrità del funzionamento per es. secondo norma DIN 4102 parte 12

Per poter realizzare un impianto con il mantenimento del funzionamento E30, E60 o E90 si necessita del cavo di sicurezza (mantenimento dell'isolamento FE180 con mantenimento del funzionamento E30, E60 o E90) e del sistema portacavi (mantenimento del funzionamento E30, E60 o E90). (NIBT 2015, capitolo 5.6.8 e 5.6.8.5 E+S).

I sistemi portacavi sono da marcare secondo le normative dopo essere stati terminati. I certificati di prova corrispondenti vanno consegnati ai committenti. Queste prestazioni sono incluse nei prezzi unitari.



Ulteriori informazioni si ricevono dai fornitori di sistemi di supporto di portacavi o fornitori di cavi.

Posizioni di prestazione con dichiarazioni della lunghezza delle linee

La lunghezza viene misurata dal bordo della scatola o dell'armadio al bordo dell'apparecchio o scatola. Questa lunghezza nominale corrisponde alle lunghezze nei test delle posizioni. Le estremità libere necessitate sono contenute nelle liste dei componenti e quindi non devono essere rilevate separatamente.

Nella lista dei componenti è depositato un valore medio per la lunghezza nominale.

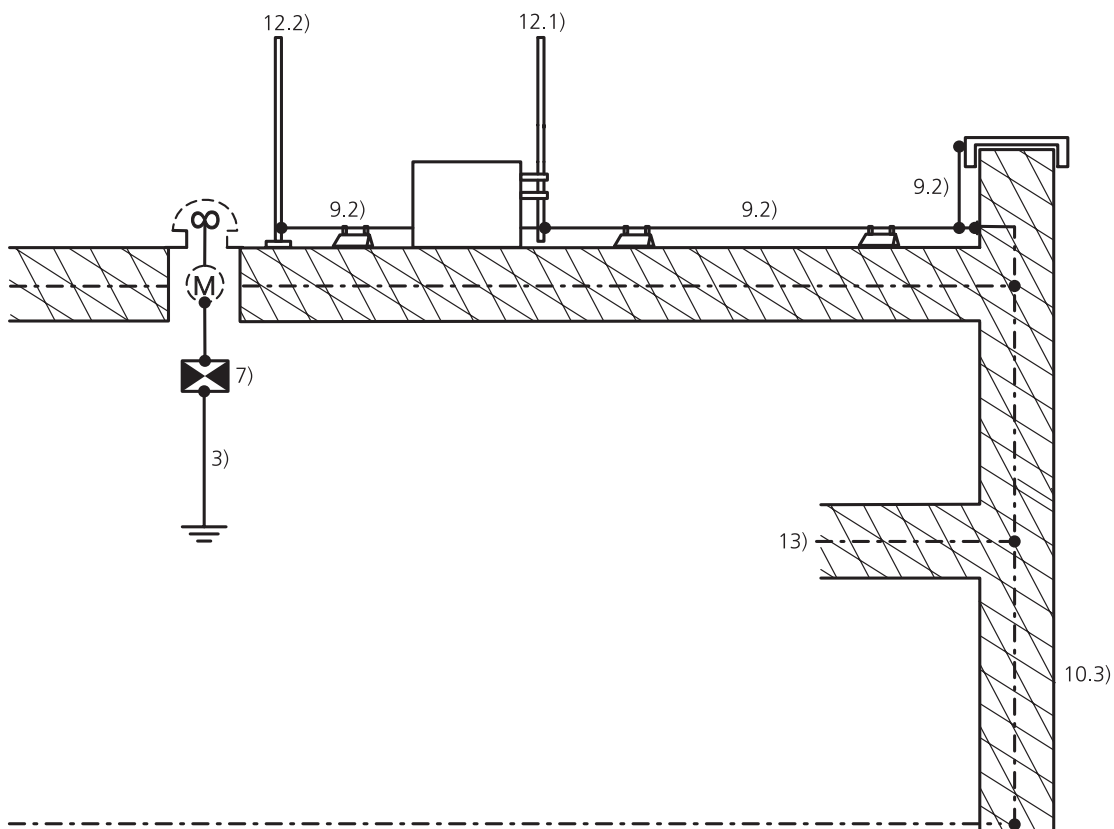
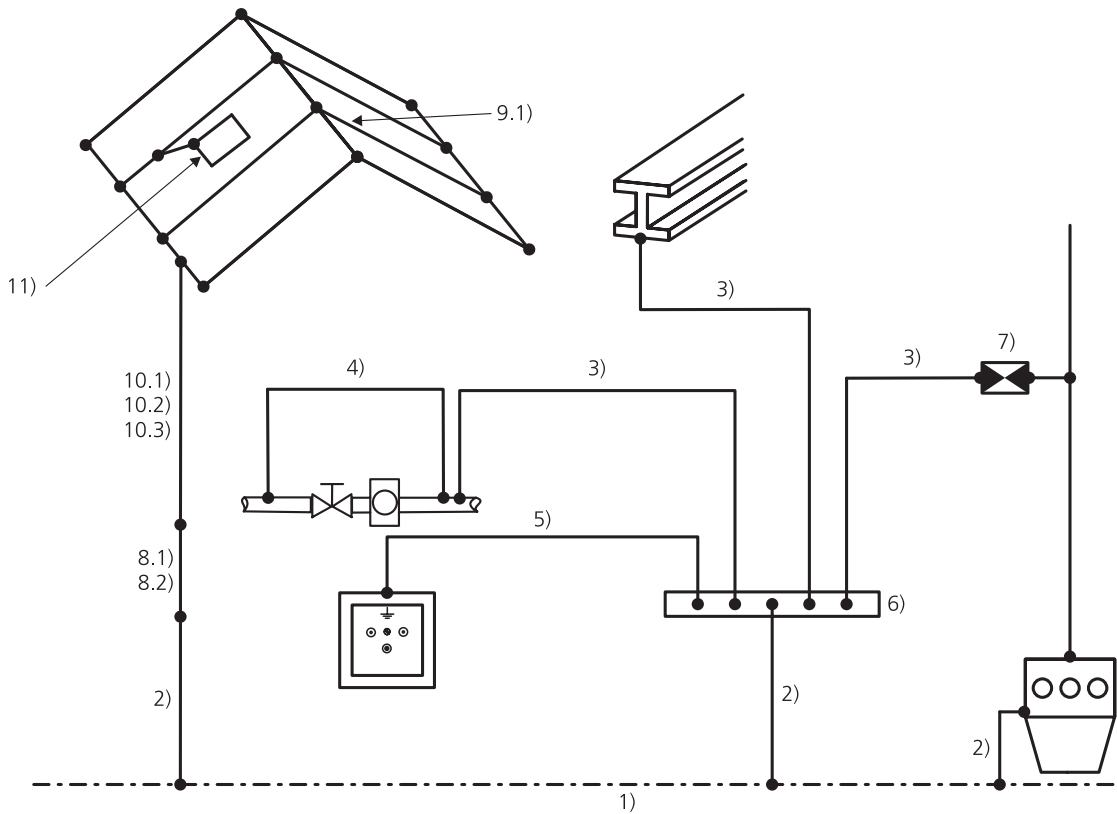


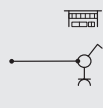
Sistemi di condutture

- Nei sistemi portacavi, mensole, sospensioni, pezzi sagomati e cambiamenti di direzione sono proporzionalmente compresi.
- Coperchi per sistemi portacavi vanno rilevati separatamente.
- Nei canali di installazione, pezzi sagomati e cambiamenti di direzione sono proporzionalmente compresi.
- Nei canali a parapetto, le forature per apparecchi INS non sono comprese.
- Nei canali sotto-pavimento, le scatole vuote sono proporzionalmente comprese.

Esempio di installazione 1 - Messa a terra, equipotenziale e parafulmine

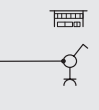
Sono da osservare le regole del CES SNR 464113:2015 „Sistemi di protezione contro fulmini” e SNR 464022:2015 „Messa a terra di fondazione”.

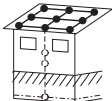
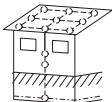
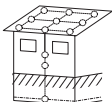
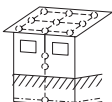






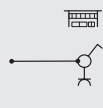


Legenda:

	1)	583 311 001	Messa a terra di fondazione nel beton al metro lineare per perimetro dello stabile, senza punti di raccordo, con ...
	2)	583 311 002	Linea di raccordo per messa a terra di fondazione, con elementi di raccordo, -10m
	3)	583 312 111	Linea di messa a terra/equipotenziale, Racc ai punti di raccordo esistenti incl, -10mm ² -5m
	4)	583 312 211	Linea di ponte con elementi di raccordo parzialmente incl, -10mm ² -0,5m
	5)	583 312 311	Linea presa di terra con app, -10mm ² -5m
	6)	521 561 102	Nodo equipotenziale AP per 7x 16/25 + 1x 70
	7)		SPD e scatola possono essere registrati con posizioni di prestazione rispettivamente dei capitoli 521 e 531.
	8.1)	583 321 101	Punto di separazione e di misurazione AP in Cu, Racc agli scaricatori incl
	8.2)	583 321 102	Punto di separazione e di misurazione INC in Cu, Racc agli scaricatori incl
	9.1)	583 321 302	Linea captazione Cu con supporti, morsetti e simili, /m ² di tetto a falda

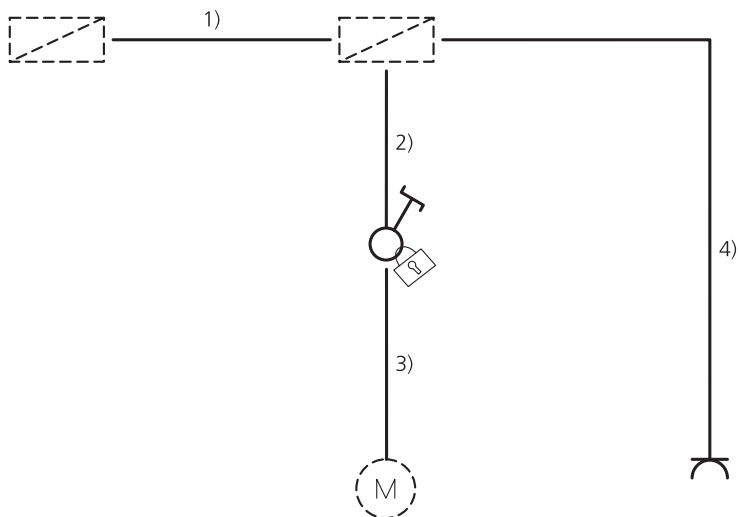


 /m ²	9.2)	583 321 301	Linea captazione Cu con supporti, morsetti e simili, /m ² di tetto piano
Cu  AP /m	10.1)	583 321 201	Calata AP Cu /m
Cu  /m	10.2)	583 321 202	Calata Cu dentro tubo /m
Fe  INC /m	10.3)	583 321 203	Calata INC Fe /m
	11)	583 321 501	Linea di raccordo Cu per sporgenze su tetto e costruzioni metalliche
	12.1)	583 321 402	Captatore Al -2m con supporti, morsetti e simili, posa a parete
	12.2)	583 321 401	Captatore Al -2m con supporti, morsetti e simili, posa autonoma
	13)	583 311 001	Messa a terra di fondazione nel beton al metro lineare per perimetro dello stabile, senza punti di raccordo, con ...



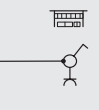
Esempio di installazione 2 - Installazione di prese e motori

- 1 linea di alimentazione 5x25mm² fornita a cura del committente e un distributore secondario montato, lunghezza 23m.
- 1 compressore 5x6mm² con raccordo diretto collegato a interruttore girevole serrabile. Lunghezza dal distributore secondario fino all' interruttore 15m, dall'interruttore fino al compressore 6m.
- 1 presa per un tavolo da tornio 400V, 16A, IPX4. lunghezza da distributore secondario 35m.

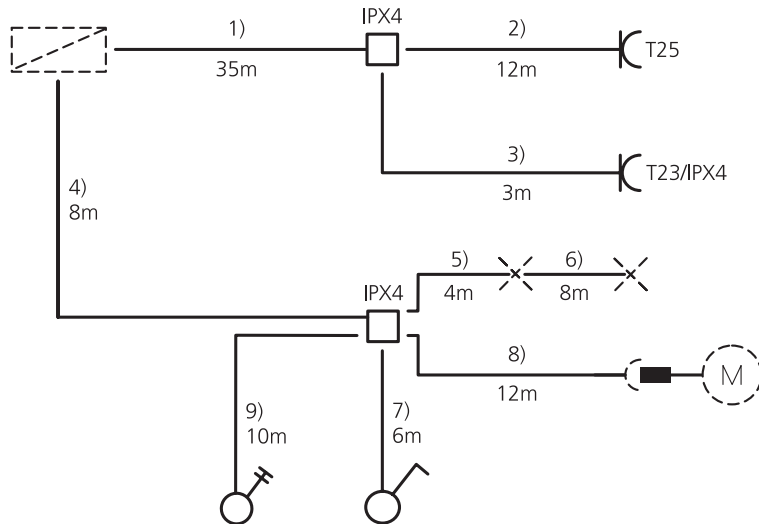


Legenda:








 -25m -5x25	1)	583 411 612	Linea d'alimentazione per quadri, Racc incl, -5x25 >10 -25m
 -25m -5x6	2)	583 811 313	Linea interrutt per utilizz, con app serrabile IPX4, -5x6 >10 -25m
 -10m -5x6	3)	583 821 312	Linea utilizz, Racc incl, -5x6 >5 -10m
 -50m 16A/400V	4)	583 841 414	Linea presa con app 400V 16A IPX4, >25 -50m

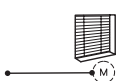


Esempio di installazione 3 - Installazione di illuminazioni, interruttori, prese ed avvolgibili



Legenda:

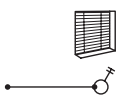
	1)	583 441 113	Linea di gruppo con scatola derivazione IPX4, -5x2,5 >25 -50m
-50m -5x2,5			
	2)	583 841 313	Linea presa con app 400V 16A, >10 -25m
-25m 16A/400V			
	3)	583 841 211	Linea presa con app 230V 16A IPX4, -5m
-5m 16A/230V			
	4)	583 441 111	Linea di gruppo con scatola derivazione IPX4, -5x2,5 -10m
-10m -5x2,5			
	5)	583 721 111	Linea lampada, con morsetti per Racc lampada, -5m
-5m			
	6)	583 721 112	Linea lampada, con morsetti per Racc lampada, >5 -10m
-10m			
	7)	583 711 112	Linea interrutt con app, >5 -10m
-10m			



8) 583 951 113

Linea motore di avvolg:
1 contospina (Racc),
>10 -25m

-25m



9) 583 951 212

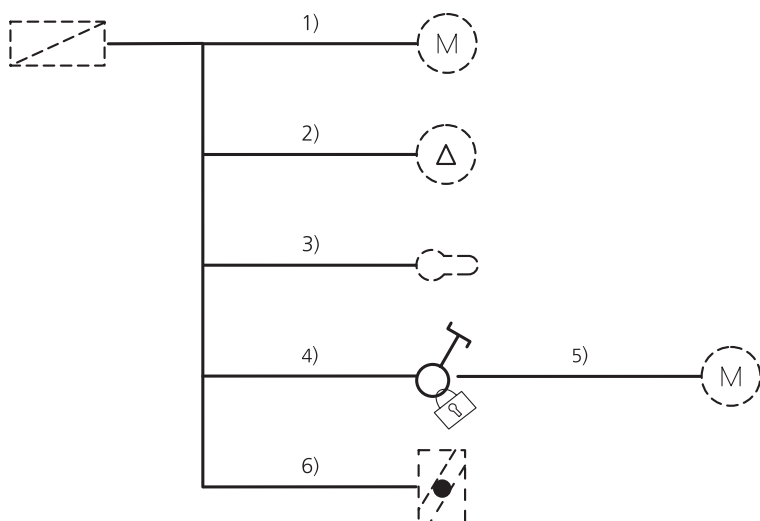
Linea interrutt di avvolg
con app,
>5 -10m

-10m

Esempio di installazione 4 - Installazione di ventilazione

Installazione per un impianto di ventilazione a partire dal quadro di comando fornito e montato a cura del committente. Le seguenti parti dell'impianto vengono installate direttamente dal quadro di comando:

- 1 motore ventilatore 2kW / 400V. Lunghezza quadro - motore 12m.
- 1 pompa riscaldatore 1kW / 230V. Lunghezza quadro - pompa 27m.
- 1 sonda (3 conduttori). Lunghezza quadro - sonda 8m.
- 1 motore ventilatore 5kW / 400V collegato a interruttore girevole serrabile con retrosegnalazione. Lunghezza quadro - interruttore 9m. Lunghezza interruttore - motore 5m.
- 1 serranda tagliafuoco (7 conduttori). Lunghezza quadro - serranda tagliafuoco 60m.



Legenda:



1) 583 821 123

Linea utilizz, Racc incl,
-5x2,5 >10 -25m

-25m -5x2,5



2) 583 821 114

Linea utilizz, Racc incl,
-3x2,5 >25 -50m

-50m -3x2,5



3) 583 911 112

Linea app periferico
Racc diretto:
1 app periferico (Racc),
-4x1,5 >5 -10m

-10m -4x1,5



<p>IPX4</p>  <p>-10m -5x2,5</p>	<p>4) 583 814 122</p>	<p>Linea interrutt per utilizz, con app serrabile IPX4 e retrosegnalazione, -5x2,5 >5 -10m</p>
 <p>-5m -5x2,5</p>	<p>5) 583 821 121</p>	<p>Linea utilizz, Racc incl, -5x2,5 -5m</p>
<p>app periferia Racc</p>  <p>-75m -7x1,5</p>	<p>6) 583 911 125</p>	<p>Linea app periferico Racc diretto: 1 app periferico (Racc), -7x1,5 >50 -75m</p>

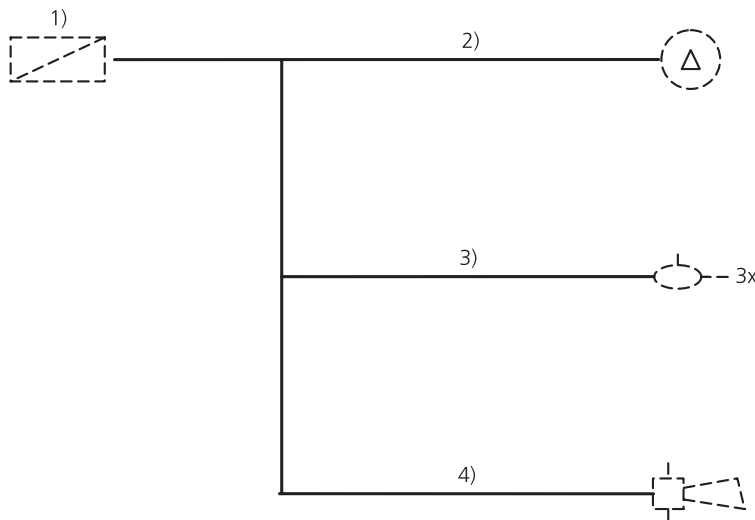
Esempio di installazione 5 - Installazione di pompaggio

Installazione per un impianto di pompaggio a partire dal quadro di comando fornito a cura del committente.

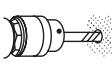

- 1 montaggio del quadro di comando.

Le seguenti parti dell'impianto vengono installate direttamente dal quadro di comando:

- 1 motore pompa 3kW / 400V. Lunghezza quadro - motore 7m.
- 3 gallegianti (3 conduttori). Lunghezza quadro - sonda 8m.
- 1 sirena d'allarme 230V. Lunghezza quadro - sirena 6m.



Legenda:

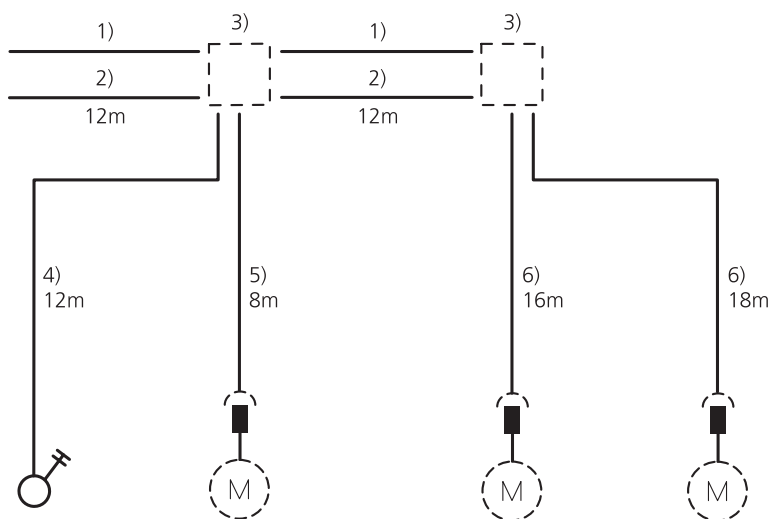
 <p>-4 punti fiss -5kg</p>	<p>1) 511 131 132</p>	<p>Mont app >1 -5kg, -4 punti di fissaggio</p>
 <p>-10m -5x2,5</p>	<p>2) 583 821 122</p>	<p>Linea utilizz, Racc incl, -5x2,5 >5 -10m</p>



app periferia Racc	3)	583 911 112	Linea app periferico Racc diretto: 1 app periferico (Racc), -4x1,5 >5 -10m
-10m -4x1,5			

app periferia M+R	4)	583 911 212	Linea app periferico Racc diretto: 1 app periferico (M+R), -4x1,5 >5 -10m
-10m -4x1,5			

Esempio di installazione 6 - Installazione per comando di avvolgibili in gruppo



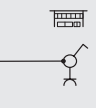
Legenda:


	1)	583 831 113	Linea d'interconn, Racc incl, tra app e scatole, -3x1,5 >10 -25m
-25m -3x1,5			


Bus	2)	583 835 113	Linea d'interconn, Racc incl, tra app e scatole, bus >10 -25m
-25m			

	3)	511 131 122	Mont app -1kg, -4 punti di fissaggio
-4 punti fiss -1kg			

	4)	583 951 213	Linea interrutt di avvolg con app, >10 -25m
-25m			

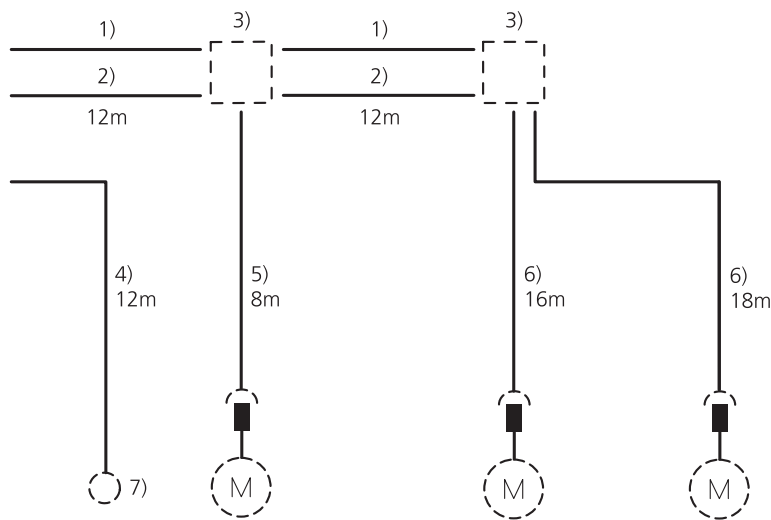


	5)	583 951 112	Linea motore di avvolg: 1 contospina (Racc), >5 -10m
-10m			


	6)	583 951 113	Linea motore di avvolg: 1 contospina (Racc), >10 -25m
-25m			

Esempio di installazione 7 - Installazione per comando bus di avvolgibili (KNX)

- vale anche per sistemi proprietari (sistemi chiusi)




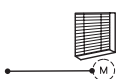
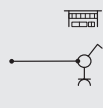
Legenda:

	1)	583 831 113	Linea d'interconn, Racc incl, tra app e scatole, -3x1,5 >10 -25m
-25m -3x1,5			

	2)	583 835 113	Linea d'interconn, Racc incl, tra app e scatole, bus >10 -25m
-25m			

3) Attuatore e scatola possono essere registrati con posizioni di prestazione rispettivamente dei capitoli 561, 563 e 531.

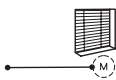
	4)	583 715 113	Linea bus per sensore, senza app, >10 -25m
-25m			



5) 583 951 112

Linea motore di avvolg:
1 contropina (Racc),
>5 -10m

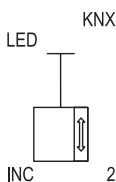
-10m



6) 583 951 113

Linea motore di avvolg:
1 contropina (Racc),
>10 -25m

-25m



7) 561 242 221

KNX pulsante INC 2x
con LED

(Programmazione, parametrizzazione, messa in servizio ecc.
vedi informazioni del capitolo 561)



Introduzione

Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

Le posizioni di parti di installazione sono state elaborate per opere funzionali di dimensioni medio-normali e valgono per installazioni AP e INC.

Per il calcolo della lunghezza delle linee è stata adottata come base un'altezza media dei locali di 3,5m.

Dove disponibile il materiale di installazione registrato nelle liste dei componenti è hf.

Descrizioni di lavori e piani di apparecchi devono sussistere (502 032 100).

Misure per l'insonorizzazione secondo la norma SIA 181 non sono incluse. Per misure complementari vanno scelte separatamente le posizioni di prestazione del capitolo 512.

I sistemi portacavo vanno elencati separatamente (capitolo 583). Per le linee da essi derivanti, tubi e forature passanti sono in parte compresi (vedi lista dei componenti).

Nelle liste dei componenti per posizioni di parti di installazione FO sono registrati connettori LC. Altri tipi di connettori vanno definiti con una posizione aperta per la valutazione di note preliminari con incidenza sul prezzo del capitolo 511.

Le maggiorazioni/diminuzioni delle prestazioni entro le posizioni di parti di installazione non possono essere rese valide.

Cablaggi

Gli enti di protezione antincendio stabiliscono in conformità alle NIBT la classe di resistenza al fuoco dei cavi. Ulteriori prescrizioni di terzi possono avanzare richieste sulla sicurezza soltanto qualora esse siano utili ad incrementarla. L'applicazione dell'OProdC ai cavi è regolamentata dalla SN EN 50575. La classe di resistenza al fuoco specifica all'oggetto secondo SN EN 13501-6 va definita con la posizione per la valutazione di note preliminari con incidenza sul prezzo 511 125 211 (Requisiti particolari alla reazione al fuoco di cavi).

L'attestato di conformità dei cavi utilizzati va consegnato dalla ditta esecutrice dei lavori insieme ai documenti di revisione in forma di dichiarazione di prestazione secondo SN EN 50575. Questa prestazione è coperta dall'ET C (Elaborazione Tecnica C).

Norme CUC

Valgono le categorie e classi secondo ISO/IEC 11801 ed EN 50173.

Linea CUC	Terminologia nel CPN
Linea CUC (Cu)	Classe (cat)
Linea CUC (FO)	Classe (OM3/OM4/OS2)

Misurazioni

Le misurazioni vengono definite come segue:

Di base nel CPN le posizioni di prestazione sono pronte all'uso e controllate. Ogni raccordo include una misurazione ed un controllo di funzionamento.

Misurazioni per installazioni in rame

Per i Link e le linee di compensazione in rame le misurazioni più ampie, come misurazioni di qualità del Permanent-Link secondo EN 50346 (per es. classe E/categoria 6) con indicazioni su: attenuazione, Next, ACR, RL inclusa la documentazione in formato elettronico e/o cartaceo sono comprese nelle posizioni di parti di installazione.



Misurazioni per installazioni in fibra ottica

Nelle installazioni in FO viene svolta una misurazione LSPM (Light Source and Power Meter; misurazione dell'attenuazione in 1 finestra ottica).

Per impianti FTTH può essere effettuata una misurazione OTDR ridotta per motivi di impossibilità di accesso contemporaneo da entrambi i lati. Queste prestazioni sono incluse nell'ET C (Elaborazione Tecnica C).

Misurazioni più ampie, come misurazioni di qualità per es. misurazione OLTS (misurazione dell'attenuazione) o misurazione OTDR (misurazione della dispersione riflessiva) non sono incluse. Queste sono facoltative e vengono effettuate su richiesta del cliente. Per le stesse esistono apposite posizioni di prestazione.

Misurazione OLTS (Optical Loss Test Set)

misurazione dell'attenuazione in 2 finestre ottiche e su 2 lati (bidirezionale) per ogni singola fibra, per

Misurazioni fino a 6 fibre	526 162 211
Misurazioni da 7 a 12 fibre	526 162 212
Misurazioni da 13 a 24 fibre	526 162 213
Misurazioni da 25 a 48 fibre	526 162 214
Misurazioni oltre 48 fibre	526 162 215

Misurazione OTDR (Optical Time Domain Reflectometer)

misurazione della dispersione riflessiva in 2 finestre ottiche e su 1 lato (unidirezionale) per ogni singola fibra, per

Misurazioni fino a 6 fibre	526 162 231
Misurazioni da 7 a 12 fibre	526 162 232
Misurazioni da 13 a 24 fibre	526 162 233
Misurazioni da 25 a 48 fibre	526 162 234
Misurazioni oltre 48 fibre	526 162 235

Misurazione OTDR (Optical Time Domain Reflectometer)

misurazione della dispersione riflessiva in 2 finestre ottiche e su 2 lati (bidirezionale) per ogni singola fibra, per

Misurazioni fino a 6 fibre	526 162 251
Misurazioni da 7 a 12 fibre	526 162 252
Misurazioni da 13 a 24 fibre	526 162 253
Misurazioni da 25 a 48 fibre	526 162 254
Misurazioni oltre 48 fibre	526 162 255

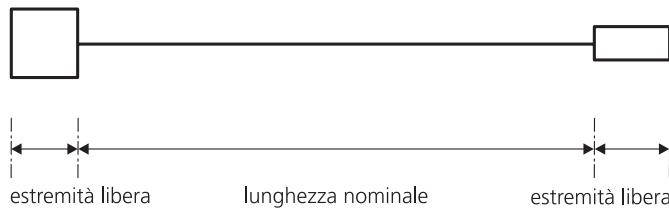
La documentazione richiesta in queste posizioni di prestazione va consegnata in formato elettronico e/o cartaceo.

Specifiche e più ampie richieste del committente vanno elencate con posizioni di prestazione aperte.

Posizioni di prestazione con dichiarazioni della lunghezza delle linee

La lunghezza viene misurata dal bordo della scatola o dell'armadio al bordo dell'apparecchio o scatola. Questa lunghezza nominale corrisponde alle lunghezze nei testi delle posizioni. Le estremità libere necessitate sono contenute nelle liste dei componenti e quindi non devono essere rilevate separatamente.

Nella lista dei componenti è depositato un valore medio per la lunghezza nominale.



Struttura delle installazioni

Gli impianti di R/TV, telecomunicazione e Multimedia sono generalmente strutturati come segue:

- Allacciamento
- Linea fino al nodo
- Nodo
- Linea con presa (Link)

Allacciamento di edificio per impianti di telecomunicazione

Allacciamenti ibridi (Cu + FO):

- Per gli allacciamenti ibridi con HAK 20 per Cu e FO sono a disposizione le posizioni di parti di installazine 584 211 421 - 584 211 427.
- Per le trasposizioni bisogna usare le posizioni di prestazione del capitolo 526.

Allacciamenti FO:

- Per gli allacciamenti FO sono a disposizione le posizioni di parti di installazine 584 211 321 - 584 211 357. In caso di ampliamento degli allacciamenti FO con aggiuntivi allacciamenti Cu usando le stesse condutture di cablaggio sono a disposizione le posizioni di parti di installazione 584 211 201 - 584 211 203.
- Per le trasposizioni bisogna usare le posizioni di prestazione del capitolo 526.

Cablaggio di comunicazione

- Per l'installazione degli armadi (Rack) bisogna usare le posizioni di prestazione del capitolo 551.
- Per le trasposizioni bisogna usare le posizioni di prestazione per cavo-patch del capitolo 526.
- Il pannello di distribuzione/patch è proporzionalmente incluso nelle posizioni di parti di installazione.
- Nelle liste dei componenti delle posizioni di parti di installazione FO sono registrati i tipi di cavo OS2 9/125µm e OM3 rispettivamente OM4 50/125µm.

Link CUC

Nelle liste dei componenti sono registrate le prestazioni che vengono necessitate per le installazioni di un Link CUC. Esse comprendono: cavo, presa, 1/10 di pannello vuoto (16 Port), 1/10 di pannello guidacavi e moduli di raccordo.

Per i Link in rame le misurazioni più ampie, come misurazioni di qualità del Permanent-Link secondo EN 50346 (per es. classe E/categoria 6) con indicazioni su: attenuazione, Next, ACR, RL inclusa la documentazione in formato elettronico e/o cartaceo sono comprese nelle posizioni di parti di installazione.

Sono disponibili i seguenti tipi di Link per varie classi (X), categorie (Y) e tipologie di installazione in varie lunghezze.

Canale a parapetto:

- Link CUC classe (X), categoria (Y) in canale a parapetto completato, con presa e scatola, senza parte per tubo.

Canale a pavimento / pavimento tecnico:

- Link CUC classe (X), categoria (Y) in canale a pavimento o pavimento tecnico, con presa FLF in scatola a pavimento già esistente, senza parte per tubo.



Installazioni AP/INC:

- Link CUC classe (X), categoria (Y) per installazioni AP/INC, con presa e scatola, con parte di tubo.

Installazioni AP/INC IPX4:

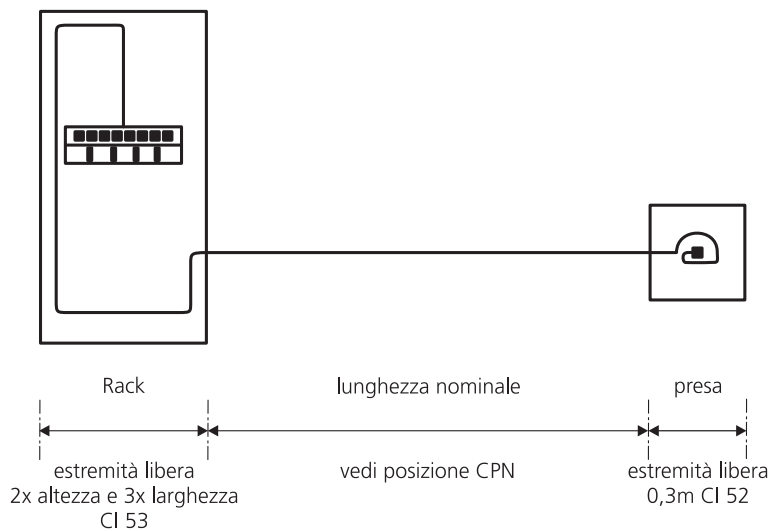
- Link CUC classe (X), categoria (Y) per installazioni AP/INC, con presa IPX4 e scatola, con parte di tubo.

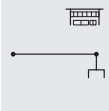
Linee di compensazione:

- Per i punti di partenza e di termine delle linee di compensazione sono inclusi un pannello vuoto ciascuno. Nel punto di partenza il pannello è parzialmente equipaggiato con 8 moduli di raccordo (F+M+R), nel punto di termine con 8 moduli di raccordo (F+M).
- Le posizioni di parti di installazione prevedono il tiraggio contemporaneo di 8 linee di compensazione.

Basi CPN

- Le lunghezze nel testo delle posizioni sono intese come lunghezze nominali della linea (bordo Rack - bordo presa).
- Nella lista dei componenti è depositato un valore medio per la relativa lunghezza nominale della linea.
- La lunghezza delle estremità libere sono contenute nelle posizioni di prestazione (secondo la norma SIA 2x l'altezza e 3x la larghezza risulta in un Rack di 2,0m di altezza e 1,0m di larghezza una lunghezza dell'estremità di 7,0m nel CI 53 e alla presa 0,3m nel CI 52).





Applicazione della norma SIA usando un apparecchio di misurazione LAN

- Misurando un Link con un apparecchio di misurazione LAN, si misura la lunghezza complessiva del cavo posato, inclusa la parte del cavo posato nel Rack come pure nella presa, ma senza lo scarto.
- Per calcolare la media del cavo posato nel Rack si parte da un pannello posizionato al centro del Rack.
- Per definire la lunghezza nominale del Link (bordo Rack - bordo presa) si parte dalla lunghezza misurata con l'apparecchio LAN e si sottrae la lunghezza media posata nel Rack.
- La lunghezza delle estremità libere è contenuta nelle posizioni di prestazione.

Esempio

Lunghezza del Link misurata con l'apparecchio di misurazione LAN	44,30m
- cavo posato effettivo nel Rack, lunghezza di una linea media	-5,00m
= bordo Rack fino bordo presa	39,30m
= corrisponde a una linea nominale	fino a 50m

Paragrafo 400

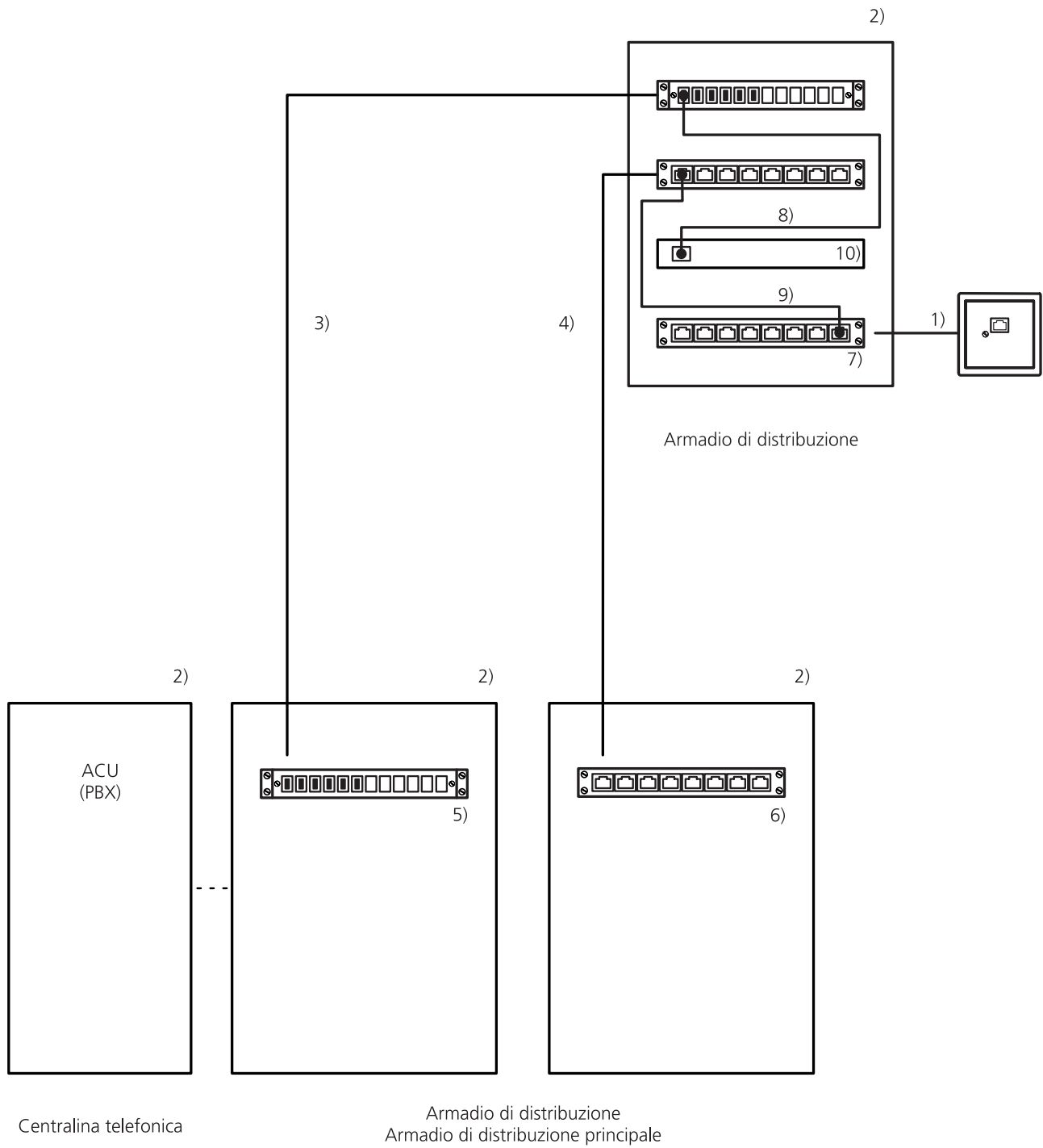
Impianto Radio/TV

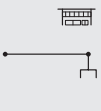
- La struttura è generalmente basata sulle direttive di SUISSDIGITAL.
- Linea di allacciamento R/TV e punto di consegna del segnale vengono di regola pianificati ed eseguiti dal gestore di rete. Pertanto tali installazioni o ulteriori prestazioni come per es. carotaggio, tubi vuoti, filo di tiraggio ecc. non sono compresi nel CPN e vanno dove necessario elencate separatamente dal pianificatore.
- Il calcolo del livello del segnale è compito del pianificatore. L'installatore controlla la documentazione ricevuta ed effettua l'avviso di installazione presso il gestore di rete. Questa prestazione è coperta dall'ET C (Elaborazione Tecnica C).



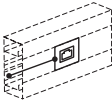

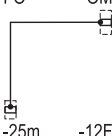
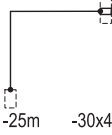



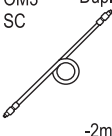
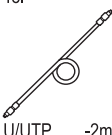
Esempio

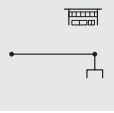
Installazione CUC





Legenda:

<p>Classe E</p>  <p>-25m s</p>	1)	584 223 122	Linea presa /s (Link-CUC) classe E (cat 6), in canale a parapetto, >10 -25m
<p>19"</p>  <p>42UA p1,0</p>	2)	551 311 121	Armadio rack 42HE 19" chiuso, con anta in vetro, passa-cavi laterali e ciabatta T23, ~800x2000x1000
<p>FO OM</p>  <p>-25m -12F</p>	3)	584 224 112	Linea aliment/montante FO OM 50/125µm, con pannello 19", escl misurazione di qualità, -12F >10 -25m
<p>Tel</p>  <p>-25m -30x4</p>	4)	584 213 211	Linea aliment/montante telcom con pannello 19", -30x4 >10 -25m
<p>F+M OM3</p>  <p>3xLC/Du</p>	5)	551 345 312	F+M pannello 19" 3xLC Duplex OM3, versione a giunzione
<p>F+M Cat 6</p>  <p>32xRJ45/u</p>	6)	551 342 242	F+M pannello 19" 32xRJ45/u cat 6
<p>F+M Cat 6</p>  <p>32xRJ45/u</p>	7)	551 342 242	F+M pannello 19" 32xRJ45/u cat 6
<p>OM3 Dupl SC</p>  <p>-2m</p>	8)	526 752 501	Cavo-patch FO OM3 50/125µm SC-SC Duplex, -2m
<p>Tel U/UTP</p>  <p>-2m</p>	9)	526 752 161	Cavo-patch U/UTP telcom RJ45-RJ45, -2m



10)

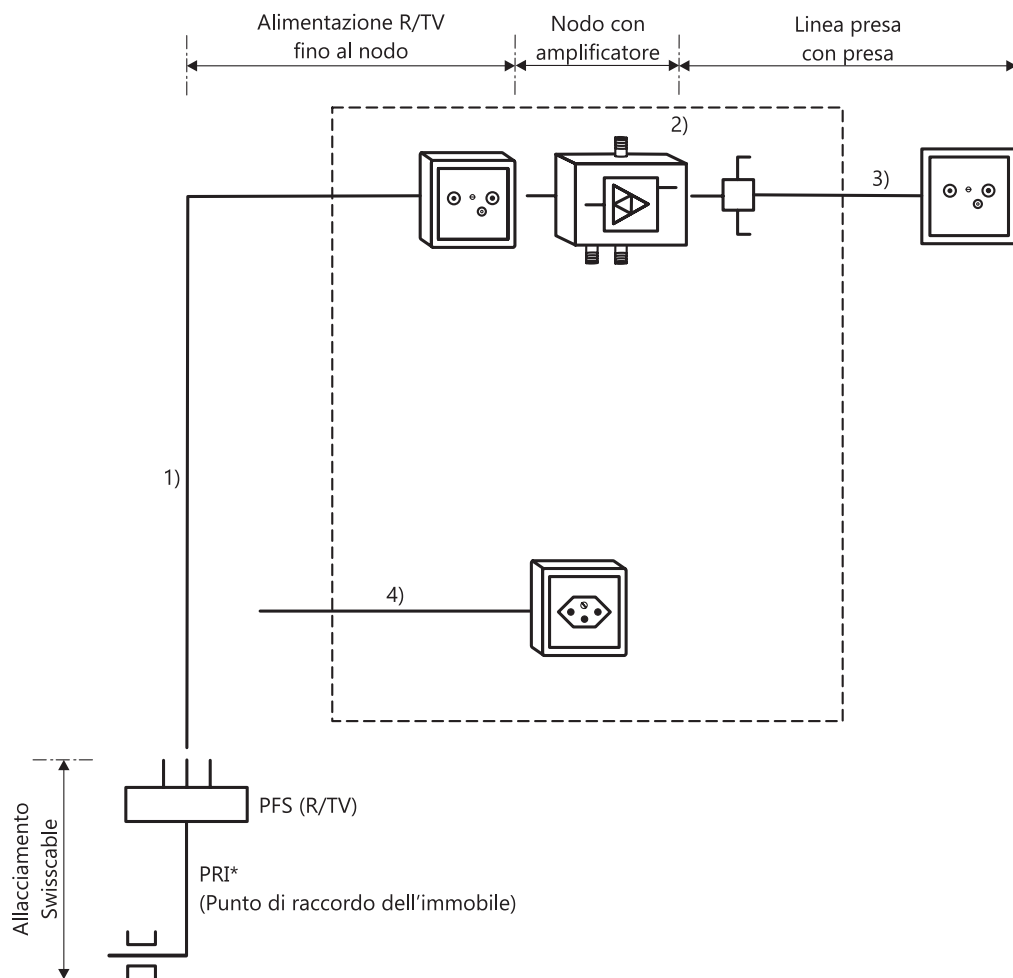
I componenti attivi vanno elencati con posizioni aperte.

01
02

I dettagli sui raccordi compresi sono illustrati nelle informazioni del capitolo 551.



Installazione R/TV



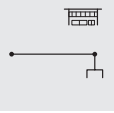
* Gli amplificatori centrali (PRI attivi) possono dove necessario essere elencati con le posizioni di parti di installazione per nodo con amplificatore.

Legenda:

R/TV 1) 584 412 111 Linea d'alimentazione per nodo R/TV, -10m

R/TV 2) 584 414 111 Inst di nodo R/TV: 1 amplificatore 15dB, senza lamiera forata (Senza distributore come pos. 551 313 112)

R/TV 3) 584 413 101 Linea presa R/TV, -10m



-5m 16A/230V

4)

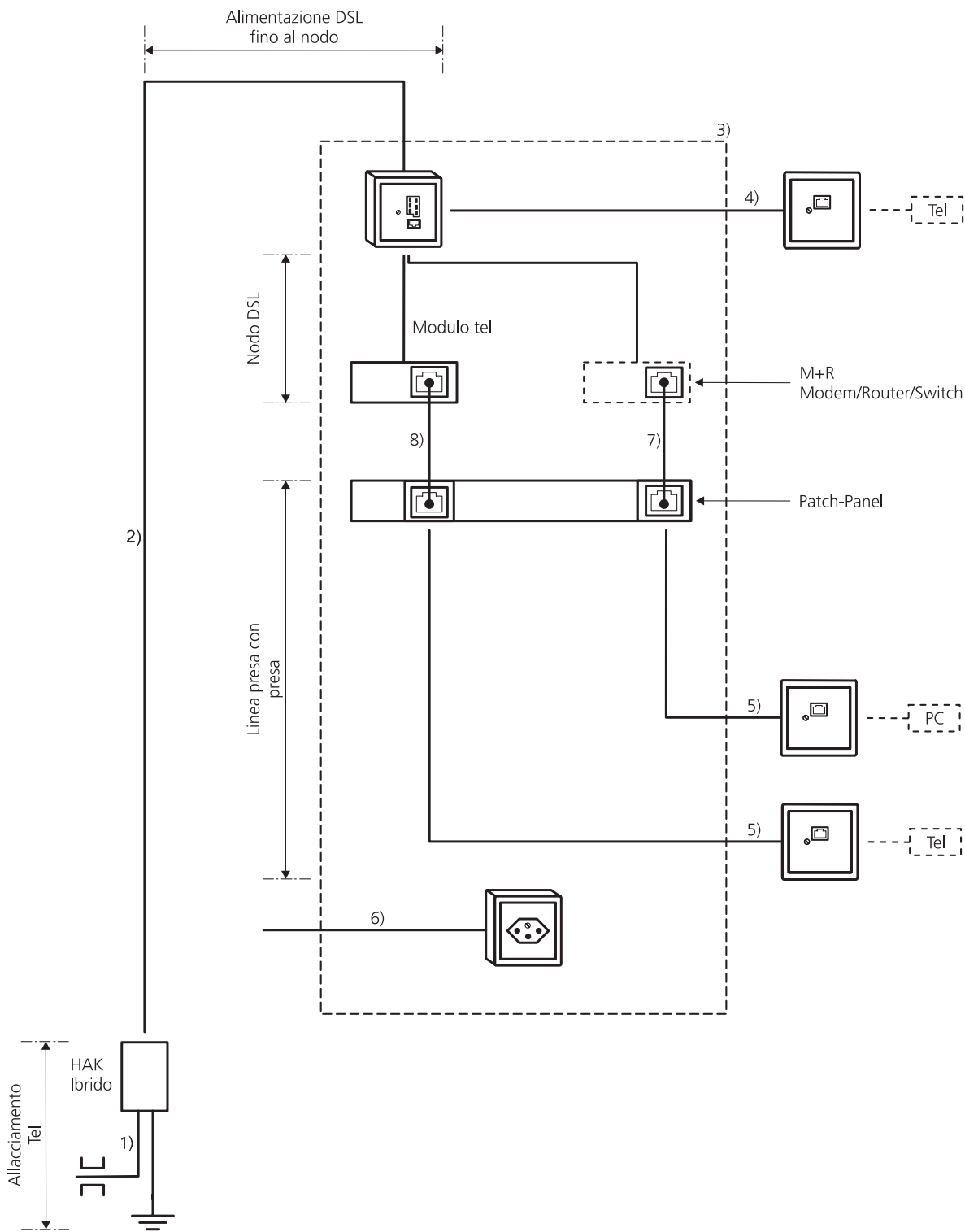
583 841 111

Linea presa con app
230V 16A,
-5m



Installazione DSL

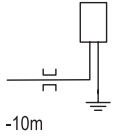
(Senza pannello Voice e centralina telefonica)





Legenda:

Casin 20
ibrido

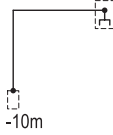


1)

584 211 421

Allaccio a rete telcom con
HAK 20 ibrido,
-10m

DSL

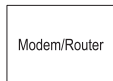


2)

584 213 311

Linea d'alimentazione /u U72
per nodo DSL,
1x4 -10m

DSL



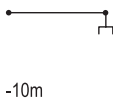
3)

584 216 111

Inst di nodo DSL:
1 Modem, Router (M+R),
1 distributore 5xRJ45

(Senza distributore come pos. 551 313 112)

Tel

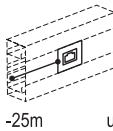


4)

584 214 111

Linea presa telcom,
-1x4 -10m

Classe E



5)

584 223 112

Linea presa /u (Link-CUC)
classe E (cat 6),
in canale a parapetto,
>10 -25m

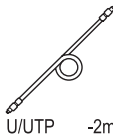


6)

583 841 111

Linea presa con app
230V 16A,
-5m

Cat 6

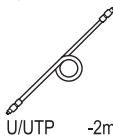


7)

526 752 153

Cavo-patch U/UTP cat 6
RJ45-RJ45, -2m

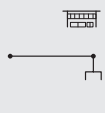
Tel



8)

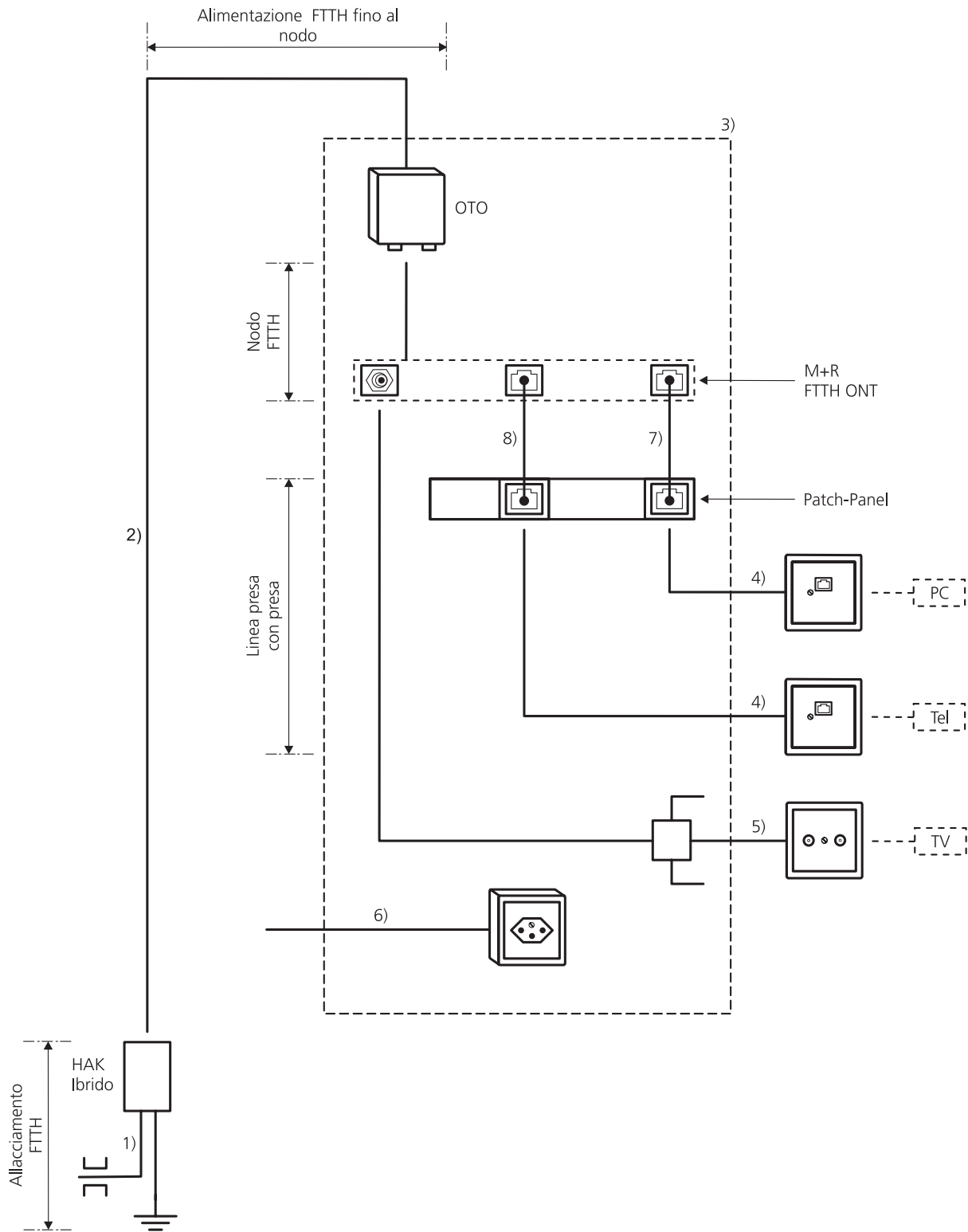
526 752 161

Cavo-patch U/UTP telcom
RJ45-RJ45, -2m



Installazione FTTH

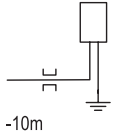
(Senza pannello Voice e centralina telefonica)





Legenda:

Casin 20
ibrido



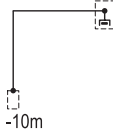
-10m

1)

584 211 421

Allaccio a rete telcom con
HAK 20 ibrido,
-10m

FTTH



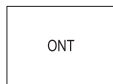
-10m

2)

584 213 411

Linea d'alimentazione
per nodo FTTH,
4F -10m

M+R FTTH



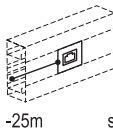
3)

584 216 121

Inst di nodo FTTH:
1 ONT FTTH (M+A)

(Senza distributore come pos. 551 313 112)

Classe E



-25m

s

4)

584 223 122

Linea presa /s (Link-CUC)
classe E (cat 6),
in canale a parapetto,
>10 -25m

R/TV



-10m

5)

584 413 101

Linea presa R/TV,
-10m



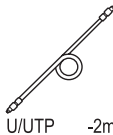
-5m 16A/230V

6)

583 841 111

Linea presa con app
230V 16A,
-5m

Cat 6



U/UTP

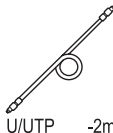
-2m

7)

526 752 153

Cavo-patch U/UTP cat 6
RJ45-RJ45, -2m

Tel



U/UTP

-2m

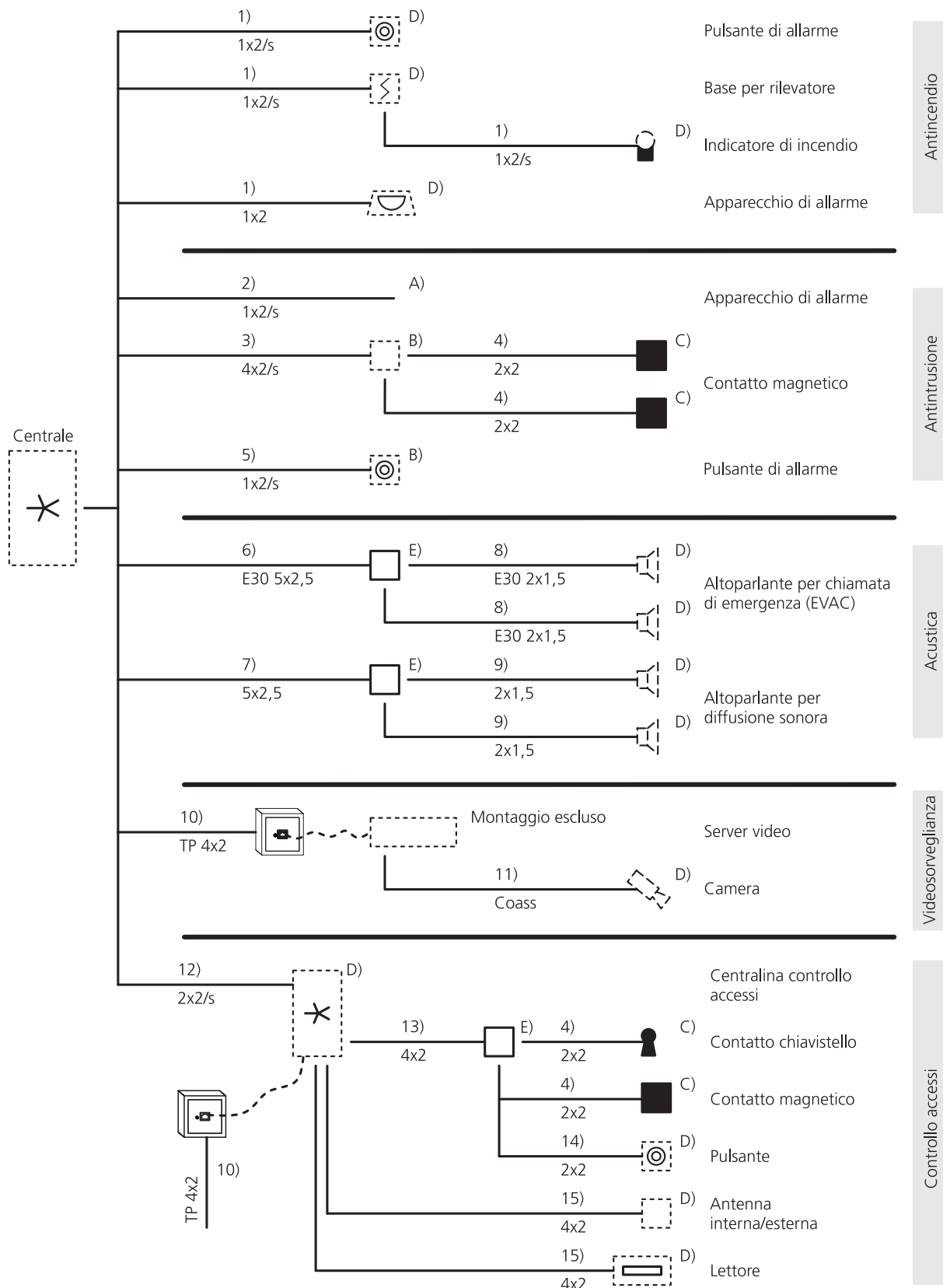
8)

526 752 161

Cavo-patch U/UTP telcom
RJ45-RJ45, -2m

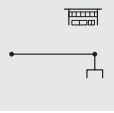


Impianti di sicurezza e per altoparlanti



Le posizioni per parti di installazione possono essere utilizzate per installazioni di tipo schermato e non schermato. Nelle liste dei componenti i cavi ed i raccordi registrati sono di tipo schermato.

Quando queste posizioni di parti di installazione vengono utilizzate per montaggio e raccordo di rilevatori di incendio o di sicurezza, l’inserimento del rilevatore va elencato separatamente con la posizione di prestazione 552 115 111.



Legenda:

Apparecchi e scatole di derivazione

	F	Mont	RACC
A)			
B)		X	
C)			X
D)		X	X
E)	X	X	X

Legenda:

Posizioni per impianti di sicurezza

M+R 1) 584 934 123 Linea corrente debole:
1 app (M+R),
-4x0,8 >10 -25m



-25m -4x0,8

2) 584 931 123 Linea corrente debole
senza app,
-4x0,8 >10 -25m



-25m -4x0,8

Mont 3) 584 932 133 Linea corrente debole:
1 app (Mont),
-8x0,8 >10 -25m



-25m -8x0,8

Racc 4) 584 933 123 Linea corrente debole:
1 app (Racc),
-4x0,8 >10 -25m



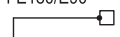
-25m -4x0,8

Mont 5) 584 932 123 Linea corrente debole:
1 app (Mont),
-4x0,8 >10 -25m



-25m -4x0,8

FE180/E90 6) 584 911 422 Linea aliment/montante
corrente debole FE180/E90, con
scatola di derivazione E90,
-5x2,5 >10 -25m



-25m -5x2,5

7) 584 911 322 Linea aliment/montante
corrente debole,
con scatola di derivazione,
-5x2,5 >10 -25m



-25m -5x2,5



FE180/E90
M+R

8) 584 934 413

Linea corrente debole
FE180/E90: 1 app (M+R),
-3x2,5 >10 -25m



-25m -3x2,5

M+R

9) 584 934 313

Linea corrente debole:
1 app (M+R),
-2x2,5 >10 -25m



-25m -2x2,5

Classe E

10) 584 223 322

Linea presa /s (Link-CUC)
classe E (cat 6),
>10 -25m



-25m s

M+R

11) 584 934 513

Linea corrente debole:
1 app (M+R),
coass >10 -25m



-25m coass

M+R

12) 584 934 123

Linea corrente debole:
1 app (M+R),
-4x0,8 >10 -25m



-25m -4x0,8

13) 584 935 133

Linea corrente debole:
1 scatola di derivazione,
-8x0,8 >10 -25m



-25m -8x0,8

M+R

14) 584 934 123

Linea corrente debole:
1 app (M+R),
-4x0,8 >10 -25m



-25m -4x0,8

M+R

15) 584 934 133

Linea corrente debole:
1 app (M+R),
-8x0,8 >10 -25m



-25m -8x0,8

Introduzione

Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

Le posizioni di parti di installazione sono state elaborate per edifici residenziali di dimensioni medio-normali e valgono per installazioni AP e INC.

Descrizioni di lavori e piani di apparecchi devono sussistere (502 031 100).

Per il calcolo della lunghezza delle linee è stata adottata come base un'altezza media dei locali di 2,5m.

Dove disponibile il materiale di installazione registrato nelle liste dei componenti è hf.

In appoggio alla norma SIA 181 per „La protezione dal rumore nelle costruzioni edilizie“ tutte le linee nelle posizioni di parti di installazioni sono calcolate via soffitto. Ulteriori misure per l'insonorizzazione non sono incluse. Per misure complementari vanno scelte separatamente le posizioni di prestazione del capitolo 512.

Nelle posizioni di parti di installazione per motori di avvolgibili sia la congiunzione di spina e contospina come pure il corretto posizionamento dei cavi sono compito del fornitore degli avvolgibili. La sigillatura dei tubi che conducono all'esterno va registrata separatamente secondo necessità.

Le maggiorazioni/diminuzioni delle prestazioni entro le posizioni di parti di installazione non possono essere rese valide.

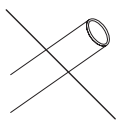
Nelle posizioni di parti di installazione le forature passanti non sono incluse.

Nelle posizioni di parti di installazione di linee per lampade, le lampade non sono incluse. Le posizioni valgono per punti di raccordo a parete e a soffitto.

Il numero delle linee per interruttori è dato dal numero dei tasti (per es. un interruttore schema 3+3 corrisponde a due linee).

All'infuori delle posizioni di parti di installazione 585 211 101 e 585 211 102 per l'installazione della messa a terra, parafulmine ed equipotenziale sono da utilizzare le posizioni di parti di installazione del capitolo 583.

Posizioni di prestazione per tubature esistenti



Sotto questa denominazione si trovano posizioni di parti di installazione per la finitura/completamento di tubatura esistente. Tubi e cassette devono corrispondere alle regole tecniche attualmente in vigore in Svizzera. Eventuali smontaggi dell'installazione da rinnovare non sono compresi nelle posizioni di prestazione.

Cablaggi

Gli enti di protezione antincendio stabiliscono in conformità alle NIBT la classe di resistenza al fuoco dei cavi. Ulteriori prescrizioni di terzi possono avanzare richieste sulla sicurezza soltanto qualora esse siano utili ad incrementarla.

L'applicazione dell'OProdC ai cavi è regolamentata dalla SN EN 50575. La classe di resistenza al fuoco specifica all'oggetto secondo SN EN 13501-6 va definita con la posizione per la valutazione di note preliminari con incidenza sul prezzo 511 125 211 (Requisiti particolari alla reazione al fuoco di cavi).

L'attestato di conformità dei cavi utilizzati va consegnato dalla ditta esecutrice dei lavori insieme ai documenti di revisione in forma di dichiarazione di prestazione secondo SN EN 50575. Questa prestazione è coperta dall'ET C (Elaborazione Tecnica C).



Impianti composti modularmente con posizioni di parti di installazione

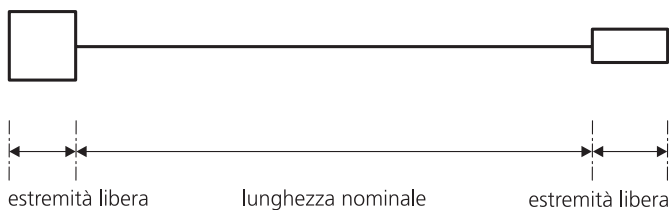
Seguenti impianti sono composti modularmente e possono essere rilevati secondo le necessità:

- Impianti RVFCS (posizioni 585 914 111 - 585 914 152)
- Impianti EFC (posizioni 585 912 211 - 585 912 225)
- Misurazione dell'energia con M-Bus (posizioni 585 914 211 - 585 914 241)
- Ventilazioni confortevoli (posizioni 585 912 411 - 585 912 423)
- Portoni motorizzati (posizioni 585 932 121 - 585 932 124)
- Aspirapolvere centralizzati (posizioni 585 941 111 - 585 941 342)

Posizioni di prestazione con dichiarazioni della lunghezza delle linee

La lunghezza viene misurata dal bordo della scatola o dell'armadio al bordo dell'apparecchio o scatola. Questa lunghezza nominale corrisponde alle lunghezze nei testi delle posizioni. Le estremità libere necessitate sono contenute nelle liste dei componenti e quindi non devono essere rilevate separatamente.

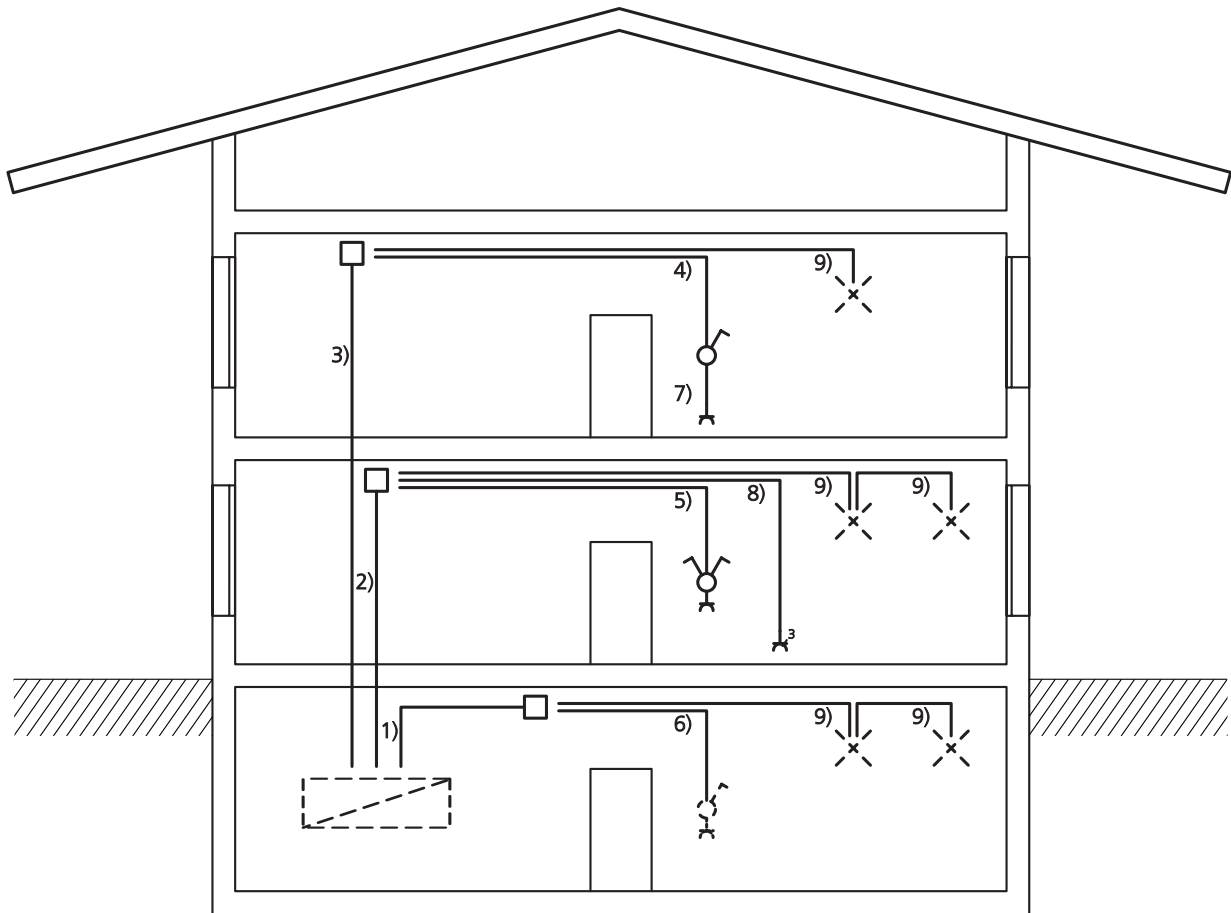
Nella lista dei componenti è depositato un valore medio per la lunghezza nominale.



Linee di gruppo

Nelle posizioni di parti di installazione per linee di gruppo le differenze di altezza sono incluse proporzionalmente. Le posizioni valgono per scatole a parete e a soffitto.

Installazione convenzionale

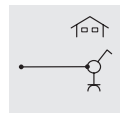


Legenda:

	1)	585 421 111	Linea gruppo con scatola derivazione, -3x1,5 -5m
	2)	585 421 112	Linea gruppo con scatola derivazione, -3x1,5 >5 -10m
	3)	585 421 113	Linea gruppo con scatola derivazione, -3x1,5 >10 -15m
	4)	585 611 111	Linea interrutt con app
	5)	585 611 111	Linea interrutt con app

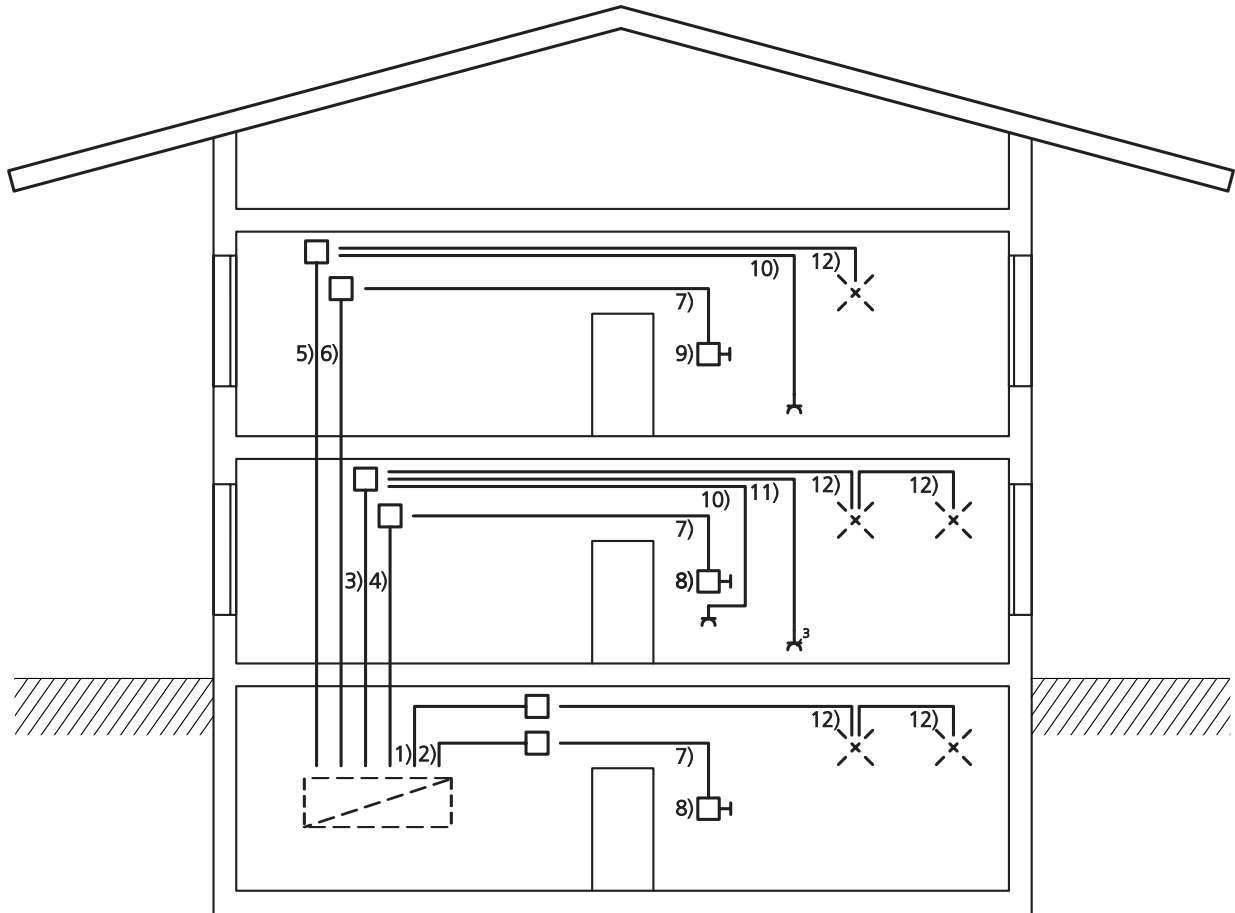
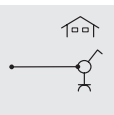


	5)	585 612 112	Linea interrutt+presa con app
	6)	585 612 412	Linea interrutt+presa senza app
	7)	585 613 111	Linea presa singola con app
	8)	585 613 112	Linea presa multipla con app
	9)	585 614 111	Linea lampada incl dotazione del punto di Racc con morsetti



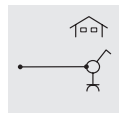





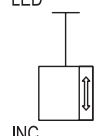
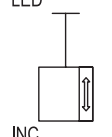



Installazione con bus KNX



Legenda:

	1)	585 421 121	Linea gruppo con scatola derivazione, -5x1,5 -5m
	2)	585 421 511	Linea gruppo con scatola derivazione, bus -5m
	3)	585 421 122	Linea gruppo con scatola derivazione, -5x1,5 >5 -10m
	4)	585 421 512	Linea gruppo con scatola derivazione, bus >5 -10m



 -15m -5x1,5	5) 585 421 123	Linea gruppo con scatola derivazione, -5x1,5 >10 -15m
Bus  -15m	6) 585 421 513	Linea gruppo con scatola derivazione, bus >10 -15m
Bus 	7) 585 615 101	Linea bus per sensore senza app
KNX LED  INC 2	8) 561 242 221	KNX pulsante INC 2x con LED (Programmazione, parametrizzazione, messa in servizio ecc. vedi informazioni del capitolo 561)
KNX LED  INC 1	9) 561 242 211	KNX pulsante INC 1x con LED (Programmazione, parametrizzazione, messa in servizio ecc. vedi informazioni del capitolo 561)
	10) 585 613 111	Linea presa singola con app
	11) 585 613 112	Linea presa multipla con app
	12) 585 614 111	Linea lampada incl dotazione del punto di Racc con morsetti



Introduzione

Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

Le posizioni di parti di installazione sono state elaborate per edifici residenziali di dimensioni medio-normali e valgono per installazioni AP e INC.

Descrizioni di lavori e piani di apparecchi devono sussistere (502 031 100).

Per il calcolo della lunghezza delle linee è stata adottata come base un'altezza media dei locali di 2,5m.

Dove disponibile il materiale di installazione registrato nelle liste dei componenti è hf.

In appoggio alla norma SIA 181 per „La protezione dal rumore nelle costruzioni edilizie“ tutte le linee nelle posizioni di parti di installazioni sono calcolate via soffitto. Ulteriori misure per l'insonorizzazione non sono incluse. Per misure complementari vanno scelte separatamente le posizioni di prestazione del capitolo 512.

Le maggiorazioni/diminuzioni delle prestazioni entro le posizioni di parti di installazione non possono essere rese valide.

Cablaggi

Gli enti di protezione antincendio stabiliscono in conformità alle NIBT la classe di resistenza al fuoco dei cavi. Ulteriori prescrizioni di terzi possono avanzare richieste sulla sicurezza soltanto qualora esse siano utili ad incrementarla. L'applicazione dell'OProdC ai cavi è regolamentata dalla SN EN 50575. La classe di resistenza al fuoco specifica all'oggetto secondo SN EN 13501-6 va definita con la posizione per la valutazione di note preliminari con incidenza sul prezzo 511 125 211 (Requisiti particolari alla reazione al fuoco di cavi).

L'attestato di conformità dei cavi utilizzati va consegnato dalla ditta esecutrice dei lavori insieme ai documenti di revisione in forma di dichiarazione di prestazione secondo SN EN 50575. Questa prestazione è coperta dall'ET C (Elaborazione Tecnica C).

Misurazioni

Le misurazioni vengono definite come segue:

Di base nel CPN le posizioni di prestazione sono pronte all'uso e controllate. Ogni raccordo include una misurazione ed un controllo di funzionamento.

Misurazioni per installazioni in rame

Per cablaggi in rame viene svolta la prova di continuità e un controllo della disposizione del raccordo con strumento di misurazione semplice. Queste prestazioni sono incluse nell'ET C (Elaborazione Tecnica C).

Misurazioni più ampie, come misurazioni di qualità del Permanent-Link secondo EN 50346 (per es. classe E/ categoria 6) con indicazioni su: attenuazione, Next, ACR, RL per cablaggi in rame non sono incluse. Queste sono facoltative e vengono effettuate su richiesta del cliente. Per le stesse esistono apposite posizioni di prestazione.

Misurazione bidirezionale di cavi cordati per ogni singolo Link:

fino a 20 misurazioni	526 162 111
21 fino a 50 misurazioni	526 162 112
51 fino a 100 misurazioni	526 162 113
oltre 100 misurazioni	526 162 114

La documentazione richiesta in queste posizioni di prestazione va consegnata in formato elettronico e/o cartaceo.



Misurazioni per installazioni in fibra ottica

Nelle installazioni in FO viene svolta una misurazione LSPM (Light Source and Power Meter; misurazione dell’attenuazione in 1 finestra ottica).

Per impianti FTTH può essere effettuata una misurazione OTDR ridotta per motivi di impossibilità di accesso contemporaneo da entrambi i lati. Queste prestazioni sono incluse nell’ET C (Elaborazione Tecnica C).

Misurazioni più ampie, come misurazioni di qualità per es. misurazione OLTS (misurazione dell’attenuazione) o misurazione OTDR (misurazione della dispersione riflessiva) non sono incluse. Queste sono facoltative e vengono effettuate su richiesta del cliente. Per le stesse esistono apposite posizioni di prestazione.

Misurazione OLTS (Optical Loss Test Set)

misurazione dell’attenuazione in 2 finestre ottiche e su 2 lati (bidirezionale) per ogni singola fibra, per

Misurazioni fino a 6 fibre	526 162 211
Misurazioni da 7 a 12 fibre	526 162 212
Misurazioni da 13 a 24 fibre	526 162 213
Misurazioni da 25 a 48 fibre	526 162 214
Misurazioni oltre 48 fibre	526 162 215

Misurazione OTDR (Optical Time Domain Reflectometer)

misurazione della dispersione riflessiva in 2 finestre ottiche e su 1 lato (unidirezionale) per ogni singola fibra, per

Misurazioni fino a 6 fibre	526 162 231
Misurazioni da 7 a 12 fibre	526 162 232
Misurazioni da 13 a 24 fibre	526 162 233
Misurazioni da 25 a 48 fibre	526 162 234
Misurazioni oltre 48 fibre	526 162 235

Misurazione OTDR (Optical Time Domain Reflectometer)

misurazione della dispersione riflessiva in 2 finestre ottiche e su 2 lati (bidirezionale) per ogni singola fibra, per

Misurazioni fino a 6 fibre	526 162 251
Misurazioni da 7 a 12 fibre	526 162 252
Misurazioni da 13 a 24 fibre	526 162 253
Misurazioni da 25 a 48 fibre	526 162 254
Misurazioni oltre 48 fibre	526 162 255

La documentazione richiesta in queste posizioni di prestazione va consegnata in formato elettronico e/o cartaceo.

Specifiche e più ampie richieste del committente vanno elencate con posizioni di prestazione aperte.

Posizioni di prestazione con dichiarazioni della lunghezza delle linee

La lunghezza viene misurata dal bordo della scatola o dell’armadio al bordo dell’apparecchio o scatola. Questa lunghezza nominale corrisponde alle lunghezze nei testi delle posizioni. Le estremità libere necessitate sono contenute nelle liste dei componenti e quindi non devono essere rilevate separatamente.

Nella lista dei componenti è depositato un valore medio per la lunghezza nominale.

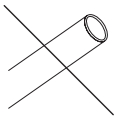


Struttura delle installazioni

Gli impianti di R/TV, telecomunicazione e Multimedia sono generalmente strutturati come segue:

- Allacciamento
- Linea fino al nodo
- Nodo
- Linea con presa (Link)

Posizioni di prestazione per tubature esistenti



Sotto questa denominazione si trovano posizioni di parti di installazione per la finitura/completamento di tubatura esistente. Tubi e cassette devono corrispondere alle regole tecniche attualmente in vigore in Svizzera. Eventuali smontaggi dell'installazione da rinnovare non sono compresi nelle posizioni di prestazione.

Paragrafo 200

Impianto di telecomunicazione

- Le trasposizioni vanno registrate con le posizioni di prestazione del capitolo 526.
- Quadri di distribuzione e lamine forate vanno registrati con le posizioni di prestazione dei capitoli 531 e 551.

Paragrafo 400

Impianto Radio/TV

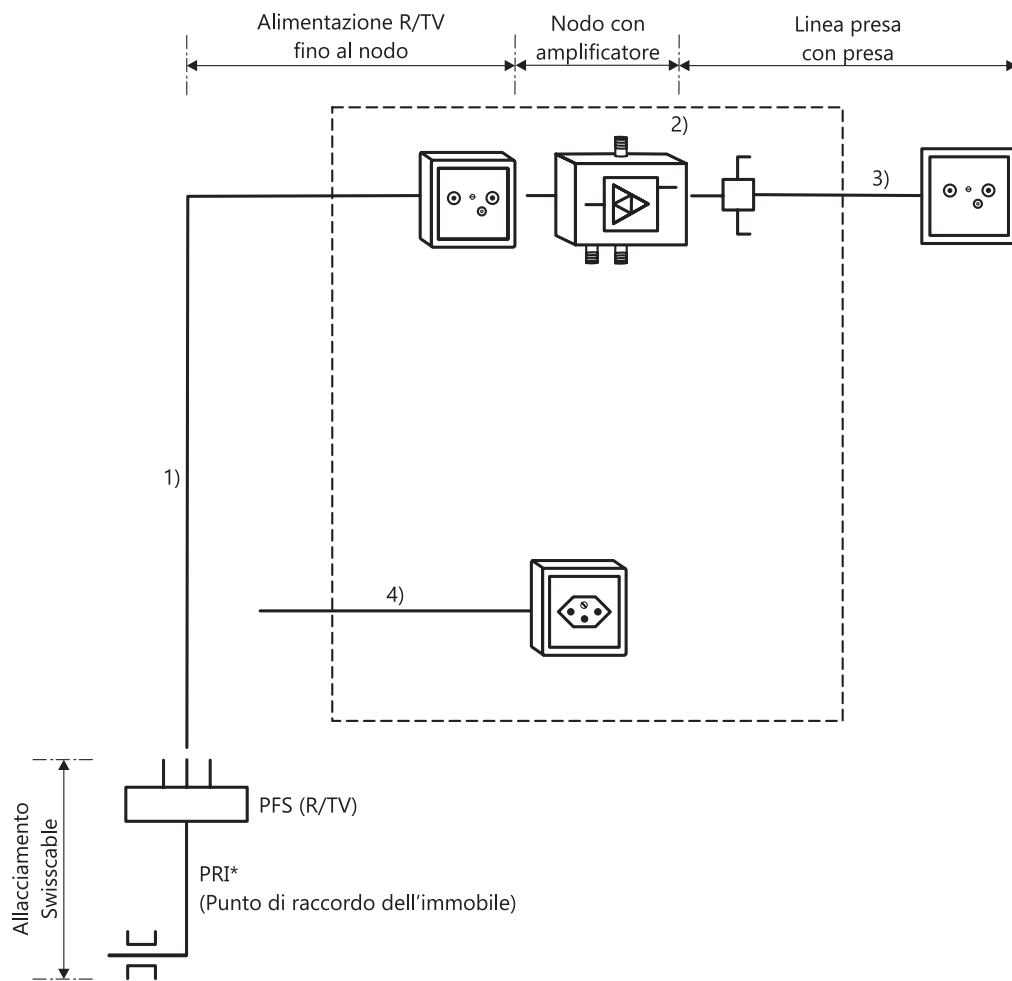
- La struttura è generalmente basata sulle direttive di SUISSEDIGITAL.
- Linea di allacciamento R/TV e punto di consegna del segnale vengono di regola pianificati ed eseguiti dal gestore di rete. Pertanto tali installazioni o ulteriori prestazioni come per es. carotaggio, tubi vuoti, filo di tiraggio ecc. non sono compresi nel CPN e vanno dove necessario elencate separatamente dal pianificatore.
- Il calcolo del livello del segnale è compito del pianificatore. L'installatore controlla la documentazione ricevuta ed effettua l'avviso di installazione presso il gestore di rete. Questa prestazione è coperta dall'ET C (Elaborazione Tecnica C).

Impianto multimedia

- Le posizioni di parti di installazione per linee con presa multimedia includono proporzionalmente il pannello-patch ed i moduli di raccordo e, in caso di linee con presa R/TV integrata, anche il ripartitore R/TV.
- Non sono inclusi quadri di distribuzione, cavi-patch, Splitter e simili.

Esempio

Installazione R/TV



* Gli amplificatori centrali (PRI attivi) possono dove necessario essere elencati con le posizioni di parti di installazione per nodo con amplificatore.

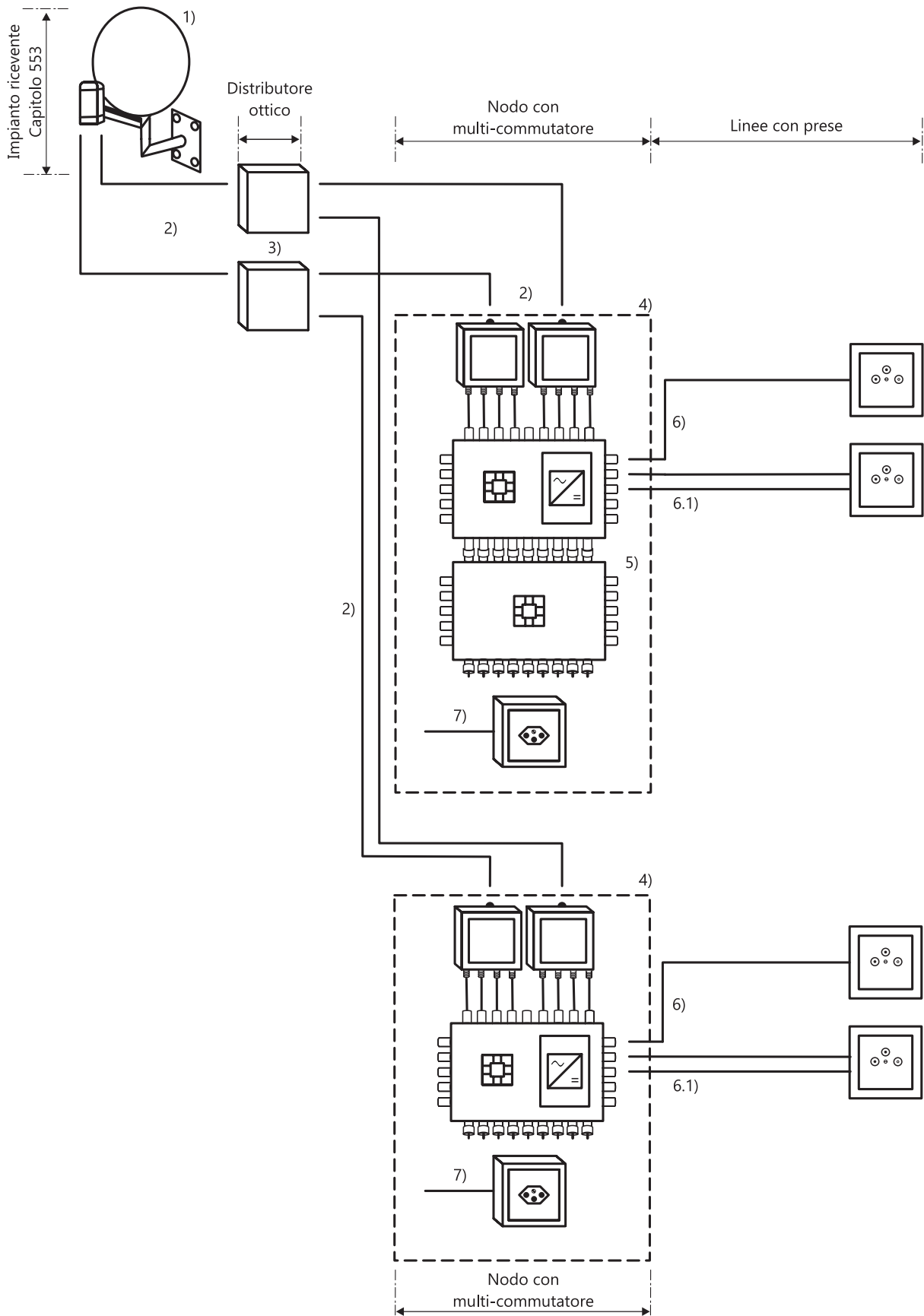


Legenda:

	1)	586 411 311	Linea d'alimentazione per nodo R/TV, -5m
	2)	586 411 411	Inst di nodo R/TV: 1 amplificatore 15dB, senza lamiera forata (Senza distributore come pos. 551 313 112)
	3)	586 411 511	Linea presa R/TV
	4)	585 841 111	Linea presa con app da quadro, -3x2,5 -5m

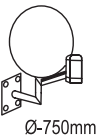
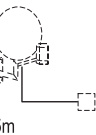
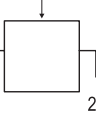
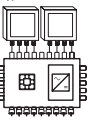
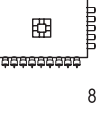





Ricezione satellitare





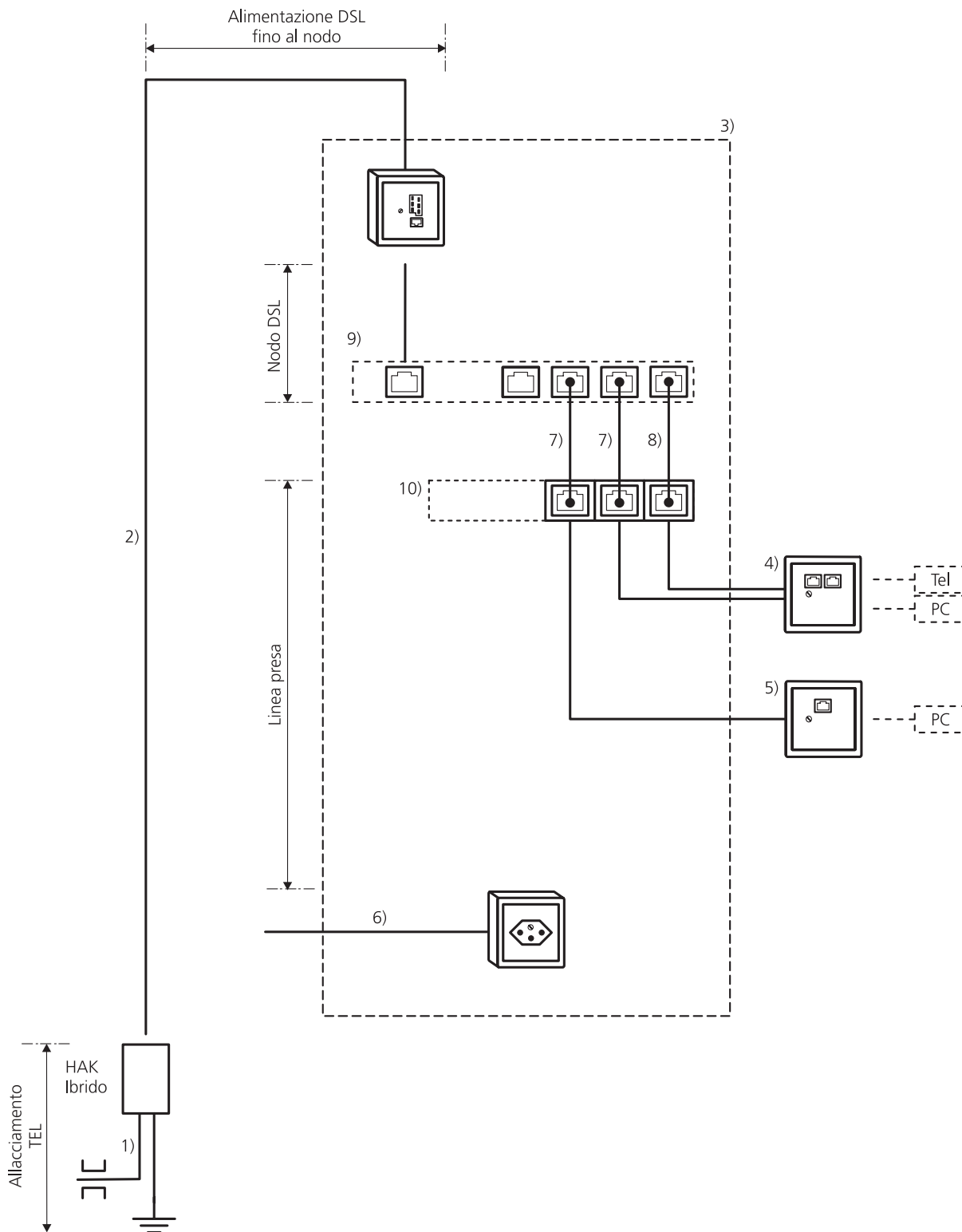
Legenda:

FO SAT  Ø-750mm	1)	551 611 122	Attrezzatura ricezione SAT montaggio a parete, FO -2 LNB, Ø -750
FO SAT  -5m	2)	586 412 331	Linea d'alimentazione SAT da attrezzatura di ricezione a distributore ottico/nodo, 2x LWL FC-PC/Clik, ...
SAT  2	3)	586 412 611	Inst per distributore ottico SAT doppio: 2 distrib ottici 1x2 Clik
SAT 	4)	586 412 711	Inst base per nodo SAT: - 1 multicommutatore base, - 2 unità terminali SAT, - 2 cavi-patch FO FC-PC/Clik, ... (Senza distributore come pos. 551 313 112)
SAT Estens pass  8	5)	551 641 411	Multi-commutatore ampliamento per 2 satelliti, passivo, 9 ingressi, 8 uscite
SAT  1 entr	6)	586 412 511	Linea presa SAT 1 entrata
SAT  2 entr	6.1)	586 412 512	Linea presa SAT 2 entrate
 -5m -3x2,5	7)	585 841 111	Linea presa con app da quadro, -3x2,5 -5m

Messa a terra e protezione contro la sovratensione vanno elencate separatamente.



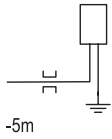
Installazione DSL





Legenda:

Casin 20
ibrido

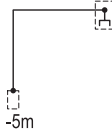


1)

586 211 421

Allaccio rete telecom con
CASIN 20 ibrido,
-5m

DSL



2)

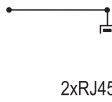
586 214 411

Linea d'alimentazione /s U72MP
per nodo DSL,
1x2 -5m

3)

(Senza distributore come pos. 551 313 112)

Multim

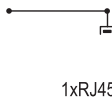


4)

586 421 512

Linea presa multimedia
2xRJ45(8 fili)

Multim



5)

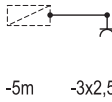
586 421 511

Linea presa multimedia
RJ45(8 fili)

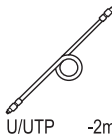
6)

585 841 111

Linea presa con app
da quadro, -3x2,5 -5m



Cat 6

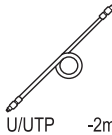


7)

526 752 153

Cavo-patch U/UTP cat 6
RJ45-RJ45, -2m

Tel



8)

526 752 161

Cavo-patch U/UTP telecom
RJ45-RJ45, -2m

M+R DSL



9)

586 216 111

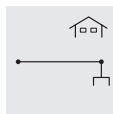
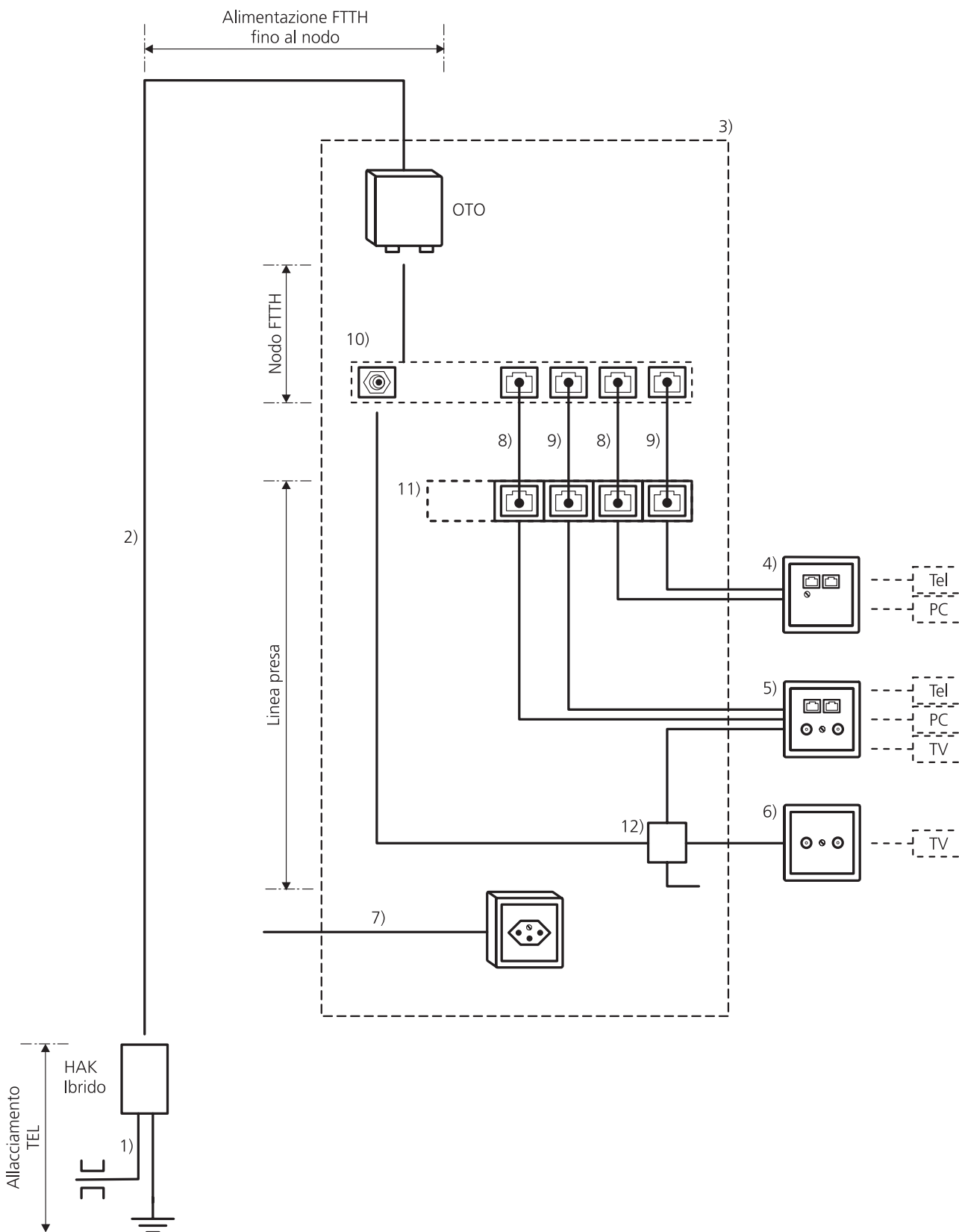
Inst di nodo DSL:
1 Modem, Router (M+R),
1 distributore 5xRJ45

10)

Pannello patch e moduli di raccordo sono inclusi proporzional-
mente nelle posizioni di parti di installazione delle linee presa 4)
e 5).



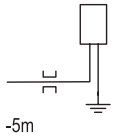
Installazione FTTH





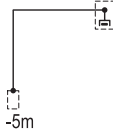
Legenda:

Casin 20
ibrido



1) 586 211 421 Allaccio rete telecom con
CASIN 20 ibrido,
-5m

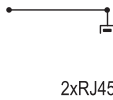
FTTH



2) 586 214 511 Linea d'alimentazione
per nodo FTTH con presa 2xLC,
4F -5m

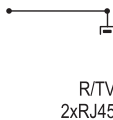
3) (Senza distributore come pos. 551 313 112)

Multim



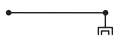
4) 586 421 512 Linea presa multimedia
2xRJ45(8 fili)

Multim

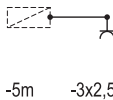


5) 586 421 513 Linea presa multimedia
R/TV/Dat+2xRJ45(8 fili)

R/TV

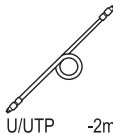


6) 586 411 511 Linea presa R/TV



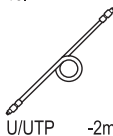
7) 585 841 111 Linea presa con app
da quadro, -3x2,5 -5m

Cat 6



8) 526 752 153 Cavo-patch U/UTP cat 6
RJ45-RJ45, -2m

Tel



9) 526 752 161 Cavo-patch U/UTP telecom
RJ45-RJ45, -2m

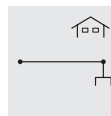
M+R FTTH



10) 586 216 121 Inst di nodo FTTH:
1 ONT FTTH (M+R)



-
- | | |
|-----|---|
| 11) | Pannello patch e moduli di raccordo sono inclusi proporzionalmente nelle posizioni di parti di installazione delle linee presa 4) e 5). |
|-----|---|
-
- | | |
|-----|---|
| 12) | Ripartitore R/TV è incluso proporzionalmente nelle posizioni di parti di installazione delle linee presa 5) e 6). |
|-----|---|





Introduzione

Il paragrafo „Indicazioni generali“ di tutti i capitoli si trova nelle informazioni del capitolo 511 „Lavori a regia e messa a disposizione“.

Questo capitolo è stato concepito per contenere delle informazioni facoltative che riguardano tutti i capitoli del CPN Elettro, queste informazioni facoltative possono essere inserite nei capitoli.

I paragrafi 000 fino a 300 contengono dei testi predefiniti e messi a disposizione da EIT.swiss. È stata creata la possibilità di poter utilizzare i „testi liberi“, particolari e specifici dal paragrafo 600. Questi „testi liberi“ **non possono** contenere informazioni relative ai costi.

Paragrafo 000

- Prescrizioni, norme, raccomandazioni e simili
- Regole di retribuzione
- Regole di misurazione

Paragrafo 100

- Raccomandazioni EIT.swiss, direttive EIT.swiss e simili

Paragrafo 200

- Terminologia, definizioni, designazioni e abbreviazioni

Paragrafo 300

- Codici di installazione

Paragrafo 600

- Descrizioni relative all'esecuzione („testi liberi“)

1 Indicazioni generali

1.1 Applicazione dei Manuali CPN dell'EIT.swiss

Opera di consultazione per l'imprenditore elettricista e pianificatore per l'allestimento rapido di capitolati per gare d'appalto, offerte e fatture.

1.2 Posizioni di prestazione

Le posizioni di prestazione comprendono tutto ciò che è necessario per poter eseguire un'installazione completa, (secondo regola d'arte), pronta al funzionamento.

Ogni posizione di prestazione contiene proporzionalmente, dove necessario, una dicitura semplice, effettuata per es. con pennarello su cavo, con nastro adesivo di etichettatrice direttamente sull'apparecchio o in apposite targhette, con numeri ad incastro su morsetto o con legenda su quadro.

Le posizioni di prestazione sono descritte con testo „professionista“ e testo „cliente“. Il testo „cliente“ corrisponde al contenuto del testo integrale del CPN (CRB), giuridicamente vincolante. La lista dei componenti non è giuridicamente vincolante e vale unicamente come aiuto per il calcolo.

1.3 Applicazione di posizioni di prestazione

Per evitare errori e malintesi, si consiglia di applicare possibilmente delle posizioni di prestazione „chiuse“. Per le posizioni „aperte“ si consiglia di applicare le abbreviazioni e i testi utilizzati nel settore elettrico, benché l'aggiunta del CI sia in ogni caso, raccomandabile.

Applicazioni:

- Computo teorico (premetraggio)
- Allestimento di descrittivi
- Rilievo
- Fatturazione
- Scambio elettronico dei dati attraverso interfaccia normalizzata

1.4 Altezza dell'installazione (montaggio)

Nei valori indicativi pubblicati dall'EIT.swiss, sono comprese le installazioni fino a 3,5m.

Ciò significa che per l'installazione di interruttori e prese, di regola, non viene utilizzata una scala. Invece le installazioni di tubi e di apparecchi di illuminazione includono proporzionalmente una parte per l'utilizzo di scale o di ponteggi.

Se la stessa installazione viene effettuata ad un'altezza superiore a 3,5m, si conteggia un supplemento che viene considerato nel calcolo.

Come supplemento da calcolare per l'installazione vale:

- La messa a disposizione (locazione) di ponteggi
- Montaggio e smontaggio di ponteggi
- Le prestazioni supplementari del personale di montaggio per salire sui ponteggi
- L'impiego di personale di montaggio supplementare, per la sicurezza del posto di lavoro

Il conteggio di queste prestazioni supplementari deve essere preso in considerazione nell'offerta, rispettivamente, va concordato in tempo con il committente.

- SIA 118/380 2.3.2



1.5 Durata del viaggio

Nel tempo dell'installazione è compreso il tempo di viaggio. Il tempo di viaggio comprende una distanza (totale di 15km) dalla residenza della ditta al posto di lavoro e ritorno.

1.6 Elaborazione Tecnica ET, IVA, TRA ed altre imposte

Negli ausili di calcolo ET A, ET B e ET C sono comprese come segue:

	ET A	ET B	ET C
Manuale CPN Prestazione 1			X
Prestazione 2	X	X	X
CPN Compact	X	X	X

L'IVA viene dichiarata alla fine di un'offerta o di una fattura rispettando tutti i criteri formali imposti dalla legge. Le singole posizioni di prestazione non includono l'IVA.

Tassa di riciclaggio anticipata (TRA)

Chi acquista un nuovo apparecchio paga con la tassa di riciclaggio anticipata (TRA) non lo smaltimento futuro degli apparecchi, ma quello attuale. La TRA deve essere dichiarata nei prezzi, nelle offerte e nelle fatture al consumatore. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.slr.ch

Nel caso in cui l'imprenditore debba fornire prestazioni da ingegnere, il Regolamento SIA 108 può essere adottato come base.

1.7 Valori indicativi nel Manuale CPN

Il contenuto del Manuale CPN è suddiviso in tre parti.

Nella prima parte si trovano i capitoli dal 511 al 574 con le singole posizioni di prestazione. Il materiale ausiliario e di regia si trova alla fine del capitolo 511.

Nella seconda parte, ossia dopo il primo divisore in plastica, si trovano i capitoli dal 583 al 586 con le posizioni di parti di installazione, il capitolo 502 e l'elenco delle abbreviazioni.

Nella terza parte, ossia dopo il secondo divisore in plastica, si trovano i capitoli dal 561 al 565 con le singole posizioni di prestazione per l'automazione degli edifici, il capitolo 502 e l'elenco delle abbreviazioni.

La terza parte a sé stante, contenente informazioni dettagliate sul CPN, è disponibile in forma elettronica su www.eit.swiss.ch/downloadCPN. Questa parte contiene tra l'altro:

- Posizioni di prestazione non pubblicate nel Manuale CPN
- Novità e statistica (posizioni di prestazione nuove, eliminate e rinumerate)
- Informazioni sul CPN

Le immagini vengono aggiornate e rielaborate in continuazione, così che tramite “le immagini parlanti” si possa trovare subito la posizione cercata.

Se una posizione di prestazione è composta da più articoli o il materiale non ha un numero E (numero unificato), non viene pubblicato il prezzo indicativo del materiale e neanche il numero del materiale.

Le informazioni per la protezione contro l'inquinamento fonico così come anche sul CCC e eCCC-E possono essere scaricati come singoli documenti.

Per le posizioni di prestazione sono pubblicati due prezzi indicativi.

- Il prezzo indicativo inferiore (Prestazione 1) contiene unicamente ET C. La maggior parte del materiale è calcolato come materiale di cantiere. A questo prezzo è applicato il tempo C.
- Il prezzo indicativo superiore (Prestazione 2) contiene ET A, B e C. La maggior parte del materiale è calcolato come materiale di magazzino. A questo prezzo è applicato il tempo M.

Sono pubblicati due tempi di installazione e due prezzi indicativi per il materiale.

- Il tempo C (Prestazione 1) ed il tempo M (Prestazione 2) non includono l'Elaborazione Tecnica ET secondo „Il calcolo dei prezzi EIT.swiss - il manuale per il calcolo dei prezzi nel ramo delle installazioni elettriche e di telecomunicazione“.
- Per il materiale, come per le posizioni di prestazione, le parti di materiale di cantiere e di magazzino vengono considerate differenzialmente.
- Non essendo ELDAS autorizzata a pubblicare né prezzi né riduzioni minime del materiale, per il calcolo dei prezzi indicativi di questi ausili di calcolo viene applicato, nel materiale, il corrispondente prezzo di listino del fornitore. Il fattore di gruppo della merce è stabilito a 1,0.

1.8 PRD Prodotto specifico ad un fornitore

In parte le posizioni di prestazione contengono, oltre alla lista dei componenti neutra, anche dei dati sui prodotti specifici ad un fornitore (PRD). In queste posizioni di prestazione, l'utilizzatore ha così la possibilità di scegliere un prodotto. Se su una pagina c'è un PRD, è indicato il logo del fornitore. Se il pianificatore desidera scegliere il prodotto della posizione di prestazione, al posto della lista dei componenti neutra, essa viene sostituita con quella del prodotto specifico. Nello scambio dati tramite l'interfaccia per l'installatore elettricista, il sistema calcola automaticamente in base al prodotto scelto dal pianificatore. L'installatore elettricista può applicare questa funzione anche per l'elaborazione di offerte o fatture. Le indicazioni PRD a disposizione, sono pubblicate nella colonna “indicazione PRD”. L'index in questo spazio indica il relativo marchio in fondo alla pagina. I dati dei prodotti specifici ad un fornitore sono visibili unicamente con il sistema EED.





542 Interruttori e prese (E)		542.031									
		© EIT.swiss 01.20									
Informazioni generali				Informazioni imprenditoriali (valori indicativi non impegnativi)							
	CI	CPN	Indicazioni sui prodotti (PRD)	Prestazione 1 CHF	Prestazione 1 h	Prestazione 2 CHF	Prestazione 2 h	Numero ELDAS	Materiale 1 CHF	Materiale 2 CHF	
 Mini-Rilev presenza INS 360° IPX4, a parete o soffitto raggio d'azione -2,5m INS -2,5m	31	542 716 111	11, 15, 18, 21	171,80	0,468	229,85	0,621	535 931 816	123,40	146,95	
	32	542 716 112	11, 15, 18, 21	180,25	0,563	245,25	0,750				
	33	542 716 113	11, 15, 18, 21	182,35	0,587	249,05	0,782				
 Mini-Rilev presenza INS 360° IPX4, a parete o soffitto raggio d'azione -4m INS -4m	31	542 716 211	11, 15, 21	197,25	0,468	260,20	0,621	535 932 016	148,85	177,30	
	32	542 716 212	11, 15, 21	205,70	0,563	275,55	0,750				
	33	542 716 213	11, 15, 21	207,80	0,587	279,40	0,782				
 Rilev presenza INS 360° IPX4 con app di comando separato INS IPX4 360°	31	542 716 311	11	268,60	0,667	355,05	0,878	535 937 005	199,75	237,95	
	32	542 716 312	11	324,70	0,883	432,90	1,163				
	33	542 716 313	11	326,80	0,907	436,70	1,195				
 Rilev movimento AP 180° 180°	11	542 721 111	11, 12, 14, 15, 17, 18, 19, 21	240,00	0,757	327,20	1,008	535 940 065	161,55	192,45	
	12	542 721 112	11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21	244,00	0,794	334,60	1,062				
	13	542 721 113	11, 12, 14, 15, 17, 18, 19, 21	246,45	0,818	339,15	1,096				
 Rilev movimento AP 160° automatico e semi-automatico 160°	11	542 721 211	11, 18	244,90	0,757	333,00	1,008	545 971 005	166,45	198,30	
	12	542 721 212	11, 18	248,90	0,794	340,45	1,062				
	13	542 721 213	11, 18	251,35	0,818	345,00	1,096				
 Rilev movimento AP 360° 360°	11	542 721 131	11, 12, 15, 16, 19, 21	246,85	0,757	335,35	1,008	535 969 068	168,40	200,60	
	12	542 721 132	11, 12, 15, 16, 19, 21	250,85	0,794	342,80	1,062				
	13	542 721 133	11, 12, 15, 16, 19, 21	253,35	0,818	347,30	1,096				
 Rilev movimento INC 180° INC 180°	20	542 722 111	11, 12, 14, 15, 17, 18, 19, 21	210,75	0,473	277,20	0,632	535 940 025	161,55	192,45	
	21	542 722 112	11, 12, 14, 15, 17, 18, 19, 21	222,50	0,584	298,45	0,792				
	22	542 722 113	11, 12, 14, 15, 17, 18, 19, 21	228,40	0,650	309,75	0,887				
	23	542 722 114	11, 12, 14, 15, 17, 18, 19, 21	235,55	0,730	323,70	1,003				
 Rilev movimento INC 160° automatico e semi-automatico INC 160°	20	542 722 211	11, 18, 19, 21	215,65	0,473	283,00	0,632	545 941 005	166,45	198,30	
	21	542 722 212	11, 18, 19, 21	227,40	0,584	304,30	0,792				
	22	542 722 213	11, 18, 19, 21	233,30	0,650	315,60	0,887				
 Rilev movimento INC 160° automatico e semi-automatico, incorporato INC 160°	23	542 722 214	11, 18, 19, 21	240,45	0,730	329,50	1,003				
	31	542 722 215	11, 18, 19, 21	210,45	0,440	274,45	0,584	545 951 005	164,95	196,45	



21
ESYLUX

1.9 CPN Compact

La strutturazione del CPN Compact corrisponde a quella del Manuale CPN. Nelle ultime colonne vengono pubblicati i numeri ELDAS come anche il prezzo indicativo di vendita del materiale pubblicato. Non vengono pubblicati il numero e il prezzo del materiale se una posizione di prestazione è composta da più di un materiale o se non viene indicato il numero E. La maggior parte del materiale è indicato presso le posizioni di prestazione, con eccezione di poche posizioni del materiale ausiliario e di servizio. I valori indicativi del CPN Compact corrispondono al prezzo del tempo M e al prezzo indicativo più caro (Prestazione 2) del Manuale CPN. Il CPN Compact contiene le posizioni che vengono usate quotidianamente. Le immagini sono soggette a continue evoluzioni in modo che presto sarà possibile ottenere la posizione desiderata cliccando semplicemente su un'immagine.

Informazioni generali		Informazioni imprenditoriali (valori indicativi non impegnativi)				
CI	CPN	Prestazione	Tempo	ELDAS	Materiale	
 	Linea gruppo con scatola derivazione, bus -5m, per tubatura esistente	585 421 521	127,95	0,834		
	Linea gruppo con scatola derivazione, bus > 5 -10m, per tubatura esistente	585 421 522	169,75	1,103		
	Linea gruppo con scatola derivazione, bus > 10 -15m, per tubatura esistente	585 421 523	229,50	1,488		
	Linea gruppo con scatola derivazione, bus > 15 -20m, per tubatura esistente	585 421 524	289,20	1,873		
	Linea gruppo con scatola derivazione, bus > 20 -25m, per tubatura esistente	585 421 525	348,90	2,258		
	Linea gruppo con scatola derivazione, bus > 25 -30m, per tubatura esistente	585 421 526	408,65	2,643		
	Linea gruppo con scatola derivazione, bus > 30 -35m, per tubatura esistente	585 421 527	468,35	3,028		
	Linea interrutt con app	585 611 111	248,75	1,577		
	Linea interrutt senza app	585 611 411	171,30	1,267		
	Linea interrutt con rilev movimento	585 611 113	448,50	1,899		
	Linea interrutt+presa con app	585 612 112	313,75	1,764		
	Linea interrutt+presa senza app	585 612 412	186,25	1,325		

1.10 Ulteriori informazioni e ausili per il CPN

Troverete ulteriori informazioni e ausili per il CPN sul nostro sito web:



2 Prodotto specifico ad un fornitore (PRD)

Questi fornitori (in ordine alfabetico) hanno inserito i dati relativi ai loro prodotti (PRD) nelle posizioni di prestazione nei capitoli CPN. L'accesso ai dati relativi ai prodotti è possibile solo con i dati informatici. Con lo scambio dei dati tramite l'interfaccia, il programma di calcolo dell'imprenditore calcola automaticamente con i prodotti scelti dal pianificatore. Naturalmente anche l'imprenditore può usufruire di questa funzione elaborando offerte o fatture.

ABB Schweiz AG 058 586 00 00
Brown Boveri Platz 3 058 586 06 01
5400 Baden
gebaeudeautomation@ch.abb.com
go.abb/ch-electrification



ABB Suisse SA 058 588 40 50
Rue du Grand-Pré 2A 058 588 40 95
1007 Lausanne
gebaeudeautomation@ch.abb.com
go.abb/ch-electrification

Capitoli:
531, 542, 543, 551, 552, 561, 563, 565, 573, 583, 585

AGRO AG 062 889 47 47
Korbackerweg 7 062 889 47 50
5502 Hunzenschwil
info@agro.ch
www.agro.ch



Capitoli:
512, 513, 514, 521

ALMAT AG 052 355 33 55
Notlicht + Notstrom 052 355 33 66
Neustadtstrasse 1
8317 Tagelswangen
info@almat.ch
www.almat.ch



Capitoli:
551, 574

Arthur Flury AG 032 613 33 66
Fabrikstrasse 4 032 613 33 68
4543 Deitingen
info@aflury.ch
www.aflury.ch



Capitoli:
521, 583, 585



BestLight AG
 Industrierweg 2
 3360 Herzogenbuchsee

033 511 25 25
 033 511 25 26

 info@bestlight.ch
 www.bestlight.ch



Capitolo:
 574

Bettermann AG
 Lochrütiried 1
 6386 Wolfenschiessen

041 629 77 00
 041 629 77 10

 info@bettermann.ch
 www.obo.ch



Capitoli:
 513, 514, 521, 583

bitelec GmbH
 Pilatusstrasse 22
 6072 Sachseln

041 748 17 66
 041 748 17 65

 info@bitelec.ch
 www.bitelec.ch



Capitolo:
 561

BKS Kabel-Service AG
 Fabrikstrasse 8
 4552 Derendingen

032 681 54 54
 032 681 54 59

 info@bks.ch
 www.bks.ch



BKS Kabel-Service AG
 13, avenue des Sciences
 1400 Yverdon-les-Bains

024 426 27 87
 024 426 27 90

 romandie@bks.ch
 www.bks.ch

Capitoli:
 526, 551, 584, 586



Brelag Systems GmbH
Vorderi Böde 2
5452 Oberrohrdorf

056 500 18 18
056 500 18 19

info@brelag.com
www.brelag.com

BRELAG

Capitoli:
543, 563

CeCoNet AG
Hintermättlistrasse 1
5506 Mägenwil

062 887 27 37
062 887 27 39

info@ceconet.ch
www.ceconet.ch

CECONET
S W I T Z E R L A N D

Capitoli:
526, 551, 586

CommScope Wireless Systems AG
Tiergartenweg 1
4710 Balsthal

071 588 02 76

dach@commscope.com
www.commscope.com

COMMSCOPE®

Capitoli:
526, 551, 584

Dätwyler Cabling Solutions AG
Gotthardstrasse 31
6460 Altdorf UR

041 875 19 86
041 875 18 70

info.cabling.ch@datwyler.com
www.datwyler.com

 **DÄTWYLER**

Capitoli:
522, 526, 551

digitalSTROM AG
Brandstrasse 33
8952 Schlieren

044 445 99 00
044 445 99 01

info@digitalstrom.com
www.digitalstrom.com


digitalSTROM

Capitoli:
526, 551, 563



Dosteba AG 043 277 66 00
 Halbfabrikate für WDV-Systeme 043 277 66 11
 Länggenstrasse 27
 8184 Bachenbülach dosteba@dosteba.ch
 www.dosteba.ch



Capitolo:
 512

Eaton Industries II GmbH 058 458 14 14
 Electrical Sector 058 458 14 88
 Im Langhag 14
 8307 Effretikon effretikonswitzerland@eaton.com
 www.eaton.ch



Capitoli:
 543, 563, 565

ELBRO AG 044 854 73 00
 Steinackerstrasse 5 044 854 73 01
 8180 Bülach info@elbro.com
 www.elbro.com



Capitoli:
 526, 542, 543, 551, 574, 584

Elvatec AG 055 451 06 46
 Blitzschutz / Erdung 055 451 06 40
 Tiergartenstrasse 16
 8852 Altendorf info@elvatec.ch
 www.elvatec.ch



Capitolo:
 521

ESYLUX Swiss AG 044 808 61 00
 Steinackerstrasse 29 044 808 61 61
 8302 Kloten info@esylux.ch
 www.esylux.ch



Capitoli:
 542, 561, 563, 574, 583, 585



EVAG-NORM AG
Buchenhagstrasse 27
8156 Oberhasli

044 865 52 52

044 865 52 47

info@evag-norm.ch

www.evag-norm.ch

EVAG ---
--- **NORM**

Capitolo:
531

Feller AG
Bergstrasse 70
8810 Horgen

0844 72 73 74

customer care.feller@feller.ch

www.feller.ch

Feller
by **Schneider** Electric

Feller SA
Agence Suisse Romande
Rue du Caudray 6
1020 Renens

021 653 24 45

customer care.feller@feller.ch

www.feller.ch

Capitoli:

512, 514, 521, 526, 531, 542, 543, 551, 552, 561, 563, 565, 583, 584, 585, 586

Ferratec AG
Grossmattstrasse 19
8964 Rudolfstetten

056 649 21 21

056 649 21 41

info@ferratec.ch

www.ferratec.ch

FERRATEC

Capitoli:

531, 542, 552

Gifas-Electric GmbH
Dietrichstrasse 2
9424 Rheineck

071 886 44 44

071 886 44 49

info@gifas.ch

www.gifas.ch

GIFAS
E L E C T R I C

Capitoli:

513, 531, 541, 542, 574



Hager AG
Sedelstrasse 2
6020 Emmenbrücke

041 269 90 00

infoch@hager.com
www.hager.ch



Hager AG
Chemin du Petit-Flon 31
1052 Le Mont-sur-Lausanne

021 644 37 00

infoch@hager.com
www.hager.ch

Massimo Balinzo
Casarigh
6835 Morbio Superiore

091 682 64 04

infoch@hager.com
www.hager.ch

Capitoli:
512, 513, 514, 526, 531, 542, 543, 551, 552, 561, 565, 573, 583, 584, 585, 586

homefibre digital network gmbh
Fratresstrasse 20
9800 Spittal / Drau

+43 4762 35391
+43 4762 42780

welcome@homefibre.at
www.homefibre.at



Capitoli:
526, 551

HSB-Weibel AG
J. Schmidheinystrasse 244
9435 Heerbrugg

071 720 07 00
071 720 07 04

info@hsb-weibel.ch
www.hsb-weibel.ch



Capitoli:
512, 541

INOTEC Sicherheitstechnik
(Schweiz) AG
Industriepark 5
8610 Uster

043 366 44 44
043 366 44 43

info@inotec-licht.ch
www.inotec-licht.ch



Capitolo:
574



Lanz Oensingen AG
Südringstrasse 2
4702 Oensingen

062 388 21 21
062 388 24 24

info@lanz-oens.com
www.lanz-oens.com



Capitoli:
514, 522, 583

Legrand (Schweiz) AG
Industriestrasse 3
5242 Birr

056 464 67 67
056 464 67 60

info@legrand.ch
www.legrand.ch



Capitoli:
526, 531, 541, 542, 543, 551, 552, 563, 574

Niedax Ebo Schweiz AG
Wehreyering 21
3930 Visp

027 945 68 68
027 945 68 69

info@niedax.ch
www.niedax.ch



Capitolo:
514

Niko Schweiz AG
Neue Winterthurerstrasse 30
8304 Wallisellen

044 878 22 22
044 878 22 33

verkauf-ch@niko.eu
www.zublin.ch



Capitoli:
542, 561, 583, 585

nVent Thermal Management
Haldenstrasse 5
6340 Baar

041 766 30 80
041 766 30 81

infobaar@nvent.com
www.nventthermal.ch



Capitolo:
573



Otto Fischer AG
Aargauerstrasse 2
8010 Zürich

044 276 76 76

info@ottofischer.ch
www.ottofischer.ch

OTTOFISCHER

Capitolo:
563

Regent Beleuchtungskörper AG
Dornacherstrasse 390
4018 Basel

061 335 51 11
061 335 52 01

info.bs@regent.ch
www.regent.ch

 **REGENT**
LIGHTING

Régent App. d'éclairage SA
Chemin du Rionzi 60
1052 Le Mont-sur-Lausanne

021 642 02 02
021 648 21 19

info.ls@regent.ch
www.regent.ch

Regent Illuminazione SA
Via al Mulino 22
6814 Cadempino

091 966 77 33
091 967 11 01

info.ti@regent.ch
www.regent.ch

Capitolo:
574

Reichle & De-Massari AG
Verkauf Schweiz
Binzstrasse 32
8622 Wetzikon ZH

044 931 97 77

che@rdm.com
www.rdm.com

 **R&M**

Jean-Paul Koch
Grand Pré
1036 Sullens

021 731 58 56
021 731 58 68

jean-paul.koch@rdm.com
www.rdm.com

Claudio Ciccone
Via Cantonale
6930 Bedano

091 946 27 47

claudio.ciccone@rdm.com
www.rdm.com

Capitoli:
514, 526, 542, 551, 586



René Koch AG
Seestrasse 241
8804 Au / Wädenswil

044 782 60 00
044 782 60 01

info@kochag.ch
www.kochag.ch

Capitoli:
552, 584, 586

Satelco AG
Seestrasse 241
8804 Au ZH

044 787 06 07
044 787 06 08

satelco@satelco.ch
www.satelco.ch

Capitolo:
563

Schneider Electric (Schweiz)AG
Schermenwaldstrasse 11
3063 Ittigen

031 917 33 33
031 917 33 66

customercare.ch@schneider-electric.com
www.schneider-electric.ch

Schneider Electric (Suisse) SA
Rue du Caudray 6
1020 Renens

021 654 07 00
021 654 07 01

customercare.ch@schneider-electric.com
www.schneider-electric.ch

Capitoli:
521, 522, 543, 561, 573

Schneikel Electronics GmbH
Steinhaldenstrasse 24
8954 Geroldswil

044 404 10 10
044 404 10 19

info@schneikel.ch
www.schneikel.ch

Capitolo:
551



Siemens Schweiz AG
 Building Technologies
 Sennweidstrasse 47
 6312 Steinhausen

058 557 92 00

 bp.ch@siemens.com
 www.siemens.ch/buildingproducts

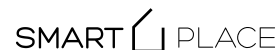


Capitoli:
 542, 543, 561, 563, 565, 573

smart PLACE AG
 Albisstrasse 33
 8134 Adliswil

043 544 37 37

 info@smartplace.ch
 www.smartplace.ch



Capitolo:
 563

Somfy AG
 Vorbuchenstrasse 17
 8303 Bassersdorf

044 838 40 30
 044 836 41 95

 info@somfy.ch
 www.somfy.ch



Somfy SA
 Vorbuchenstrasse 17
 8303 Bassersdorf

026 400 04 10
 026 400 04 15

 info@somfy.ch
 www.somfy.ch

Capitoli:
 542, 561, 563

Stiftung Wendepunkt
 TIE-Systeme Vertrieb
 Schlüsselring 10
 5037 Muhen

062 737 55 80
 062 737 55 81

 info@tie-systeme.ch
 www.tie-systeme.ch



Capitolo:
 512



Swisslux AG
Industriestrasse 8
8618 Oetwil am See

043 844 80 80

043 844 80 81

info@swisslux.ch

www.swisslux.ch



Capitoli:
542, 561, 563, 574, 583, 585

Systec Therm AG
Elektrowärmetechnik
Letzistrasse 35
9015 St. Gallen

071 274 00 50

071 274 00 60

info@systectherm.ch

www.systectherm.ch

systectherm

Capitoli:
542, 573

Theben HTS AG
Im Langhag 7b
8307 Effretikon

052 355 17 00

052 355 17 01

sales@theben-hts.ch

www.theben-hts.ch

thebenHTS

Theben HTS SA
Rue Gambetta 13
1815 Clarens

021 961 93 80

021 961 93 81

sales@theben-hts.ch

www.theben-hts.ch

Capitoli:
542, 543, 561, 563, 573, 574, 583, 585

Tulux AG
Tödistrasse 4
8856 Tuggen

055 465 60 00

055 465 60 01

info@tulux.ch

www.tulux.ch

tulux

Tulux Lumière SA
En Segrin 1
2016 Cortaillod

032 843 03 03

032 843 03 09

cortailod@tulux.ch

www.tulux.ch

Capitolo:
574



Vertiv Infrastructure AG
Bruggacherstrasse 16
8117 Fällanden

044 806 54 54
044 806 54 64

info.ch@vertiv.com
www.vertiv.com



Capitolo:
551

W. Wahli AG
Freiburgstrasse 341
3018 Bern

031 996 13 33

info@wahli.com
www.twiline.ch



Capitolo:
563

WAGO Contact SA
Rte de l'Industrie 19
1564 Domdidier

026 676 75 00
026 675 75 01

info.switzerland@wago.com
www.wago.ch



Capitoli:
522, 541, 542

Walter Hoogstraal AG
Zählerkasten
Gerbi 24
8713 Uerikon

044 935 20 19
044 935 45 12

zaehler@hoogstraal.ch
www.hoogstraal.ch



Capitolo:
531

Weidmüller Schweiz AG
Rundbuckstrasse 2
8212 Neuhausen am Rheinfall

052 674 07 07
052 674 07 08

info@weidmueller.ch
www.weidmueller.ch



Capitoli:
521, 531, 542



Wieland Electric AG
Harzachstrasse 2b
8404 Winterthur

052 235 21 00
052 235 21 19

info.swiss@wieland-electric.com
www.wieland-electric.ch



Capitoli:
522, 541, 542, 561

Woertz AG
Hofackerstrasse 47
4132 Muttenz

061 466 33 44
061 461 37 53

info@woertz.ch
www.woertz.ch



Capitoli:
512, 513, 514, 521, 522, 531, 541, 583

Zehnder Group Schweiz AG
Moortalstrasse 3
5722 Gränichen

062 855 11 11
062 855 11 22

info@zehnder-systems.ch
www.zehnder-systems.ch



Capitolo:
573

ZidaTech AG
Fabrikstrasse 9
4614 Hägendorf

062 209 60 30
062 209 60 33

e-center@zidatech.ch
www.zidatech.ch



Capitoli:
526, 531, 551, 561, 563, 584, 586



Zumtobel Licht AG
Thurgauerstrasse 39
8050 Zürich

044 305 35 35

044 305 35 36

info.ch@zumtobelgroup.com
www.zumtobel.ch



Zumtobel Lumière SA
Ch. des Fayards 2
1032 Romanel-sur-Lausanne

021 648 13 31

021 647 90 05

info.ch@zumtobelgroup.com
www.zumtobel.ch

Zumtobel Illuminazione SA
Via Besso 11
6900 Lugano

091 942 61 51

091 942 25 41

info.ch@zumtobelgroup.com
www.zumtobel.ch

Capitoli:
563, 574



3 Categorie professionali nel ramo delle installazioni elettriche

3.1 Indicazioni generali

Il fatto che un collaboratore debba istruire, custodire durante l'esecuzione di un lavoro anche degli apprendisti, non influisce in alcun modo sulla sua posizione (categoria) nei riguardi del cliente.

3.2 Categorie professionali secondo SIA

- SIA 108

3.3 Categorie professionali secondo EIT.swiss

3.3.1 Elettricista capo progetto in installazione e sicurezza (Elettricista capo progetto)

Formazione

Aver superato l'esame professionale superiore (EPS) di Installatore elettricista diplomato, Pianificatore elettricista diplomato, Telematico diplomato ma anche Specialisti del ramo elettrico con esame professionale (EP) di Elettricista capo progetto, prima anche Controllore/Capo montatore o Consulente in sicurezza elettrica e/o funzione da dirigente nell'azienda. L'esame pratico secondo OIBT.

Attività

Di regola questi collaboratori assumono responsabilità di conduzione in un'impresa o nella propria azienda. Un impiego manuale non è previsto o solo per installazioni tecnicamente molto esigenti. Tra i loro compiti principali fa parte l'elaborazione tecnica A, B e C. Conducono trattative e chiarimenti con committente o direzione lavori e sbrigano i compiti amministrativi necessari, come per es. la progettazione di installazioni elettriche di tutti i tipi incl. impianti di comunicazione, la stesura di offerte incl. offerte supplementari, la coordinazione dell'impiego dei dipendenti e simili.

3.3.2 Consulente in sicurezza elettrica

Formazione

Aver superato l'esame professionale (EP) di Consulente in sicurezza elettrica o Controllore/Capo montatore.

Attività

Tra i loro compiti fanno parte soprattutto il controllo con la sorveglianza dell'attività di installazione all'interno dell'azienda e l'esecuzione del controllo finale con tutte le misure secondo OIBT.

3.3.3 Specialista

3.3.3.1 Specialista per telecomunicazione

Formazione

Le seguenti formazioni, portate a termine con successo, fanno parte di questo settore: Telematico diplomato (EPS), Telematico capo progetto, Telematico ST, Telematico, inoltre anche Specialisti del ramo elettrico con intensiva formazione continua specializzata nella telematica.

Attività

I suoi compiti stanno nella consulenza della clientela, progettazione, programmazione e messa in servizio di impianti di comunicazione esigenti, istruzione all'utente.



3.3.3.2 Specialista per MCR (Misurazione, comando e regolazione)

Formazione

La formazione di questo collaboratore si basa su di un tirocinio nel ramo elettrico e si è perfezionata mediante corsi sistematici e aziendali.

Attività

Progettazione e programmazione di impianti speciali come comandi PLC incl. la loro manutenzione e l'eliminazione guasti.

3.3.4 Elettricista capo squadra (Elettricista capo cantiere)

Formazione

Tirocinio di Montatore elettricista concluso con successo oppure dal 2011 Installatore elettricista AFC (AFC = attestato federale di capacità) con formazione continua specifica alla professione.

Attività

Dispone di conoscenze approfondite nelle installazioni elettriche e dirige un gruppo di dipendenti sul cantiere.

Quale capo responsabile del montaggio riceve istruzioni dal capo progettista elettricista e li attua con il suo gruppo. Sbriga i necessari compiti amministrativi, come per es. ordinazione di materiale, organizzazione del montaggio, esegue rilievi di vaste installazioni, scrive rapporti a regia e simili.

3.3.5 Installatore elettricista (AFC)

Formazione

Formazione base di Montatore elettricista conclusa con successo, dal 2011 di Installatore elettricista AFC.

Attività

Esegue installazioni elettriche nelle economie domestiche, commercio e industria, con preparazione del materiale e rilievo.

3.3.6 Telematico (AFC)

Formazione

Formazione base di Telematico conclusa con successo, dal 2011 di Telematico AFC.

Attività

Esecuzione di installazioni di tutti i tipi di telematica, di reti e nel settore della informatica con una parte di attività manuale. Programmazione degli impianti, eliminazione di guasti e istruzione agli utenti.

3.3.7 Pianificatore elettricista (AFC)

Formazione

Formazione base di Disegnatore elettricista conclusa con successo, dal 2011 Pianificatore elettricista AFC.

Attività

Progetta installazioni elettriche e telematiche per l'impiantistica in edifici di qualsiasi genere e anche semplici reti di approvvigionamento energetico.



3.3.8 Eletttricista di montaggio (AFC)

Formazione

Formazione base di Eletttricista di montaggio conclusa con successo, dal 2011 con Certificato federale di capacità.

Attività

Principalmente lavori manuali, aiuto all'esecuzione di semplici installazioni in edifici di qualsiasi tipo, come montaggio di tracciati per cavi, introduzione di cavi di installazione fanno parte dei suoi compiti.

3.3.9 Montatore

Formazione

Collaboratori con conoscenze nel campo elettrico, però senza aver assolto un tirocinio professionale.

Attività

Aiuto nell'esecuzione di semplici installazioni elettriche dietro istruzioni e supervisione di persone qualificate nel ramo elettrico.

3.3.10 Montatore di servizio

Formazione

Un montatore di servizio ha una formazione nel ramo (montatore elettricista/installatore elettricista) conclusa con successo. Inoltre si è perfezionato e/o ha acquisito esperienza in questo settore.

Attività

Esegue piccole installazioni a impianti interni, esegue lavori di servizio a impianti, apparecchi elettrodomestici e di telematica in modo indipendente.

3.3.11 Persona in formazione

Formazione

Nuova generazione in formazione professionale quali: Installatori elettricisti AFC, Telematici AFC, Pianificatori elettricisti AFC, Eletttricisti di montaggio AFC.

Attività

Esecuzione e se occorre anche progettazione di installazioni elettriche dietro istruzione, supervisione e responsabilità di gente del ramo qualificata.



4 Regia

4.1 Introduzione

La fatturazione a regia diventa opportuna, quando non è indicato fatturare un lavoro calcolandolo secondo prezzi unitari oppure quando non è possibile preventivare il dispendio, per esempio in caso di:

- Installazioni con un dispendio dalle dimensioni inconsuete e in paragone con la scarsa quantità del materiale, tipico dai lavori in regia o lavori di riparazioni.
- Installazioni o materiali inediti, speciali, dove sono necessarie delle analisi e chiarimenti dispendiosi.
- Montaggio di apparecchi o attrezzi forniti da parte del committente.

Vengono fatturati dei lavori di installazione nel rilievo con le posizioni di prestazione, sono contenute sostanzialmente tutte le prestazioni e i lavori necessari. Eventualmente sono necessari dei lavori supplementari. Questi non hanno niente a che fare con le posizioni di prestazione previste originariamente. Senza la posizione di prestazione l'installazione non si lascia redigere. In questo caso questi lavori supplementari su regia devono essere rilevati e fatturati.

Ad ogni collaboratore che scrive rapporti di regia deve essere chiaro, cosa e contenuto nella posizione di prestazione e cosa deve essere fatturato in aggiunta. I seguenti lavori non sono contenuti nelle posizioni di prestazione e per questo vengono fatturati in regia:

- Smontaggio e smantellamento di installazioni esistenti.
- Cambiamenti di installazioni eseguite su assegnazione da parte del committente senza l'indebitarsi della firma d'installazione elettrica.
- Lavori di riparazione per installazioni esistenti.
- Provvisori per messa in servizio prematura per es. di riscaldamento, ecc.
- Prove di illuminazione per committenti o architetti incl. fornitura dei materiali necessari.
- Montaggio, mantenimento e smantellamento di impianti provvisori laddove non sono disponibili delle posizioni di prestazione (eventuali lavori di riparazione di materiali difettosi vengono anche fatturati).
- Scoprire e coprire di canali da pavimento, pavimento tecnico, soffitto tecnico, ecc.
- Scalpellature e perforazioni AP e INC al di fuori del normale.
- Fabbricazioni e costruzioni speciali.
- Trasloco del magazzino di cantiere durante la fase dei lavori.
- Cooperazione nell'esame di funzionamento e nei lavori di messa in servizio di apparecchi, impianti, come per es. grandi impianti di riscaldamento (Attenzione, osservare la SIA 118/380, Art. 2.2.3 messa in funzione di componenti).
- Rilevamento di schemi e piani di esistenti impianti.

Nel caso che devono essere fatti dei lavori, che hanno poco a che fare con i propri lavori di installazione, cioè lavori i quali normalmente vengono eseguiti da parte del committente, questi vengono riportati anche nel rapporto di regia, come per es.:

- Sgomberare di apparecchi, casse ecc. per l'accesso alle forature, tracciati per linee, ecc.
- Lavori supplementari ordinati da parte del committente, pere. fissaggio di un specchio, ecc.
- Uso collettivo del ponteggio da parte dell'imprenditore elettricista o altri imprenditori.



4.2 Basi

Per la redazione di queste direttive si è tenuto conto, fra l'altro, dei documenti seguenti:

- SIA 108, 112, 118 e 118/380
 - Ausili di calcolo EIT.swiss
 - Il calcolo dei prezzi EIT.swiss
- Manuale per il calcolo dei prezzi nel ramo delle installazioni elettriche e di telecomunicazione

4.3 Rilevazione dei prezzi

Per determinare i prezzi a regia specifici all'impresa, secondo la categoria del personale, ci si basa sulle rispettive strutture della ditta.

Come base funge l'inchiesta sui salari, svolta annualmente da parte di EIT.swiss, la quale ci comunica lo sviluppo dei salari nel nostro settore, nonché fornisce la situazione effettiva sulle contrattazioni con le parti sociali per l'adattamento dei salari. La partecipazione dei membri a questa inchiesta è di oltre 50%: una buona percentuale per fornire dei valori statistici attendibili.

I valori aggiunti che vengono determinati per tutto il settore e che servono per il calcolo dei valori statistici (vedi schema di calcolo per i prezzi a regia) vengono rilevati annualmente attraverso un'inchiesta comparativa tra varie imprese. Questo confronto tra imprese, che viene eseguito dalla fiduciaria Inspecta Treuhand AG di San Gallo, si basa sul calcolo integrale dei costi EIT.swiss ed è concepito secondo i principi attuali economici aziendali.

In questo modo, si garantisce uno svolgimento neutrale e indipendente dell'inchiesta. EIT.swiss non è a conoscenza, né dei nomi delle ditte partecipanti, né dei loro risultati individuali, permettendo in questo modo ad ogni membro EIT.swiss un confronto individuale. Questo opuscolo può essere acquistato anche dai non membri EIT.swiss.

4.4 Rapporto

Per lavori a regia, bisogna far firmare i rispettivi rapporti del materiale e quelli di lavoro del personale impiegato, giornalmente, dal committente oppure dal suo rappresentante.

4.5 Cosa è compreso nel prezzo a regia

Compreso nel prezzo a regia

- Prestazione della categoria di collaboratori fatturata.
La fatturazione si basa sull'esigenza del lavoro (lavori di smontaggio di installazioni messi fuori tensione non richiedono di certo specialisti con formazione).
- Parte fissa di ET C (Elaborazione Tecnica C) in tutti i tassi orari a regia, salvo per l'elettricista capo progetto stesso.
- Attrezzi personali quali pinze, cacciaviti, avvitatrici a batteria, trapano a percussione, ecc.

Conteggiare separatamente

- I lavori di progettazione nell'ambito ET A e B vanno fatturati visibilmente al tasso orario a regia dell'elettricista capo-progetto.
- Il tempo di viaggio dei collaboratori fa parte delle ore annotate sul rapporto a regia.
- I chilometri per i veicoli utilizzati, secondo quanto indicato sui manuali di calcolo.
- Maggiorazioni per lavoro straordinario, notturno e in giorni festivi vanno annotate sul rapporto a regia, se i lavori a regia si svolgono al di fuori dell'orario giornaliero normale.
- Spese effettive per i pasti, comunicazioni telefoniche particolari ecc. vanno annotate sul rapporto e fatturate.
- Copiatura di piani, numerose fotocopie o eliografie sono da fatturare.
- Attrezzi speciali, quali apparecchi di livellamento, martelli perforatori, scanalatici ecc. vanno pure conteggiati.
- Tutto il materiale di installazione e ausiliario fornito dall'installatore.

4.6 Fatturazione dei veicoli

Lo specialista addetto al servizio si sposta di solito con un veicolo di servizio, dotato del materiale necessario per le riparazioni. Una sorta di piccolo magazzino a quattro ruote, fornito per es. di lampade, fusibili, ecc. in tal modo lo specialista non deve effettuare spostamenti inutili e risparmia tempo e spese al cliente.

Evidentemente le prestazioni di questo veicolo non sono gratuite ma vengono riportate sul rapporto a regia e aggiunte in fattura. Si usano le seguenti varianti:

Veicolo di servizio



Camioncino



È possibile fatturare all'ora o al km.



5 Messa a disposizione di impianti elettrici provvisori di cantiere

5.1 Definizione

Messa a disposizione: La norma-SIA 118 Art. 43 (Allestimento cantiere) menziona la messa a disposizione e intende la mettere a disposizione temporaneamente. In modo analogo sono stese le pubblicazioni del CRB (Centro svizzero di studio per la razionalizzazione della costruzione).

Riguardante il nostro ramo questo è per es. la messa a disposizione degli impianti provvisori di cantiere, di installazioni di apparecchi e di attrezzi che serve - per tutti i lavoratori coinvolti nel cantiere - su fattura del committente. Di regola il committente è il promotore del progetto.

imp.
provv

5.2 In generale

5.2.1 Montaggio e smontaggio

Di regola gli impianti che vengono messi a disposizione sono montati o smontati a regia.

5.2.2 Retribuzione per la messa a disposizione

Per la messa a disposizione di impianti provvisori viene retribuito un importo mensile.

5.2.3 Durata della messa a disposizione

La durata inizia con la messa in servizio dell'impianto provvisorio e termina con il suo smontaggio. Gli impianti messi a disposizione rimangono di proprietà dell'imprenditore.

5.2.4 Responsabilità

Il committente è responsabile per la perdita o il danneggiamento degli impianti messi a disposizione.

5.2.5 Proprietarità

Gli impianti messi a disposizione possono essere acquistati in ogni momento dal committente al valore di vendita, conteggiando una parte dell'importo già versato per la messa a disposizione.

Di regola, dopo un periodo di messa a disposizione di 24 mesi, gli impianti diventano di proprietà del committente.

5.3 Retribuzione per la messa a disposizione

Di regola, la retribuzione per la messa a disposizione viene conteggiata in percentuale sul valore di vendita. Essa è composta da una retribuzione di base e da una mensile.

5.4 Manutenzione

La manutenzione e la sostituzione di parti di apparecchi e di cavi soggetti a usura normale sono comprese nella retribuzione relativa alla manutenzione.



5.5 Montaggio di impianti elettrici provvisori

Salvo altre disposizioni, il montaggio comprende le prestazioni seguenti:

- Fornitura delle parti di impianto e del materiale di installazione, compreso il trasporto.
- Esecuzione degli impianti elettrici provvisori.
- Avviso all'azienda responsabile del controllo prima della messa in servizio.

5.6 Smontaggio di impianti elettrici provvisori

Salvo altre disposizioni, il montaggio comprende le prestazioni seguenti:

- Smontaggio delle parti di impianto e del materiale di installazione messo a disposizione.
- Trasporto del materiale.
- Ripristino e completamento del materiale per l'impiego successivo.
- Smontaggio dei singoli apparecchi collegati.

imp.
provv



6 Elaborazione Tecnica

6.1 Definizioni

ET:	Elaborazione Tecnica
ET A+B:	Prestazioni dell'ingegnere (progettista)
ET C:	Prestazioni dell'imprenditore (installatore)

6.2 Elaborazione Tecnica A

- Lavori della fase 3 "Progettazione" secondo SIA 108.

6.3 Elaborazione Tecnica B

- Lavori della fase 4 "Appalto" secondo SIA 108.
- Lavori della fase 5 "Realizzazione" secondo SIA 108.

6.4 Elaborazione Tecnica C

6.4.1 Principio

Il tempo richiesto per l'ET C, nel campo delle installazioni elettriche, differisce secondo i lavori. I lavori tecnici impegnativi esigono un tempo di ET C maggiore rispetto a quello per i lavori semplici. È per questo che l'ET C deve essere maggiorata in funzione dell'utilizzazione effettiva richiesta per ogni genere di installazione. Si ottiene così un precalcolo corrispondente alla domanda di mercato. La ripartizione dell'ET C in funzione dei generi di installazione si basa sulla normativa SIA 118/380 e sul raggruppamento dei lavori secondo: "Il calcolo dei prezzi EIT.swiss - Manuale per il calcolo dei prezzi nel ramo delle installazioni elettriche e di telecomunicazione".

6.4.2 Generi di attività ET C

Fase preparativa

- L'imprenditore elettrico chiarisce le condizioni per l'esecuzione delle installazioni.
- Lui calcola i costi per il compimento delle installazioni con eventuali proposte proprie per l'ottimizzazione (variante imprenditrice).
- Prende in contro eventuali indicazioni del committente, fissa i termini con il committente, stabilisce la fornitura del materiale/apparecchi con il fornitore.
- L'imprenditore elettrico redige l'annuncio dell'installazione per l'impresa fornitrice di energia.
- Controlla le documentazioni e i piani messi a disposizione e prepara l'esecuzione dei lavori.

Fase costruttiva

- L'imprenditore pianifica l'impiego dei collaboratori, è pienamente a conoscenza della direzione del montaggio per l'installazione e sorveglia l'esecuzione professionale e secondo le norme.
- Controlla i rapporti di lavoro e le ricevute.
- Cambiamenti di installazione vengono continuamente iscritti nei piani di getto.
- L'imprenditore elettrico redige le offerte di supplemento per i lavori supplementari non offerti.
- Le ordinazioni di materiale devono essere fatti, l'impiego delle attrezzature speciali, ponteggio deve essere pianificato, ecc.



Fase conclusiva

- Rilievo delle installazioni realizzate, stanziamento della fatturazione.
- Fatturazione di installazioni supplementari e lavori su regia.
- Eseguire il controllo finale secondo l'OIBT, con esame, effettuazione di tutte le misurazioni necessarie e compilare il Rapporto di Sicurezza per l'installazione elettrica (RaSi).
- Misurazioni e stesura dei protocolli nell'ambito di corrente debole, come per es. CUC (DIT).
- Istruzione dei committenti e controllo del funzionamento delle installazioni realizzate.
- Redigere delle documentazioni di costruzione con il Rapporto di Sicurezza per l'installazione elettrica (RaSi), Piani di installazione (riportato a mano), foglio d'istruzione, ecc. disponibili per il committente.

ET



7 Codici di installazione, CI

7.1 Definizione

Con il codice di installazione si definiscono nel CPN i differenti generi di esecuzione e le differenti condizioni di montaggio dei lavori di installazione. Esso si compone di due cifre.

Il codice di installazione è parte integrante di una posizione di prestazione.

La prima cifra del codice di installazione definisce i differenti generi di esecuzione del lavoro. Si distinguono 5 differenti generi di esecuzione del lavoro.

1ª cifra del codice di installazione = generi di esecuzione

1X	AP	APPARENTE	posa/installazione apparente, visibile
2X	INC	INCASSO	posa/installazione sottotraccia, non visibile
3X	INS	INSERIMENTO	inserimento/incorporamento di apparecchi
5X	TIR	TIRO	posa/tiro di fili e cavi
7X	RACC	RACCORDO	raccordo/collegamento di impianti, macchinari, apparecchi ecc. relativamente forniti e posati dal committente o già presenti

La seconda cifra del codice di installazione definisce le differenti condizioni di montaggio.

La condizione di montaggio prende in considerazione:

- l'esigenza che la base di montaggio pone/richiede all'esecuzione del lavoro (fondo, materiale da trattare e simili).
- l'esigenza che la base di montaggio pone/richiede all'utilizzo/impiego di attrezzature per la lavorazione (impiego e quantità).
- le diverse tecniche di installazione per la realizzazione delle rispettive posizioni di prestazione (con rapporto soppesato).
- un'esecuzione nei tempi utili e secondo lo stato attuale della tecnica.

Si distinguono 4 differenti condizioni di montaggio.

2ª cifra del codice di installazione = condizioni di montaggio

X0	montaggio molto semplice
X1	montaggio semplice
X2	montaggio normale
X3	montaggio impegnativo



Montaggio molto semplice

Le condizioni di montaggio molto semplici comportano un dispendio molto basso. La base di montaggio non prevede che minime esigenze all'attrezzatura necessaria.

Montaggio semplice

Le condizioni di montaggio semplici si distinguono per un dispendio basso. Le esigenze previste all'attrezzatura sono minime.

Montaggio normale

Le condizioni di montaggio normali sono tali quando le esigenze previste dalla base di montaggio all'esecuzione del lavoro ed all'utilizzo delle attrezzature sono da considerarsi nella media, consuete e più frequenti. I lavori sono realizzabili con un dispendio normale e con l'attrezzatura abituale dell'elettricista.

Montaggio impegnativo

Le condizioni di montaggio impegnative richiedono un dispendio elevato causato da una base di montaggio o da una lavorazione complicata del materiale. La base di montaggio prevede così grandi esigenze all'esecuzione del lavoro ed all'utilizzo delle attrezzature. Questi lavori non possono essere eseguiti con l'attrezzatura abituale.





7.2 Panoramica

		condizioni di montaggio semplici
	CI 11	- su legno, base di montaggio perforata, base di montaggio già predisposta, ... - su soffitto/parete/pavimento grezzi, ...
		condizioni di montaggio normali
AP	CI 12	- su materiale sintetico, vetroresina, lamiera sottile, lastra di gesso massiccio, mattone cotto/silico-calcare/in cemento/in calcestruzzo poroso, calcestruzzo, ...
		condizioni di montaggio impegnative
	CI 13	- su costruzione metallica, materiale coibente, ... - livellato su pavimento grezzo, ...
		condizioni di montaggio molto semplici
	CI 20	- in apertura eseguita da parte del committente quali: scavatura, scanalatura, foratura, scatola da incasso, risparmio, ...
		condizioni di montaggio semplici
	CI 21	- in apertura eseguita da parte del committente su indicazione dell'elettricista quali: scavatura, scanalatura, foratura, risparmio, ... - in cassero per soletta in calcestruzzo armato
		condizioni di montaggio normali
INC	CI 22	- in lastra di gesso massiccio, mattone in calcestruzzo poroso/cotto, ... - in parete di costruzione leggera, parete a intercapedine, cassero per parete in calcestruzzo armato, ... - di apparecchio in cassero per soletta in calcestruzzo armato con materiale coibente, ...
		condizioni di montaggio impegnative
	CI 23	- in mattone silico- calcare/in cemento, legno massiccio, ... - di apparecchio in muro a faccia vista, in cassero per parete a faccia vista in calcestruzzo armato, ...
		condizioni di montaggio semplici
	CI 31	- in apertura già esistente o eseguita da parte del committente, combinazione, supporto per modulo, ...
		condizioni di montaggio normali
INS	CI 32	- inclusa realizzazione di apertura in legno, materiale sintetico, gesso, ...
		condizioni di montaggio impegnative
	CI 33	- inclusa realizzazione di apertura in lamiera sottile, ...
		condizioni di montaggio normali
	CI 52	- in tubo, canale, ... - su sistema portacavo orizzontale, ...
		condizioni di montaggio impegnative
TIR	CI 53	- in tubo contenente fili o cavi - disposto su sistema portacavo mediante incrocio e trasposizione/fissaggio/posa a fasci/... - in armadio di comunicazione, quadro di distribuzione, ...
		condizioni di montaggio semplici
	CI 71	- tramite morsetto a innesto/pressione/molla/perforazione di isolante, ...
		condizioni di montaggio normali
RACC	CI 72	- tramite morsetto a vite, brasatura, ...
		condizioni di montaggio impegnative
	CI 73	- tramite capocorda, saldatura, giunzione di fibra ottica in vetro, ...










8 Generi di protezione

Symboli	Contrassegno	Grado di protezione, descrizione ed esempi d'impiego
	IP X0	Materiale corrente. <i>L'acqua può penetrare.</i> <i>Per locali asciutti come appartamenti, uffici e cucine.</i>
	IP X1	Materiale a prova di stillicidio. <i>Per locali umidi come grandi cucine, bagni ad uso commerciale e celle frigorifere.</i>
	IP X2	Materiale a prova di stillicidio con inclinazione massima di 15°. <i>Per locali umidi.</i>
	IP X3	Materiale a prova di pioggia. Solo per lampade. <i>Per locali umidi.</i>
	IP X4	Materiale a prova di spruzzi d'acqua. <i>Per locali bagnati come bagni e lavanderie, macellerie e autolavaggio.</i>
	IP X5	Materiale a prova di getti d'acqua. <i>Per locali bagnati come serre, cantine e macelli.</i>
	IP X6	Materiale a prova di ondate. <i>Ondate di getto potente. Per locali bagnati come per IP X4 e IP X5.</i>
	IP X7	Materiale impermeabile all'acqua fino ad 1m. <i>Immersione breve. Per locali bagnati come per IP X4 e IP X5 come anche per luoghi inondati.</i>
	IP X8	Materiale impermeabile all'acqua sotto pressione. <i>Immersione continuata. Per impianti come illuminazione subacquea in piscine. (pressione di esercizio 5kp/cm²)s</i>

GP



Symboli	Contrassegno	Grado di protezione, descrizione ed esempi d'impiego
	IP 0X	Nessuna protezione particolare contro il contatto e contro corpi estranei.
	IP 1X	Protetto contro la penetrazione di corpi solidi estranei > 50 mm. <i>Protetto contro il contatto con la mano.</i>
	IP 2X	Protetto contro corpi solidi estranei > 12 mm. <i>Protetto contro il contatto con le dita.</i>
	IP 3X	Protetto contro corpi solidi estranei > 2,5 mm. <i>Protetto contro il contatto con il cacciavite No.1.</i>
	IP 4X	Protetto contro corpi solidi estranei > 1 mm. <i>Protetto contro il contatto con fili di 1 mm.</i>
	IP 5X	Protetto contro la polvere. <i>Per locali con polvere non combustibile, come fonderie, fabbriche metallurgiche e di pietre.</i>
	IP 6X	Ermetico alla polvere. <i>Per locali con polvere combustibile, come falegnamerie, fienili e mulini.</i>
		Materiale resistente alla corrosione. <i>Per locali come stalle atelier galvanici.</i>
		Materiale resistente alle esplosioni. <i>Per luoghi con pericolo di esplosione come cabine di spruzzo, depositi di combustibile e impianti chimici.</i>
		Materiale resistente al calore. <i>Per locali particolarmente caldi come caldaie e fonderie.</i>
		Materiale resistente al freddo. <i>Per locali particolarmente freddi come celle frigorifere.</i>
		Materiale con isolamento speciale. <i>Per elettrodomestici e utensili.</i>

- EN 60529
- NIBT 5.1



9 Abbreviazioni

/h	per ora
/m	al/per metro
/pz	al/per pezzo
/s	schermato/a (screened)
/u	unscreened (non schermato/a)
a norma	struttura portante a norma
AA	quadro di distribuzione (apparecchiature assiemate secondo NIBT)
AC	Alternating Current (corrente alternata)
AC1, AC3, AX	categoria d'impiego
accopp	accoppiatore
adatt	adattatore / trasduttore
AES	Associazione delle Aziende Elettriche Svizzere
AFC	Attestato Federale di Capacità
AFDD	dispositivo di rilevamento di archi elettrici di guasto
AHD	Analogic High Definition (alta definizione analogica)
AI	Analog Input (ingresso analogico)
AICAA	Associazione degli Istituti Cantionali di Assicurazione Antincendio
Al	alluminio
alt (o a)	altezza
analog	analogico/a
anodizz	anodizzato/a
AP	montaggio apparente (fuori muro)
app	apparecchio
APP	applicazione (software)
ASCIUG	asciugatrice
ASE	electrosuisse
AT	apparecchio tariffario
avvolg	avvolgibili
AWG	American Wire Gauge
BEP	Building Entry Point (punto di entrata nell'edificio - FO)
Break	Breakout
bus	linea collettiva per la trasmissione di dati fra l'unità centrale e gli apparecchi periferici, e viceversa
BV	basso voltaggio
c comm	contatto di commutazione
c lav	contatto di lavoro / di chiusura (NO)
c rip	contatto di riposo / contatto di apertura (NC)
cabl	cablato/a
cap	capacitivo/a



CASIN	cassetta di introduzione
cat	categoria
CCC	Codice dei Costi di Costruzione
CCL	Commutatore di Conteggio per Lavatrici
CEE	Commissione internazionale che certifica la conformità delle apparecchiature elettriche
CEI	Commissione Elettrotecnica Internazionale
CEM	compatibilità elettromagnetica
CI	codice di installazione
CMF	casa monofamiliare
coass	coassiale
connett	connettore
CPF	casa plurifamiliare
CPN	Catalogo delle posizioni normalizzate
CPR	Ordinanza sui prodotti da costruzione (OProdC)
CRB	Centro svizzero di studio per la razionalizzazione della costruzione
Cu	rame
CUC	cablaggio universale di comunicazione
Cu-Sn	rame stagnato
D	Diazed
DALI	Digital Addressable Lighting Interface
Dati	dati (elettronici)
DC	Direct Current (corrente continua)
DI	Digital Input (ingresso digitale)
DI	distributore intermedio
DIN	Istituto tedesco di normalizzazione
DIT	Direttive per l'installazione di impianti di telecomunicazione
dps	dispositivo di protezione contro sovracorrenti
DSL	Digital Subscriber Line
Dupl (o Du)	duplex
E	mantenimento dell'integrità di funzionamento (in minuti)
E2000	connettore FO tipo E2000
eCCC-E	Codice dei Costi di Costruzione-Edilizia
EFC	impianto evacuazione di fumo e di calore
EI	classe di resistenza al fuoco (in minuti)
entr (o e/i)	entrata/ingresso
ET C	Elaborazione Tecnica C
ETS	Engineering Tool Software (KNX)
Ex	esecuzione antideflagrante
f	conduttore (filo)

Abbre-
viazioni



F	fibra
F+M	fornitura e montaggio
FD	Floor Distributor (distributore di piano)
Fe	ferro / acciaio
FE..	mantenimento delle proprietà isolanti (in minuti)
Fe-IS	acciaio plastificato
Fe-Zn	acciaio zincato
filtro	filtro di rete
fiss	fissaggio
flex	flessibile
FLF	apparecchio da telaio
FO	fibra ottica
FTTD	Fibre to the Desk
FTTH	Fibre to the Home
FUSIN	fusibili di introduzione
h	ora
HDMI	High Definition Multimedia Interface
hf	halogenfree (senza alogeni)
I-0	funzione on-off
I-0-Auto	funzione on-off-automatica
INC	montaggio incassato (sottotraccia)
ind	induttivo/a
inox	acciaio inossidabile
INS	inserimento
inst	installazione
interrutt	interruttore
IP..	genere di protezione
IPL	interruttore magnetotermico (di protezione per linea)
IR	infrarosso
IRI	impianto di rilevazione incendio
IS	materiale sintetico
ISO	Organizzazione internazionale per la normazione
K	Kelvin
KNX	System Mode (KNX)
KNX-E	Easy Mode (KNX)
L	conduttore polare (conduttore di fase)
LAN	Local Area Network
largh (o l)	larghezza
LAV	lavatrice
LC	connettore FO tipo LC



LC	listello di connessione
LED	diodo a emissione luminosa
LNB	Low Noise Block
LR	listello di raccordo
LS	listello sezionatore
LST	lavastoviglie
lung _h (o l)	lunghezza
M+R	montaggio e raccordo
MCR	Misurazione-Comando-Regolazione
MM	Multimode
mo	morsetto
mod	modulo
Mont	montaggio
Mont+Smont	montaggio e smontaggio
Multim	Multimedia
N	conduttore di neutro
NAP	modello apparente (fuori muro) da umido o bagnato
NUP	modello incassato per locale umido/bagnato
∅	diametro
OLTS	Optical Loss Test Set
OM3, OM4	tipo di fibra ottica multimodale
ONT	terminale ottico di rete
OS1, OS2	tipo di fibra ottica monomodale
OTDR	Optical Time Domain Reflectometry
PE	conduttore di protezione / di terra
PE	polietilene
PLC	Controllori Logici Programmabili
POF	Plastic Optical Fibre
PRD	prodotto specifico ad un fornitore
prof (o p)	profondità
PRV	plastica rinforzata con fibre di vetro
PVC	cloruro di polivinile
PWM	modulazione di larghezza di impulso
r	raggio
Racc	raccordo (elettrico)
RCBO	interruttore differenziale con protezione da sovracorrente (FI-LS)
RCCB	interruttore differenziale (FI)
RCD	dispositivo di protezione contro la corrente di guasto
RE	reattore elettronico
reg	regolazione



rilev	rilevatore
RTC	ricevitore del segnale di telecomando centralizzato
RVC	riscaldamento-ventilazione-climatizzazione
S/FTP	cordato a doppini, schermatura esterna con rete e doppini con nastro
SAT	televisione satellitare
SC	connettore FO tipo SC
sett	settimana
SF/UTP	cordato a doppini, schermatura esterna con rete e nastro
SIA	Società svizzera degli Ingegneri e degli Architetti
Simpl (o Si)	simplex
SIP	Session Initiation Protocol
SM	Singlemode
Smont	smontaggio
Sn	stagno (o stagnato)
SNR	Regola Normativa Svizzera
SPD	dispositivo di protezione contro le sovratensioni
specif	struttura portante specifica ai cavi
Tel	telecomunicazione (immagine)
telcom	telecomunicazione (testo)
TIR	tiraggio/posa (di cavi e fili)
TP	Twisted Pair (cavo cordato a doppini)
trafo	trasformatore
TV	televisione
u	uscita
U/UTP	cordato a doppini, guaina e doppini non schermati
UA	unità di altezza (Rack Units RU)
UGMES	Associazione degli electrogrossisti Svizzera
univers	universale
UPS	sistema di alimentazione senza interruzione / gruppo di continuità
USB	Universal Serial Bus
UTP	cordato a doppini non schermato
UV	ultravioletto
VGSA	videocitofonia
VTR	vetroresina
WLAN	Wireless Lokal Area Network
Zn	zinco (o zincato/a)
Zn in cont	zincato/a (a caldo) in continuo
Zn per imm	zincato/a (a caldo) per immersione

Abbre-
viazioni



Abbre-
viazioni